Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

SAIGON: SINH-VIÊN VÀ PHẬT-TỬ

SEP 2 1966
Cornell University

NĂM THỨ BA — SỐ 672 ★ THỨ SÁU 27.5.1966 TỨC 8 THÁNG 4 Â.L. ★ GIÁ 4 ĐỒNG

Quyết tiến

CƠ-QUAN TRANH-ĐẤU CỦA THẾ-HỆ MỚI

★ Chủ nhiệm : HỒ VĂN ĐÔNG ★ Giám đốc chánh trị : ĐỖ BÁ THẾ ★ Tổng Thư ký Tòa soạn : TRƯƠNG-SƠN ★

Tòa-soạn và Trị-sự : 84, Võ-Tánh SAIGON ● Điện-thoại : 24.901 ● Hộp Thư : 9[illegible]

NGÀY 25-5

★ *Các nhóm biểu tình xuất phát từ nhiều địa điểm*

★ **Khói lựu đạn cay đã làm tan rã các nhóm biểu tình.**

Tường thuật của b.b.d.p.s LÊ-TÂY-SON

SAIGON— Hồi 8 giờ 30 sáng ngày 25 5-66 sinh viên trường Cao đẳng Nông lâm súc và trường đại học dược khoa đã tổ chức hội thảo về đề tài «trước hiện tình đất nước».

Sau khi sinh viên Nông lâm súc hội thảo công kích cuộc hành quân Đà Nẵng, —

— thì toàn thể nội viên trường Nông Lâm Súc quyết định xuống đường giải tán trụ sở Tổng hội sinh viên Saigon.

10 giờ 15 phút, đoàn sinh viên Nông Lâm súc kéo qua trường đại học Dược khoa kêu gọi những sinh viên hội thảo ở đây xuống đường.

10 giờ 30 sinh viên Dược khoa đang hội thảo, đã hưởng ứng lời kêu gọi của sinh viện Nông Lâm súc quyết định xuống đường.

10giờ40 hai đoàn sinh viên Nông Lâm Súc, và Dược khoa họp làm một, đi biểu tình.

Đoàn sinh viên biểu tình đông chừng 300 người kéo từ đường Đinh tiên Hoàng ra đường Thống Nhất, Khi đoàn biểu tình đến góc đường Thống Nhất và đường Duy Tân thì đụng cảnh sát cả chiến. Đoàn biểu tình bị ngăn cản không có được trụ sở Tổng hội sinh viên nên đã quyết định xuống đường Lý do, nhưng vừa đi tới hòng nhà thờ Đức Bà thì bị cảnh sát cả chiến chặn lại. Đụng biểu tình ngồi xuống chịu đựng lựu đạn cay được ít phút thì bị giải tán. Kết quả có

xem tiếp 1 trang 6

T.T. Trí Quang gởi điện văn thứ 3 đến T.T. Mỹ

SAIGON . *Cảnh sát đã chiến đã bình sĩ đang tích cực giải tán một đám biểu tình trước nhà thờ Đức Bà*

Thượng tọa Trí Quang đã gởi điện văn thứ ba cho T.T. Mỹ, nội dung cũng như 2 bức thư trước yêu cầu thôi ủng hộ chánh phủ Sài gòn.

HỘI ĐÀM T.T THIỆU — CABOT LODGE VÀ NGUYỄN-CAO-KỲ - WESTMORELAND

SAIGON 26-5.— Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy Ban Lãnh đạo Quốc Gia hồi giờ 30 chiều qua đã hội kiến với ông Henry Cabot Lodge Đại sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam.

Cuộc hội kiến diễn ra trong vòng 45 phút và nội dung cuộc mạn đàm này chưa được tiết lộ.

xem tiếp 7 trang 6

xem tiếp 8 trang 6

Lực Lượng Chánh Phủ kiểm soát trọn Đà-Nẵng

ĐẠI TÁ ĐÀM-QUANG-YÊU VÀ THIẾU TÁ TÔN THẤT TƯỜNG ĐÃ BỊ BẮT VÀ GIẢI VỀ SAIGON

ĐÀ NẴNG 25-5 (AFP).— Trung tướng Nguyễn hữu Có đã có mặt tại Đà Nẵng sáu chiều hôm nay, Trung tướng đã cho hay là Thiếu tướng Huỳnh văn Cao vẫn là Tư Lệnh Vùng I Chiến thuật và Thiếu tướng Huỳnh văn Cao hiện luôn có mặt ở Đà Nẵng trong suốt thời kỳ có biến cố.

Cảo thủ lãnh chống đối đã bị bắt.

Trung tướng Nguyễn hữu Có cũng cho biết các viên chỉ huy chính của lực lượng nổi dậy đã bị bắt giải về Saigon để sơ vấn thẩm vấn. Và lực lượng chánh phủ đã hoàn toàn kiểm soát Đà Nẵng.

Về tình hình Huế, Trung tướng Nguyễn Hữu Có chỉ nói vắn tắt là «tình hình Huế vẫn giống như tình hình Đà Nẵng trước đây». Trung Tướng Có từ chối đi sâu vào chi tiết.

Đại Tá Đàm Quang Yêu đã bị giải về Saigon

SAIGON.— Người tin có thẩm quyền ở Saigon cho biết Đại tá

xem tiếp 13 trang 6

Đại diện V.C. ở Ai Cập tuyên bố :

CẦN CÓ THỜI KỲ CHUYỂN TIẾP TỪ 10 ĐẾN 15 NĂM để tiến tới thống nhứt Nam-Bắc

LE CAIRE 25-5 (AFP).— Trong một cuộc phỏng vấn của tuần báo Akhel Sao ở Ai Cập, Nguyễn văn Thiện, nhơn viên Ủy ban trung ương của «Mặt trận giải phóng miền Nam» hiện đang đầu văn phòng đại diện VC mới đặt ở Le Caire, tuyên bố rằng «vấn đề thống nhất 2 miền Việt Nam trước hết tùy thuộc ở sự triệt thoái của Mỹ.

Và như vậy, điều cần thiết là phải ấn định trước một thời kỳ chuyển tiếp từ 10 cho tới 15 năm, trong đó VN sẽ được hưởng độc lập, trung lập và đàn chủ.

Cuộc hội đàm diễn ra trong bầu không khí thân thiện, và do theo lời yêu cầu của Nguyễn văn Kinh

LÍNH • MỤC

HOÀNG - QUỲNH

đính chính về *bản Quyết nghị* đăng trên báo « Bất Tổ »

Tòa Linh mục HOÀNG QUỲNH Chủ tịch Mặt Trận Công Dân các Tôn Giáo xin trân trọng đính chính về quyết nghị của Mặt Trận Công Dân các Tôn Giáo mà báo Đất Tổ đã đăng tải trong số 289 ngày 26-5-1966 là hoàn toàn xuyên tạc, rất có hại cho tình hình đất nước hiện tại.

Saigon, ngày 25-5-1966
Chủ tịch Mặt Trận Công Dân các Tôn Giáo
HOÀNG QUỲNH
(Ký tên và đóng dấu)

Lối 50 sinh viên, sau đó, đã tụ tập trên bãi cỏ, trước tòa lãnh sự Hoa Kỳ và bắt đầu cuộc tuyệt thực 24 giờ. Cảnh sát vũ trang bằng súng tiểu bao

xem tiếp 12 trang 6

SẼ BẦU CỬ QUỐC-HỘI BẰNG « ĐỘC DANH LIÊN PHIẾU »

★ **Ủy ban soạn thảo Luật bầu cử minh xác : chỉ có 2 người rút khỏi Ủy ban.**

★ **Chưa dứt khoát về việc chỉ định thành phần của Hội đồng kiểm soát bầu cử.**

SAIGON,— Trong phiên họp khoáng đại sáng 25-5 tại Hội trường Diên Hồng, Ủy ban soạn thảo dự luật tổ chức và bầu cử Quốc Hội lập hiến đã biểu quyết chấp thuận dự nghị bầu cử bằng «độc danh liên phiếu».

Độc danh liên phiếu là thế nào ?

«Độc danh liên phiếu» nghĩa là tất cả danh sách ứng cử viên thuộc đơn vị bầu cử đều được in trên một tấm phiếu theo thứ tự A,B,C tùy theo một dấy ngang.

Trên mỗi lá phiếu «độc danh» đều có ghi tên ứng cử viên có ảnh và dấu hiệu riêng của ứng cử viên đó.

Các cử tri khi đi bỏ phiếu đều nhận được một tấm «độc danh liên phiếu» và bầu cho người tín nhiệm bằng cách tước phần phiếu có tên, ảnh, và dấu hiệu của ứng cử viên mà cử tri muốn bầu, sắp vào phong bì và bỏ vào thùng phiếu.

Việc kiểm soát bầu cử

Ủy ban nhân dịp này cũng đã thảo luận về thành phần Hội đồng kiểm soát bầu cử địa phương và cũng đã kiểm soát danh sách ứng cử viên.

Vì có nhiều đề nghị khác nhau nên việc này chưa có biểu quyết dứt khoát, vì chờ cho thảo luận lại về thành phần Hội đồng kiểm soát.

Vấn đề Quốc Hội không có quyền bắt tín nhiệm chánh phủ

Công trong buổi họp sáng 25-5, Ủy ban đã xét lại trong một phiên họp trước đây, Ủy ban đã đặt vấn đề Quốc Hội lập hiến tương lai không có quyền tín nhiệm hay bất tín nhiệm chính phủ, nhưng không quyết định vấn đề này như một số báo chí đã loan.

Chỉ có 2 vị rút ra khỏi ủy ban

Ủy ban cũng đã đính chính tin « có nhiều vị rút tên ra khỏi Ủy ban soạn thảo luật bầu cử QHLH » như có báo đã đăng.

Ủy ban xác nhận chỉ có hai Ông Trần Quang Thuận và Nguyễn khoa Phâm đã chính thức xin rút tên, còn các ông Trần Văn Trương gia Kỳ Sanh, vẫn còn có mặt trong tất cả các buổi họp của Ủy ban. Luật sư Trần thanh Hiệp đã làm giấy ủy quyền cho một đại biểu trong Ủy ban toàn quyền thay mặt biểu quyết. Riêng Luật sư Phan thanh Dâu, chưa bày tỏ ý kiến.

Hội đồng kiểm soát bầu cử tương ương được đề nghị có quyền chung thẩm

Phiên họp chiều, Ủy ban Soạn

xem tiếp 9 trang 6

TRONG 2 BIỆN VĂN GỞI TIẾP VỀ SAIGON CHO TTKY VÀ VHB

TT THÍCH TÂM CHÂU YÊU CẦU MỘT SỰ HÒA GIẢI :

1— NGƯNG CÁC HOẠT ĐỘNG QUÂN SỰ
2— NGƯNG BIỂU TÌNH. TUYỆT THỰC, TỰ THIÊU

TÂN GIA BA (UPI) 25-5.— Thượng tọa Thích Tâm Châu, Viện trưởng Viện Hóa Đạo Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất vừa gởi điện văn đề cho T.T. Nguyễn cao Kỳ và V.H.Đ.

Thượng tọa Tâm Châu gửi về cho các phái tử nguyên văn như sau :

«Tôi chia xẻ những đau thương của các tăng ni và các phái tử quí mến. Với sự hòa giải của chính phủ, yêu cầu mọi người ngưng tuyệt thực, tự thiêu và biểu tình, hãy cùng nhau thành tâm hướng về việc kỷ niệm ngày Phật đản sắp tới. Tôi tin tưởng lòng từ bi hỉ xả của các Phật tử.

Thượng tọa Tâm Châu đã nêu lên tiếng đề nghị các Phật tử hãy chấm dứt biểu tình, ngưng tuyệt thực và không tự thiêu nữa.

Thượng Tọa Tâm Châu đã nêu lên tiếng đề nghị với Thiếu Tướng Kỳ và các tướng lãnh hãy ngừng các cuộc hành quân chống lực lượng nổi dậy hiện đang trú đóng trong các chùa chiền ở Miền Trung.

Con một bức điện tín khác do ông Nguyễn cao Thành thảo ra

LIÊN-HIỆP-QUỐC

Tổng Thư ký L.H.Q chống đường lối chánh trị và quân sự Mỹ ở Việt Nam

LIÊN HIỆP QUỐC 25-5 (AFP) Trước khi mãn nhiệm kỳ, ông U Thant Tổng thư ký L.H.Q đã chống đối đường lối chánh trị và quân sự của Mỹ trong chiến cuộc Việt Nam. Ông Thant đã kêu gọi cả «lực lượng hòa bình» để những lực lượng này có kết vơi nhau ngõ hầu ảnh hưởng đến hòa bình tại VN hơn là Liên Hiệp Quốc ngày nay đương bất lực trước những cuộc chiến tranh tại Đông Nam Á.

ĐỀ NGHỊ CỦA ỦY BAN Ngoại giao Thượng viện Mỹ

HANCHE

CHƯƠNG TRÌNH NGOẠI VIỆN xuống 1 năm

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) 25-5.— Hôm qua 24-5, Ủy ban Ngoại giao Thượng nghị viện Mỹ đã quyết định hạn chế các chương trình ngoại viện Mỹ trong một thời hạn là 1 năm thay vì 5 năm như chánh phủ đã yêu cầu.

Chánh phủ đã đề nghị một ngân sách 3 tỷ 40 triệu Mỹ kim để chi phí cho chương trình cho tài khóa năm nay khởi sự từ 1 tháng 7 tới. Dù vậy sự biểu quyết của Ủy ban chỉ được có 11 thăng chống 6 và có thể bị Ủy ban bác bỏ khi Ủy Ban này biểu quyết toàn bộ dự án luật về phần viện trợ, Thượng nghị sĩ Fulbright, Chủ tịch Ủy ban vẫn cho rằng sự biểu quyết này đã đưa đến

xem tiếp 9 trang 6

6 NHÀ SƯ *được trình diện tại Tòa Đô Chánh*

• HỘI ĐỒNG Đ.T. BÀN VỀ CÁC VỤ BIỂU TÌNH

SAIGON 26-5 (VTX).— Hội đồng Đô thành, trong phiên họp chiều nay, đã biểu quyết tạm gác các vấn đề thường xuyên để bàn vào đề biểu tình và dẹp biểu tình tại thủ đô.

Hội đồng đã đồng ý với đề nghị tăng thêm số nghị viên trực tại văn phòng của Hội đồng để theo dõi tình hình thay vì hai người như từ khi có cuộc xáo trộn tại Thủ đô đầu nay.

Các Nghị viên cũng tỏ ý chống phương pháp ngăn mở giải tán biểu tình.

6 nhà sư tại tòa Đô chánh

Sau đó nhân viên Công lực đã dẫn sáu vị sư vừa tham dự biểu tình lên đại sảnh Tòa Đô Chánh để cho Thượng tọa Pháp Trí đến xác nhận xem «sư thật hay giả». Khoảng nửa giờ sau Thượng Tọa Thích Quảng Liên, Tổng vụ trưởng Tổng vụ Văn hóa Xã hội, đã đến lãnh sáu vị sư này về.

NGOẠI TRƯỞNG DEAN RUSK LẠI TUYÊN BỐ :

MỸ SẴN SÀNG TỚI GENÈVE KHI CÓ AI MUỐN THƯƠNG NGHỊ

★ **Chính Cộng Sản đang thí nghiệm ở Nam Việt Nam một loại «kỹ thuật xâm lăng».**

★ **Ông Bundy : Những tranh chấp nội bộ ở Việt Nam không làm Hoa kỳ giảm bớt sự cương quyết giúp đở Việt Nam chống Cộng.**

NỮU ƯỚC 25-5 (UPI).— Đêm thứ ba trước Ủy ban Ngoại giao, Ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk cảnh cáo rằng Hoa Kỳ phải thắng ở V-N, vì cuộc tranh đấu ở V-N. là một cuộc «thí nghiệm nghiêm trọng» của cái gọi là «chiến tranh giải phóng» do CS chủ trương.

Ngoại trưởng Rusk cho biết Hoa Kỳ đang bảo vệ Việt Nam để đánh bại loại xâm lược này ở Đông nam Á Châu.

Trong khi đề cập đến bất cứ mối đe dọa nào của Trung Cộng đối với Việt Nam và lưu ý đến cuộc nổ bom nguyên tử lần thứ ba của Trung Cộng, ông Rusk tuyên bố : « Tôi tin mọi người đều biết một cách rõ ràng rằng một cuộc xâm lăng bằng bom hạch tâm không phải là một hành động có thể tính toán được...»

Chính CS muốn dùng chiến tranh VN làm việc thí nghiệm

Ngoại trưởng Rusk tiếp : «Các ông đã biết rõ những nỗ lực cao xa và bền bỉ của MỸ để đưa đến phương đến bàn bội nghị hòa bình. Chúng tôi vẫn sẽ tiếp tục những nỗ lực đó. Tôi vẫn chuẩn bị để đi đến Genève ngay khi nào có ai ở đó muốn thương nghị hòa bình. Nhưng tôi tin rằng Hoa kỳ cũng sẽ tiếp tục làm những gì cần thiết để bảo vệ cuộc xâm lăng ở Đông Nam Á không thành công.»

Ông Rusk tố cáo rằng cả Mạc Tư Khoa và Bắc kinh đều chủ trương những cuộc «chiến tranh giải phóng» và ông gọi tên loại chiến tranh này như là một thứ chiến tranh điên hình của CS chủ trương.

Ông nói : «Cuộc xung phong vào Việt Nam Cộng Hòa là một «thí nghiệm nghiêm trọng» của loại kỹ thuật xâm lăng đó. Việc đánh bại loại xâm lăng này ở Á Châu hiện nay cũng quan trọng như việc đánh

xem tiếp 6 trang 6

TỔNG TRẤN Saigon-Giadịnh

KÊU GỌI BẠN HÀNG CÁC CHỢ

hãy tiếp tục buôn bán

★ **Những người xách động bài thị có thể bị đưa ra Tòa án quân sự.**

SAIGON 25-5.— Thiếu tướng Lê Nguyên Khang Tổng trấn Saigon Gia định, trong bản thông cáo số 13, ngày 25-5-66 đã lưu ý đồng bào đề cao cảnh giác, tiếp tay với cơ quan công lực để tạo điệt mọi hành động phá hoại.

Bản thông cáo nói rõ : « Để bảo đảm quyền lợi cho đồng bào nhất là giới tiểu thương, lao động, để duy trì trật tự, an ninh công cộng, yêu cầu đồng bào buôn bán tại các chợ và các lộ trình buôn bán tiếp tục buôn bán, tránh mọi sự xáo trộn ».

Bản thông cáo cho biết : « Những ngày vừa qua, tại Đô Thành, một số thành niên du đãng và tay sai của bọn quá khích đã tới các chợ cản trở công việc buôn bán của đồng bào bằng các hành động như xịt dầu hôi vào thực phẩm, đập phá hàng hóa hàng hóa và đe dọa không bán».

Trước đó, tòa Đô chánh cũng kêu gọi bạn hàng đại đô như trên và

TỪ TRÊN XUỐNG DƯỚI
1) Một trong những cuộc biểu tình lớn nhỏ sáng 25.5
2) Cuộc biểu tình gần chợ Tân Định hồi 9 giờ tối 25.5
3) Một phần lựu đạn cay được tung ra để giải tán cuộc biểu tình

xem tiếp 5 trang 6

HÃNG THÔNG TẤN K.N.A. NHẬT PHỎNG VẤN NGOẠI TRƯỞNG TRẦN VĂN ĐỖ

VỀ HIỆP - ĐỊNH GENEVE VÀ GIẢI - PHÁP DE GAULLE

cùng 2 vấn đề nội bộ ở Nam Việt - Nam và bầu cử Quốc - Hội và các biến cố mới đây

SAIGON 25-5.— Ngoại trưởng Trần văn Đỗ ngày 20- 5 vừa qua đã đành cho ông Ichiro Iwatate, Giám đốc hãng thông tấn Kyodo News Agency một cuộc phỏng vấn liên hệ đến nỗ lực tái tục hòa bình ở Việt Nam. Dưới đây là một số câu hỏi và đáp theo bản tin của VTX.

Quan điểm về Hiệp định Genève

HỎI : Một số quốc gia Đông và Tây đã đề nghị tăng cuộc chiến tranh ở Việt Nam phải được giải quyết trên căn bản hiệp định Genève. Xin Ngoại trưởng cho biết quan điểm về đề nghị này?

ĐÁP : Những hiệp ước, hiệp định chỉ có một giá trị tương đối. Với Cộng sản, hiệp định Genève chỉ là một cơ hội nghỉ chân để chuẩn bị cuộc gây hấn miền Nam, lăng trong kế hoạch Cộng sản hòa cả miền Đông Nam Á của Trung Cộng.

Cái khó là tìm đâu cho được một tối thiểu thành tâm nơi Cộng sản khi phải nghĩ vào bàn thương nghị với họ.

Nguyên tắc căn bản của hiệp định

xem tiếp 3 trang 6

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

KHOA HỌC KỸ THUẬT

QUAN ĐIỂM

Tiến-bộ kỹ-thuật và viễn-ảnh một

TRẬN GIẶC NGUYÊN-TỬ

Vào kỷ nguyên khoa học ngày nay, mỗi tiến bộ kỹ thuật đều được coi như là dấu vết của tiến bộ văn minh. Thật vậy khi ta bước vào thành phố Brasilia (tân thủ đô Ba Tây) với kỹ thuật kiến trúc tân kỳ, sự chú trọng đề tiện nghi công cộng có nhất là việc sắp đặt hợp lý các cơ sở chính yếu chứng tỏ mức tiến bộ vượt bực của ngành chính trong (Urbanisme).

Khi xử dụng «le dường di chuyển» (trottoir roulant) ở Đông Kinh, ta cảm thấy ngay sự tiến bộ của ngành chuyên chở, hành khách khỏi ở: đứng chờ hàng giờ một chuyến xe buýt như ở V.N mà chỉ cần leo vào lề đường đang từ từ di chuyển để theo lộ trình mà mình chọn, giống như khi ta bước vào cầu thang cuốn (escalier roulant) ở rạp hát bóng REX.

Các xe điện treo ở Tây Đức đã thành toàn non kẹt đường, lối chuyên thu bằng hơi (Pneumatique) ở các thành phố tân tiến trên thế giới chỉ mất đúng 3 phút là tho đến tay người nhận. Đường hàng không xuyên Bắc Cực do hãng S.A.S (Scandinavian Au System) đã giải nhận sự tiến bộ vượt bực của ngành điều hành.

Ngoại trừ nước Nhật một quốc gia làm rạng danh người Châu Á, toàn thể các nước còn lại chìm trong sự quên lãng, không gây được tiếng vang nào trong phạm vi khoa học kỹ thuật.

Quả bom nguyên tử thứ 3 của Trung Cộng vừa nổ đánh dấu sự tiến bộ kỹ thuật ở số khí hạch tâm. Quả là một hiểm họa lớn cho Châu Á và là một tiếng chuông cảnh tỉnh. Sự thật hiển nhiên là Trung Cộng đã có Uranium 235 và đang tiến đến việc chế tạo bom H. Việc các trùm đỏ Trung Cộng tuyên bố lao khoét đã nổ bom H chỉ là một huyền ảo.

Các cường quốc nguyên tử nghĩ rằng Trung Cộng huyềnh hoàng muốn tạo ảnh hưởng tâm lý chiến hơn là tin việc đắt giai đoạn trong kỹ thuật chế tạo, vì chính bom H phải cần một bom A làm ngòi nổ.

Nhưng dù sao chăng nữa, hiểm họa vẫn ở đó, không lẽ các khoa học gia nguyên tử Á Châu, các kỹ sư chuyên khoa chỉ quanh quẩn bên máy lò nguyên tử (Réacteur) để đo mức phóng xạ của bom nguyên tử Trung Cộng... trong lúc họ đợi tất cả công trình kỹ thuật, những thành quả tối đẹp nhất của khoa học tạo thành cái bụi trong một trận giặc nguyên tử khủng khiếp sắp tới...

Hãy góp rút nghĩ đến một chương trình hợp tác kỹ thuật giữa các quốc gia đang bị đe dọa. Dự án chế tạo một số khí hạch tâm là một việc làm hợp lý trong giai đoạn này để hàng tự vệ và bảo vệ những gì mà khoa học đã và đang tạo ra trong tiêu chuẩn lợi ích thực dụng hiện phục vụ nhân loại...

Q.T

Thuốc bổ máu bồi bổ cơ thể NGÔ TẤN TÍNH LA VAN LINH

Trị: Các bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm lao lực, gầy yếu đau lưng, đau mỏi khó. Phụ nữ kinh kỳ không đều, khí huyết suy kém.

CÁC CHỨNG HO Ho khan, ho có đờm, ho phong ngứa ngáy, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn. Sau phổi ho đau đều không dứt cần trị với:

Phế Tạng Bửu *La-Van-Linh*

Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc)

Tổng phát hành: số 532, Đông Khánh — CHOLON (K.N. số 609-607 ngày 18-11-63)

Cơ thể bải hoải, thận yếu Hay đau đầu nhức đau mệt mỏi đau lưng Di Mộng hoạt tinh, sinh-lực suy kém, dùng thuốc bổ thận **Thận Trung Bửu** LA VAN LINH

Các chứng bịnh Lê thấp, đau xương, nhức gân tê bại, sái gân, ít dùng khó khăn ngoài da sẩy lạnh tê dại ngón tay ngón chân, ê ẩm nơi thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giá cả bán đem đau mình khó ngủ, các chứng Phong thấp nên dùng thuốc

HOÀN KIỆN ĐƠN La Van Linh

(Đã bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát-hành số 532, Đông Khánh, CHOLON K.N. số 615 608/NB-12-6

ĐAU GAN ! YÊU GAN !

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đi nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngày, vàng da.

DÙNG THUỐC **TRỊ BỊNH GAN Quảng-an-Hòa**

(số 1 đường TRẦN QUANG KHẢI số 2 đường BỒN GIA) K.N. số 617 ngày 15-12-63

HO ! SIỄNG !

CÁC CHỨNG SIỄNG KINH NIÊN, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho ngày tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu

DÙNG THUỐC **Ho Quảng An Tiên**

Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169 Tôn-thất Đạm — Saigon

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) — K.N. số 613 ngày 18-12-63

Bạn đã có, sắp có, hay đương mong ước có, cần phải đọc bài :

HONDA, CON THẦN MÃ KỲ DIỆU CỦA NHỰT

đã làm khiếp vía các kỹ nghệ gia SCOOTER ÂU-CHÂU

★ **Chiếm tất cả mọi kỷ lục thế-giới, Honka gây sóng gió trên khắp vòng đua Âu Á.**

★ *Nhà Tỷ phú Soichiro Honda, năm nay 60 tuổi, có trên 100 bằng sáng chế, đã phải cầm bán tư trang, quần áo của vợ để trang trải nợ nần trong lúc đầu thất bại.*

★ Cư xưởng Công ty Honda tối tân nhất hoàn vũ. cứ 7 giây đồng hồ làm xong một chiếc Honda. Máy móc trang bị cư xưởng trị giá gần 500 triệu Mỹ kim.

★ HONDA SẼ CHẾ TẠO PHI CƠ TRONG TƯƠNG LAI.

Bài của CÔNG-XUÂN-PHƯƠNG

Tham khảo

HÀNG KHÔNG

PHI CƠ

KHU TRỰC CƠ MIG 15

Hàng chế tạo : Nga số

Khu trực cơ MIG 15 được các kỹ sư Artem Mikoyan và Mikhail Gurevich nghiên cứu và chế tạo.

Tên gọi : Fagot

Chiều dài sải cánh : 10 thước10

Chiều dài phi cơ : 11 th 10

Sức nặng : 6.465 kg

Máy nổ : Máy phản lực RD 45

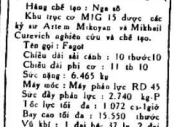
Sức đẩy phản lực : 2.740 kg P

Tốc lực tối đa : 1 072 cs-lặp

Bay cao tối đa : 15.550 thước

Vũ khí : 1 đại bác 37 ly, 2 đại bác 23 ly, 2 bom 500 kg

KHU TRỰC CƠ F 86 D



Hàng chế tạo : North American

Tên gọi : Sabre Lưỡi kiếm

Chiều dài sải cánh : 11 th 30

Chiều dài phi cơ : 12 thước 75

Sức nặng : 817 kg

Máy Mọc : máy phản lực General Electric J.47- GE13

Sức đẩy phản lực : 3470 kg-P

Tốc lực tối đa : 1080 cs-1 giờ.

Bay cao tối đa : 13.800 th

Vũ khí : 6 đại liên 12 ly 7, 24 bóc tiễn 127 ly, 4 bom 454kg

Chiến trường xử dụng :

Trong trận chiến tranh Cao Ly, 2 loại phi cơ tiêu đã gặp nhau trong nhiều trận không chiến ác liệt So sánh phần chắc chắn thì phi cơ F 86 có ưu điểm, trái lại phi cơ MIG 15 xoay trở mau chóng hơn.Hai ưu phi cơ F86 hạ MIG 15 ba lần khi trực cơ Mỹ dùng trang bị nhiều tầm thấp bóng bẩy vệ cho phòng lái và tính mang phi công, vì thế F86 cần hơn MIG 15 gần 2 tấn.. Phi cơ MIG15 phần của tạo có vẻ mỏng manh nên dễ bị hạ, chưng chưa có chiếc MIG 15 nào bị rơi trên lãnh thổ Đại Hàn, lý do dễ hiểu, các phi cơ MIG15khi tấn nguy đều cố vượt sông Áp Lục để rơi trên phần đất do cộng sản kiểm soát.

Trong lịch sử kỹ nghệ, chưa một công ty nào có thể chiếm được những thành tích vẻ vang bằng HONDA khi xuất cảng trong năm 1964 gồm 600.000 chiếc trị giá 100 triệu Mỹ kim.

Các giới kinh doanh trên thế giới bắt đầu chú ý đến nghị nhà sáng chế đang nguy trị trên vòng trời kỹ nghệ. Nhà ý phú không những thành công trên phương diện tài chánh mà còn lem rạng danh quê hương ông khi chiếc HONDA chinh tối cả mọi kỷ lục tốc độ trên khắp các vòng đua thế giới.

★ Soichiro Honda, con người kỳ tài có trên 100 bằng sáng chế

Ông kỹ nghệ tài ba của Nhật năm nay mới 60 tuổi, sinh trưởng trong một gia đình thanh bạch. Cha ông là thợ rèn ở một làng nhỏ bé gần thành phố Hamamatsu.Ông sống trong tiếng khua động de búa và khói lò rèn của người cha cần cù. Mới 4, 5, tuổi ông đã say mê máy Diesel phát khói đen ngòm đặt cạnh đồng lửa. Khói máy đối với ông là một mùi thơm thích thú. Công việc học hành không được tiếp diễn theo ước muốn của phụ thân ông, cuối cùng gởi ông vào một xưởng chữa xe đề học thợ. Đó là ngày tươi đẹp nhất, ông có thể cầm cụi hàng giờ bên máy móc, xem xét, học hỏi. Trận động đất không khớp ngày 1-9-1923 đã tàn phá ĐÔNG KINH và san bằng xưởng chữa xe Art Trading, nơi ông học thợ. Lần đầu tiên ông được lãi thấy sự một chiếc xe hơi, vì trong lúc sao động, chủ nhân ra lệnh cho các thợ phụ phải lấy xe chở trẻ ăn, vì thế, trong sự hỗn loạn, ông không dung chạm phải xe. Năm 22 tuổi, ông đã trở thành một người thợ máy thực thụ và bắt tay vào việc sửa chữa xe hơi. Chiếc xe hơi có khả năng tham dự cuộc đua «Vô địch Nhật Bản của tất các loại». Vốn thợ đã vẽ máy móc, chiếc xe của ông lái đã đoạt giải với tốc độ 120cs/ 1 giờ, tuy nhiên ông và người em suýt chết khi chiếc xe do ông lái đã lộn 3 tua trên vòng đua. Sự thành công đã gây hứng chí và là bước đầu của việc thách lập cư xưởng Honda.

Phải bán tư trang, quần áo của vợ để trả công thợ

Khởi đầu, ông nghiên cứu việc sản xuất các vòng thép cho piston, nhưng sản phẩm của ông chưa được hoàn hảo. Với 50 người thợ ông đã trải qua nhiều gió phát đau tối. Cuối cùng ông phải cầm bán tư trang và quần áo của vợ để trả công thợ.

Sau thời gian nghiên cứu lại và sửa chữa khuyết điểm, ông đã thành công, khi chiếm tranh chấm dứt các vòng thép (Segment) của công ty Honda được dùng trong kỹ nghệ tàu bè, phi cơ, xe cộ.

Viện nghiên cứu kỹ thuật Honda

Chiếc tranh đã tàn phá tất cả các cơ sở kỹ nghệ Nhật bản. Sau khi bản công ty chế tạo vòng thép, ông bắt tay vào việc nghiên cứu chế tạo xe máy dầu. Với 12 người thợ, ông khởi đầu trong sự khó khăn với sục dịch cố tìm ra giải pháp chế tạo một sản phẩm bình dân để lấp những trở ngại về phương đi du chuyển chỏ. Chiếc Honda đầu tiên được ra đời vào năm 1.947, tên hiệu A. type được quan đội chế ý rồi tiếp theo các loại B.Type, C.Type trong năm 1948. Năm 1952 khi chiếc xe Bike Cup ra đời, đó là một chiếc xe máy thông dụng và rẻ tiền nhất của dân Nhật lúc bấy giờ.Ông được Thiên Hoàng với vào cung và ban cho Huy chương Thanh Bảo để thưởng công phu nghiên cứu.

Super CUB hay Honda 50 chiếc xe đem vinh quang...

Sau năm 1955, Công ty Honda đã chế tạo được chiếc Honda 50, chiếc xe này thật thực dụng và dễ điều khiển. Giới vô chuộng phải đứng đợi mua và ghi tên trước. Theo thống kê của công ty thì chiếc Honda 50 đã đem lợi tức quan trọng nhất cho hãng, năm 1958 có 24.195 chiếc được tiêu thụ, năm 1962, 800.000 chiếc được bán ra thị trường. Tổng số thương mại năm 1962 là 1/9.312.000 Mỹ kim.

Số vốn khởi đầu của công ty là 2.777 Mỹ kim, trong 14 năm hoạt động đã tăng lên 9.090 lần, hiện nay số vốn của Công ty được gần là 25.250.000 Mỹ kim, song với các cư xưởng chế tạo, các máy móc người ta có thể ước lượng một số vốn chừng một tỷ Mỹ kim.

Để giới thiệu sản phẩm của mình với thế giới Ông HONDA đã quyết định tung ra một cuộc đua những sản phẩm của hãng, loại 125 và 250 phân khối. Chiếc Honda 125cc trong năm 1961 bà làm ba chủ các vòng đua Y-Pha-Nhu : Tây Ba Linh, Pháp, Anh Đan Mạch, Bỉ, Ý. Thụy Điển và Á châu Đinh, Tốc độ cao nhất được gần nhận là 161 km một giờ trên vòng đua Bỉ quốc. Loại Honda 250cc đã đoạt lại cả các kỷ lục trên mọi vòng đua kể trên với tốc độ cao nhất ghi nhận được 182km56/1p.

ở vòng đua Bỉ quốc năm 1962.

Loại xe 350cc cũng là quán quân của các loại xe đăng phát khởi vô địch ở các vòng đua Ý pha nhau. Phần Lan, Đông Đức, Đan Mạch Pháp quốc v v.. với tốc độ cao nhất 180cs/51/giờ trong cuộc đua Ý Đại Lợi.

Trước những thành quả vẻ vang, công ty Honda đã khuếch trương thật vĩ đại, những cư xưởng được xây cất thật tối tân. Cư xưởng Honda ở Iakyo được trang bị máy móc tinh vi, công việc sản xuất hoàn toàn theo phương pháp dây chuyền cứ mỗi 7 giây, 1 chiếc Honda được ra đời. Số công nhân của riêng cư xưởng này lên đến 5.000 người làm việc trong hà nhà máy diện tích vào khoảng 121.426 thước vuông với những máy móc đo chính xác kỹ sư của hãng sáng chế và nhập cảng của ngoại quốc, trị giá 500 triệu Mỹ kim. Một xưởng máy chế tạo Scooter lớn nhất thế giới với công suất hàng ngày 17.000 giờ làm việc. Để kiện toàn những thành tích vẻ vang đó, hãng quảng cáo Công ty Honda còn có một việc nghiên cứu kỹ thuật với 600 kỹ sư tài ba tinh hoa của các kỹ thuật học đường, với số tiền quý 5 triệu rưởi mỹ kim mỗi năm. Viện được đang số tiền này để nghiên cứu và tái tiếc các loại xe Honda cho phù hợp với tiến bộ không ngừng của khoa học và hợp với thị hiếu giới tiêu thụ. Viện hiện đang nghiên cứu việc chế tạo phi cơ Honda và các loại xe hơi Honda để cạnh tranh với sản phẩm của Detroit (Mỹ) hay các hiệu xe danh tiếng Âu Châu.

Trước khi tung ra thị trường các loại xe hơi Honda, với hình dáng tuyệt đẹp và máy mác êm ái, Hãng Honda đã tham dự vòng đua Monaco năm 1965. Tuy chưa chiếm được giải khôi nguyên song Honda đã gây lo ngại cho các loại xe đua Lotus, Climax, Maserati, Copper, RBM vì mới ăn đầu tiên tham dự, chiếc xe này đã tỏ là một đối thủ đáng sợ.

Chúng tôi cũng biết các bạc tiền kính xe hơi Honda với dáng điệu thanh lịch giống như các loại xe Fiat, Floride hay Simca ở trang kẻ bên.

★ Honda có thị trường tiêu thụ khắp thế giới, hiện nay được sản xuất theo giao kèo hợp tác cộng đồng, tại nhiều quốc gia :

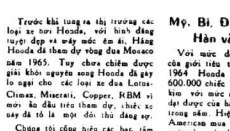
Mỹ, Bỉ, Đài Loan, Nam Hàn và Thái Lan

Với mức đòi hỏi vượt dự ước của giới tiêu thụ, tội trong năm 1964 Honda đã xuất cảng độ 600.000 chiếc trị giá 100 triệu Mỹ kim với mức sản xuất cao nhất đã đạt được của hãng là một triệu chiếc trong năm. Hiện nay Công ty North American mua 37,9% tổng số xe xuất cảng của Honda để phân phối ở Mỹ, Âu Châu dùng hãng nhỏ với tỷ lệ 24,7%.

Sự thành công của công ty Honda quả là một thành tích lớ có trong lịch sử kỹ nghệ. Sự kiện trên xét ra cũng chẳng có gì khó hiểu vì phương châm của công ty Honda là chế tạo một sản phẩm tinh vi và bán ra với mức giá tương đối hạ. Đó là bí quyết của nhà tỷ phú tài ba Soichiro HONDA.

XE HƠI HONDA

(ĐỨC hoặc MỸ) ĐẸP và CHẠY MAU KHÔNG KÉM XE PHÁP



Model S-90

Chiếc Honda S-90 này đã đoạt mọi giải trên khắp vòng đua thế giới

Phòng thuốc **NHUẬN CẦU** số 45, đường Châu văn Tiếp Cholon (trước cửa rạp hát Lido)

SANG CHẾ CÁC THỨ THUỐC :

Có trị bịnh nước dải đường, nước đái có sạn

BỔ PHẾ TRỪ LAO ĐƠN : Trị bịnh phổi, ho ra máu.

AN VỊ HOÀN : Trị đau bao tử, đau ruột, ăn được ngũ ngon.

THUỐC SIỄNG (XUYÊN) : Trị bịnh siễng (hen) đàm nhiều, tức ngực, khó thở, toát mồ hôi.

BÌNH HÒA HOÀN : Trị bịnh bạch đái tử cung, điều kinh và khởi đau bụng.

THUỐC TRỪ TRÌ và MẠCH LƯƠN : Trị bịnh trĩ và mạch lươn.

PHONG DỤI HOÀN : Trị bịnh ngứa thược máy đay.

CƠ LÝ HOÀN : Trị mất ngủ, đau lưng, phong thấp, bịnh lở ngứa, bắc lão.

GIÁNG HUYẾT ÁP HOÀN : Trị bịnh mạch máu cao (tension).

TIÊU NHI BÁCH NHẬT KHẢI HOÀN : Trị bịnh ho gà cảm rẻ em.

PHONG THẤP ĐAU CHÂN HOÀN : Trị bịnh đau phong thấp đau khớp xương, bịnh mỏ hôi tay và chân.

TÂN KHÍ HOÀN : Trị sa đi của đàn ông.

XÍCH DU ĐƠN HOÀN... Thuốc sẩy chiến rẻ gan nhiệt, huyết độc chân tay và mình nổi đầy quầng đỏ, mặt tân sưi và lở loét.

TRÀNG NHẠC NỘI TIỂU HOÀN : Chữa các chứng tràng nhạc ở cổ và đơm hạch các nơi khác.

TÊ HOÀNG HOÀN : Trị các nhọt độc sanh ở trong hay ngoài da và chỗ ung, mụn nhọt.

Thuốc bổ tâm HÀ NHÌ MÔNG : Trị bịnh đau tim, bồi hồi, đánh trống ngực, khó ngủ, mụn nhọt.

Thuốc trị bịnh chống mệt rất hay

Coi mạch miễn phí K.N. số 752 ngày 24-3-64 U.B.K.N.B.Y.T.Q.G.

SANG ĐỘC

Mới phát hay kinh niên

Dùng : SỨU-ĐỘC

BÁ ỨNG HOÀN

ÔNG TIÊN

30 năm danh tiếng

Hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa

Nhà thuốc ÔNG TIÊN

PHÚ-LÂM — CHOLON

K.N.B.Y.T số 4 ngày 5-9-65

THUỐC BỔ TRẺ EM :

ĐẠI BỔ CƯỜNG-NHI-TỐ QUẢNG-AN-HÒA

Rất cần thiết cho trẻ em đùng để trị chứng : ốm yếu, biếng chơi, lớ đớ chậm chạp, đổ mồ hôi trộm, mặt mét da xanh, hiệu nghiệm để bồ dưỡng cơ thể thiếu thốc, ăn chơi ngủ yên, thân mạnh học hành tiến bộ. (K.N. số 1251—28-9-65)

Mới phát hay đau lâu, ai bị bịnh TRĨ, đi tiểu ra máu, bị bón kinh niên, nên dùng :

THUỐC **TRĨ LẬU** QUẢNG-AN-HÒA

TRĨ các chứng : Nội Trĩ, Ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra có giọt, hậu môn sưng, nổi mục, ngứa ngái, đi đứng khó khăn, đại tiện đau rát, đùng thuốc này để lọc huyết, làm mát mẻ đại tràng, tiện trừ ung độc, hết bón (có bán ở các tiệm thuốc bắc)

T.P.H : nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169 Lê-v-Duyệt—Saigon (Đông-Dược-sĩ Lý-Trác) K.N. số 1252 — 28-9-65

HÉPAFER + B12

(EXTRAIT DE FOIE + VITAMINE B12 + FER)

Thuốc viên bổ máu

TRỊ TẤT CẢ CÁC BỆNH THIẾU MÁU NGƯỜI LỚN và TRẺ EM

Trình bày : chai dùng 30 viên

YÊU TIM HỒI HỘP, MỆT CHÓNG MẶT XÁY XẨM MẤT NGỦ DƯỠNG TIM

uống CORTONYL

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

ĐAU SƯNG, LỞ LOÉT BAO TỬ Ợ CHUA — ĐẦY HƠI ĐAU QUẶN, NÓNG BAO TỬ

uống GASTROPAN

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIN TỨC NƯỚC NGOÀI

THE CUỘC TRONG NGÀY

VIỆT NAM VÀ NỀN AN NINH CỦA MỸ

của NG. VĂN-SÁNG

Ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk vừa đọc một bài diễn văn quan trọng về vấn đề Việt Nam trong ngày thứ ba vừa qua. Bài diễn văn này đưa ra đường lối chính giải Mỹ vừa nhận được tin từ Saigon cho biết chính phủ Nguyễn cao Kỳ đã khẩn phê được những trào chống đối ở Đà Nẵng và Huế, trong khi lộ vẻ sốt dầu tiên, khiến các nhà quan sát có cảm tưởng rằng Dean Rusk muốn các nhận lại lập trường và chính sách của Mỹ ở Việt Nam.

Bài diễn văn của ông Rusk nhấn mạnh ở điểm cho rằng chính phủ Mỹ ở Việt Nam là hợp pháp và hợp lý và Mỹ nhất định không rút lui, mặt khi miền Nam Việt Nam còn yêu cầu Mỹ giúp đỡ.

Nhưng quan trọng hơn hết là Ngoại trưởng Mỹ đã bác bỏ một luận thuyết cho rằng vị trí của Việt Nam không cần thiết cho an ninh của Mỹ.

Trong mấy ngày qua, khi cuộc khủng hoảng nội bộ chính trị ở Việt Nam lên tới mức độ gây sự cố các phe chính trị ở Huế thịnh Đốn chính thức cho Tổng thống Johnson đã nêu ra lập luận cho rằng Việt Nam không cần cho nền an ninh Mỹ, đã lấy cớ phủ cho chính phủ Mỹ xét lại chính sách sẽ tỏ thái độ việc rút lui.

Ngoại trưởng Dean Rusk đã tỏ lời lượn cử để như sau :

• Có một số người không chịu thay đổi quan điểm cho hợp với thực tế của thời đại và khi sự truyền tin tiến mạnh. Những người đó vẫn tin lấy những thành kiến cũ rích của một thời đã qua rồi. Những người đó cần cho rằng những việc xảy ra ngay bên cạnh nước mình mất là quan trọng, còn những việc ở xa, không cần biết đến.

Có người lại cho rằng những bên ở Á Châu mới đáng quan tâm, còn những việc ở Á châu không đáng kể. Họ có biết đâu rằng Á châu ngày nay gần gũi Mỹ hơn là Âu châu thời trước Đệ nhị chiến ».

Nghĩa là Ngoại trưởng Mỹ nói hãy đừng Việt Nam tới của chúng nên an ninh của Mỹ. Ngày nay, vơi các vụ khi tân tiến, với các phương tiện giao thông mau lẹ bất luận nơi nào trên Địa Cầu cũng có ảnh hưởng đến Hoa Kỳ, về thế trách nhiệm của Mỹ trên bình giới cũng ngày càng lớn.

Ngoại trưởng Dean Rusk cũng ám chỉ đến một số nước Âu châu hiện nay đi theo một con đường « chủ nghĩa nước giữa » quá đáng, để làm trở ngại cho việc đóng trí một nền hòa bình trường cửu.

Ông không nói rõ tên nước nào, chương người ta đều ông đến chính sách của tướng De Gaulle.

Ngoại trưởng Rusk nói : « Chủ nghĩa quốc gia quá đáng đó còn xuất hiện trong những nước muốn tìm lại sự vinh quang của họ thuở trước — thường là sự vinh quang tưởng tượng — và nghĩ cách đối phó với thực tại hay những nỗi cầu cấp bách của tương lai ».

Rõ ràt là vấn đề Pháp hiện nay đang tìm cách loại trừ ảnh hưởng của Mỹ ra khỏi Âu châu, ai Pháp cho đăng Pháp là một quốc gia chủ quyền, không cần bên minh với nước nào và muốn hành động một mình để vượt lên hàng đại cường quốc số một thế giới như gần một thế kỷ trước đây.

Tóm lại Ngoại trưởng Mỹ xác nhận lại rằng trên thế giới ngày nay không thể có sự đóng thùy riêng rẽ, không thể có sự cô lập. Mỹ phải can thiệp ở Việt Nam chính cũng vì ý nghĩa đó.

Vì «đường mòn H.C.Minh» thường bị oanh kích

C.S. XỬ DỤNG ĐƯỜNG MÒN SIHANOUK

Theo tin tức tình báo chưa được xác nhận

HƠN 12.000 V.C. tập trung ở Tây Bắc Huế

✱ C.S. tập trung trên lãnh thổ Cam Bốt để chuẩn bị một chiến dịch xung quanh Saigon ?

KUALA LUMPUR, 25-5 (UPI).— Hôm nay, ông Trần kim Phượng, đại sứ VNCH tại Mã Lai Á, đã cho biết chính phủ VNCH không xác nhận những tin tức tình báo rằng có hơn 12.000 Việt Cộng đang tập trung ở phía Tây Bắc Huế để gây thêm khó khăn cho các lực lượng chính phủ duy trì trật tự tại vùng này.

Ông Trần Kim Phượng, mới về Saigon than phiền ý kiến trong hai tuần lễ, cho biết Cộng sản đang cố gắng lợi dụng sự bất ổn chính trị hiện nay tại miền Nam VN, đặc biệt tại Huế và Đà Nẵng, để mở rộng vùng kiểm soát của chúng.

Ông cũng cho biết là đã có những người tin Hoa Kỳ về việc Cộng sản đang tập trung tại lãnh thổ Cambot, phía Tây Bắc Saigon, có thể là để chuẩn bị cho một chiến dịch xung quanh Saigon.

Tuy nhiên ông nói rằng chưa có sự xác nhận về những nguồn tin đó.

Dư luận ở Anh muốn chánh phủ Anh thay đổi lập trường đối với chánh phủ Mỹ ở VN

LUAN ĐÔN (AFP) 25-5.— Sáng nay, trong bài xã luận đánh cho tình hình Việt Nam, báo «Le Guardian» đã cho biết : «Cái gì sẽ xảy ra nếu Thủ tướng Anh Wilson nói với Tổng thống Mỹ Johnson những điều Ông đã nghĩ về vấn đề Việt Nam ? Báo này viết : «Nếu không có gì ngăn cản, Thủ tướng Wilson sẽ nói ngay trăng chánh sách của Mỹ ở Việt Nam là các lãm trên tất cả mọi điểm».

Báo này nhấn mạnh rằng từ trước đến nay, Thủ tướng Wilson chưa bỏ có một lời chỉ trích nào đối với Mỹ vì ông nghĩ rằng vấn đề Việt Nam đang của các vấn đề Mỹ và các Đồng Minh của Đại Tây Dương, đồng bằng Anh và vụ Rhodesia trong chánh sách các vấn đề ưu tiên của Anh.

Kết luận, báo Guardian thúc thúc Thủ tướng Anh cần thẳng thắn tuyên bố tất cả sự thật với Tổng thống Mỹ và hãy thay đổi lập trường chánh thức của Anh, dùng nếu ông muốn ông Johnson, và ở Hoa Kỳ, có nhiều người sẽ thông cảm thay đổi của Anh.

Các trẻ em V.N. được phép ở lại

Thụy Sĩ chữa bệnh

BERNE (AFP) 25-5.— Các trẻ Việt Nam được tổ chức «Terre des hommes» lưu trú chữa bệnh trong khi chờ được đi Bỉ và Hoa Lan, đã được phép ở lại Thụy Sĩ.

Về phía tổ chức «Terre des hommes», tổ chức này coi sự rắc rối xảy ra khi cảnh sát Liên Bang Thụy Sĩ cảm trẻ em Việt Nam phải cảm vào Thụy Sĩ như đã chăm đó.

TIẾP TẾ CHO V.C tại Nam V.N.

✱ CAM BỐT TĂNG CƯỜNG QUÂN LỰC Ở BIÊN GIỚI THÁI LAN.

✱ Phi cơ trực thăng lạ chở quân khủng bố C.S. đến Đông Bắc Thái.

VẠN TƯỢNG 25-5 (REUTER).— Tướng Thao Ma, Tư lệnh Không quân Ai Lao nói rằng hàng tháng có 100 xe cam nhông chở đầy liệu tiếp tế cho quân du kích Việt Cộng tại Nam VN theo đường mòn mà ông gọi là «đường mòn Sihanouk» chạy qua biên giới phía Bắc Cam Bốt.

Các nguồn tin quân sự Ai Lao cho rằng những sự vận chuyển trên đường mòn mới xảy ra tăng gia vì đường mòn Hồ Chí Minh chạy qua Nam Ai Lao hiện thường bị bị tắn công.

Tướng Thao Ma nói rằng Cộng sản đang dùng liệu tiếp tế vào Cam Bốt bằng đường biển và lấy đó chở vào Ai Lao bằng cả lần xe cam nhông đọc sông Cửu Long.

Tướng Thao Ma nói rằng đường mòn Sihanouk chạy qua Miền Nam Ai Lao 60 dặm, (độ 101 cây số) phần lớn đọc theo sông Cửu Long và tiếp vào Nam Việt Nam.

Quân lực Ai Lao và Bắc Việt đã thiệt hại nặng trong hai vụ đụng độ gần Attopeu (hướng Đông Bắc và Tư và nguồn tin quân sự tại Vạn Tượng tiên đoán rằng những trận đánh như thế sẽ xảy ra. Attopeu nằm trong vùng hình chữ V, giữa các đường mòn Sihanouk và Hồ Chí Minh.

Một phi cơ phóng phái không quân Ai Lao đã bay vào vùng này và thảy một đây đường mòn nên cung theo sông Cửu Long chạy về Cam Bốt vào Ai Lao. Tại vài nơi cây cối trụi hết lá vì những kỹ thuật khai quang của quân địch.

Có những đầu xe chạy trên sải đà, nhưng không thấy xe trên đường mòn và đâu chúng địa phương nói rằng bộ có nghe tiếng xe chạy trong đêm.

Cam Bốt tăng cường quân lực tại biên giới Thái Lan

VỌNG CÁC 25-5 (AFP).— Tướng Prapas Charusathien, Tổng trưởng Nội vụ Thái Lan hôm thứ tư đã tố cáo Cam Bốt tăng cường quân lực tại biên giới Thái, nhất là ở gần các tỉnh Aranyaprathet và Surin.

Tướng Prapas đồng thời là Phó Thủ tướng và Tổng Tư lệnh quân đội, đã tuyên bố trong một cuộc họp báo rằng ông coi hành động này của Cam Bốt là một sự đe dọa chống Thái Lan.

Tuy nhiên, tướng Prapas thêm rằng ông không cho đây một cuộc tấn công đại qui mô của Cam Bốt nhưng Cam Bốt có thể hoạt động phá rối hòa bình và trật tự trong các khu vực biên giới Thái.

Sau rối tướng Prapas cái chính những tin tức của Cam Bốt nói về những cuộc tấn công liều tiếp của Thái Lan chống ngăn đến Prea Vihear.

Hội đàm tại Le Caire

Chuẩn bị Hội nghị thượng đỉnh

Tito — Nasser — Gandhi

LE CAIRE (AFP) 25-5.— Ông Dinesh Sing, Thư trưởng Ngoại giao Ấn Độ sẽ đến Le Caire vào ngày 4 tháng 6 tới đây. Ông sẽ hội đàm với các nhà lãnh đạo Ai Cập để tìm một sự thỏa hiệp về nơi và ngày giờ mở Hội nghị thượng đỉnh : Tito-Nasser và Bà Gandhi.

Ý kiến về một Hội nghị như trên đã được đưa ra trong cuộc họp vừa rồi ở Alexandrie giữa Thống chế Tito và Tổng thống Nasser.

Ông Sing cũng sẽ có những cuộc hội đàm tương tự ở Belgrade trước khi ông đến Le Caire.

Tạp chí « TIME » ở Nữu Ước bình luận

Tình hình Việt Nam VÀ THÁI - LAN

NỮU ƯỚC 24-5 (UPI).— Hôm thứ Ba tạp chí «Time» viết rằng Thái Lan có vẻ là quốc gia quan trọng nhất mà toàn thế Đông Nam Á tùy thuộc vào.

Trong [illegible] Thái Lan, tuần báo «Time» bình luận rằng nếu có đó thời gian, cuối cùng sẽ đó định và an ninh của Thái Lan có thể được nếu lên làm thì dự bị cho những được lên là ít mà nhân hoà và đang bị nhiều loạn.

Trong số báo này tạp chí «Time» có in hình mau Quốc Vương và Hoàng hậu Thái Lan ở bìa trước.

Tuần báo «Time» sự quan trọng của Thái Lan thật sự do ở vị trí then chốt của nước này tại trung tâm Đông Nam Á, và do việc Thái Lan hy vọng có đó phương sách tạo nên một cuộc cách mạng thật sự trước khi Cộng sản có thể can thiệp vào.

Tạp chí « Time » viết rằng nếu theo yêu được cách mạng của Mao Trạch Đông, Việt Nam đã đạt đến giai đoạn thứ ba với những hoạn đánh quân số đông đảo, thì lại Thái Lan hãy còn ở giai đoạn thứ nhất. Đó là giai đoạn tổ chức nhà loạn ở cấp dưới mà Thái Lan đã vượt qua chấm đúng đoạn.

Bình luận về hoạt động Hoa Kỳ — Thái Lan, tạp chí « Time » viết rằng đối với Hoa Kỳ, Thái Lan không chỉ là một nơi để lấy đất tiếp lợi sát cạnh chiến trường Việt Nam và Thái Lan không phải đang đóng Hoa Kỳ tạo thành một vị trí chiến lược để đánh vào trực triệt thoái tất cả 225.000 binh sĩ Hoa Kỳ hiện ở Nam Việt Nam trong trường hợp một chánh phủ nào đó của Việt Nam Cộng Hòa trong tương lai yêu cầu.

Mỹ — Trung Cộng mở cuộc mật đàm lần thứ 130 tại Varsovie

VARSOVIE 26-5 (UPI).— Hôm thứ tư, đại diện Hoa Kỳ và Trung cộng lại mở cuộc mật đàm lần thứ 130.

Đại sứ Hoaky John A. Gronouyer và đại sứ Trung cộng Wang Kuo Chuan, đại diện hiệu tại của TC tại các cuộc họp đàm Mỹ — Trung cộng, đã bắt bọp tại điện Mylewicky ở trung tâm Varsovie vào bối 13 giờ quốc tế.

Nhìn thường lệ, cả đôi bên đều không nói là bao lâu cuộc tác vấn để bàn dự định nêu ra.

Hôm nay phía Trung Cộng có quyền được tuyên bố trước. Người ta cho rằng Trung cộng sẽ lên án

THƯỢNG NGHỊ SĨ DUNCAN ủng hộ TT Johnson

được tái đắc cử ở Oregon

HOA THỊNH ĐỐN (AP).— Ông Robert Duncan (Đân Chủ), người bình vực chánh sách của Tổng thống Johnson về vấn đề Việt Nam, hôm qua đã thắng ông Howard Morgan, người chỉ trích chánh sách Mỹ về VN tại cuộc bầu cử sơ bộ ở Tiểu bang Oregon.

Ông Duncan đã lên Thượng nghị sĩ tiến tiếp hai khóa, còn ông Morgan là nhân viên Ủyban điện lực Liên bang. Cả hai đều dùng VN làm đề tài tranh cử.

Ông Morgan cho rằng sự tham gia của Mỹ ở V.N. là sai lầm, còn ông Duncan cho là cần thiết.

Ông Duncan được 64ở% số phiếu còn ông Morgan được 33ở%. Vẽ 3ở% còn lại là thuộc một ông cử viên thứ ba.

BẮC KINH 25-5 (AFP).— Tân Hoa xã loan báo rằng hôm qua, Phó Thủ tướng TC Trần Nghị đã tổ chức một cuộc biểu tình ở Bắc Kinh để kỷ niệm «ngày giải phóng đại lục Phi Châu». Các ký trưởng phái bộ ngoại giao Phi châu ở Bắc Kinh, các đại biểu, các sinh viên và các quan khách Phi Châu hiện diện trong buổi lễ kỷ niệm.

Các giới chánh thức Anh lo ngại

Chưa rõ số phận của Quốc vương OUGANDA

LUÂN ĐÔN 25-5 (AFP).— Các giới chánh thức Anh thừa nhận một cách lo ngại về tình hình ở xứ Ouganda nhưng không phân biệt chi cả.

Hiện thời vẫn chưa được biết số phận của Quốc vương Ouganda Sir Edward Mutesa ra sao. Những vụ oanh đợt ở Kampala hình có 22 người chết. Có tin đồn đã ở Nairobi rằng hơn 200 người chết bộc bị thương.

MAKERERE KHOA 25-5 (UPI) Hôm nay, cơ quan thông tấn Tass của Nga số loan báo rằng cựu tổng thống Sir Edward Mutesa (quốc vương Ouganda) đã bị bình sĩ Ouganda bắt giữ hôm thứ Ba.

Chở trình đáng giá... Một cô gái Ý

được bảo hiểm trình tiết một triệu Ý kim

LIMA 24-5 (AFP, Reuter).— Một bảng bảo hiểm Y—Perou cho biết rằng hàng nay sẽ bảng bảo hiểm trình tiết một cô gái Ý sang Tây Bắc lên việc với giá một triệu Ý kim.

Hãng bảo hiểm nay đã đưa ra quyết định như trên tiếp sau việc chuyển cho cô gái này yêu cầu hãng bảo hiểm trình tiết cho cô gái đó ta vì ông sợ rằng cô gái sẽ có thể là nạn nhân của các thanh niên lịch duyệt và đẹp trai trong thời gian cô sang Ý du lịch. Thân phụ cô nay ở Bắc Ý.

tin các tỉnh - tin các tỉnh

MÌN NỔ TẠI TÂN - BÌNH

LỰU ĐẠN NỔ Ở HỐC MÔN

GIA ĐỊNH 25-5.— Một trái mìn của quân không bố Việt Cộng đã nổ tại xóm Ba Đồn, ấp Tân Thới Nhì, xã Tân Bình Gia Định đã phát nổ sáng nay nhưng không làm ai bị thương cũng như không gây thiệt hại vật chất nào.

Theo cuộc điều tra của Cảnh sát thì quân không bố Việt Cộng đã đặt một trái mìn định hướng trên chiếc xe đạp dựng vào cột đèn gần sân đá xe vận tải của cơ quan quân vụ Mỹ chỉ có hai thước xa. Cách chiếc đang đỗ tại nơi đây 15 20 thước.

Vẫn theo cuộc điều tra của Cảnh sát thì nơi đặt xe trên đây của quân đội Mỹ được thành lập ra cách nay 3 tháng. Cách chỉ vào các lối 50 thước, có một quán bán các thực phẩm, nhưn nửa trong nữa ngoài hàng rào gây kẽm gai bao

GIA ĐỊNH

Một U.V.C.S bị V.C hạ sát

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 11 giờ 45 đêm 24 tháng 5 vừa qua, bọn Việt Cộng đến vây ráp ông Nguyễn văn Hai 36 tuổi Ủy viên Cảnh sát xã Long Phước Thủ Đức định bắt sống. Ông Hai liền thoa cửa riêng phòng và vườn thoát thân và nổ nhiều phát súng để giải vây, nhưng ông bị chống phục kích bắn trọng thương rồi đem chết tại chỗ. (P.V)

Ăn đồ hộp cũ, 5 người bị ngộ độc

Một số hàng mua của chợ, nguyên nhân 5 người nây đã bị ngộ độc vì ăn phải đồ hộp cũ trong buổi điểm tâm sáng.

5 mực đồng bị thương vì lựu đạn gài

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 9 giờ sáng ngày 25-5-66, cậu Phan văn Sang 15 tuổi (ngụ nhà số 376 ở ấp Vĩnh Phước xã Vĩnh Lộc Tân Bình) cùng mấy bạn mục đồng đang đi ăn ngoài đồng, rủi trào vướng phải lựu đạn gài nổ tung Cậu Sang đi gần nhất bị thương khá nặng trong 4 em kia chỉ bị sạn bắn trầy trụa. Cả bốn đều bị bư bại ngón.

Sau bai ngày điều tra và tìm kiếm trong đồng cỏ rạch vùng 1 cây cách hai nhà chức trách đã bắt được thủ phạm các chi tiết sau đây:

Khi hiểm điểm lại trong vô khai gần đó ở quận được biết vào nhà số 85/15 có 6 người cư ngụ và chủ nhà là ông Du Hữu. Các người trong gia đình nầy đều tự nạn được trong đêm nhà xảy gần 9 giờ 2 đêm 3 đêm kể là 4 em. Người ta trong đồng cỏ rạch, nhà chức trách tìm thấy được thêm 2 các chất nổ, dưa số người chết đến 1 2 người. Nhà chức trách cũng tìm được rại đồng gạch vụn của nhà số 85/15 gần chỗ Plastic nổ 2 khẩu súng lục

KIẾN HÒA

Hoàn thành một nhà báo sanh nông thôn

TRÚC GIANG.— Ấp Tân sinh Tân Bình, Tân Hòa vừa hoàn thành một nhà báo sanh với phí tổn trên 100.000đ.

Bảo sanh viện nầy rộng 120 thước vuông gồm một phòng bộ sản, một phòng thăm thai, một phòng sản phụ nằm và một phòng dành cho cô đỡ uống thăm và các tiện nghi khác.

KIẾN PHONG

Khánh thành nhà máy tại Ấp Tân sinh Mỹ Phong

CAO LÃNH.— Một nhà máy điện do Nhà Khai Thác điện lực thiết lập tại Ấp Tân Sinh Mỹ Phong xã Mỹ Ngãi, quận Cao Lãnh (Kiến Phong) đã hoàn thành cuối tuần qua và đã được khánh thành.

Nhà máy điện nầy có một máy phát điện hiệu Jermont với công suất 13.000 watts, do cơ quan USAID cung cấp.

PHONG-DINH

Lễ an vị Đức Phật

CẦN THƠ 26-5.— Giáo Hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất Phong Dinh năng quá đã tổ chức lễ an vị Đức Phật tại chùa Khánh Quang (Cần Thơ). Buổi lễ bắt đầu từ 9 giờ 30 sáng và đã được sự hàng sinh của Đại đức Đức Hoạt, đại diện Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất Phong Dinh.

VŨNG TÀU

Cuộc cắm trại do Tổng cuộc Thể Dục Thẩm Mỹ tổ chức

VŨNG TÀU.— Để thể xác chịu đựng và sự bền bỉ cùng hoạt khích tinh thần thì đưa thảo vác của các đoàn viên, Tổng cuộc Thể dục thẩm mỹ vừa tổ giúp đỡ của Bộ Thanh Niên, đã tổ chức cắm trại tại Vũng Tàu từ ngày 21-5-66 đến ngày 23-5-66.

Khác với các cuộc cắm trại trong kỳ nay các đoàn viên tham dự trợ đó 30 người đã đi bằng xe đạp từ Saigon đến Vũng Tàu và trên đường đường dài 125 cây số.

ĐÔ THÀNH - ĐÔ THÀNH

VỤ NỔ TẠI CHOLON HÔM 23-5-66

Tìm thấy thêm 1 từ thi banh ruột, cháy đen

NẰM DƯỚI ĐỐNG GẠCH VỤN

ĐÔTHÀNH 25-5.—Như tin đã loan, một vụ nổ plastic đã xảy ra lúc 7 giờ 10 sáng 23-5 tại số 85/15 Tăng Nhơn Phú Chiếu thuộc quận 5 (Chợ lớn) làm 9 người chết và 12 người bị thương, 3 cán sát bị sạp bước toàn và 4 cán sát khác bị bư bại ngón.

Sau bai ngày điều tra và tìm kiếm trong đống gạch vụn 1 cây cách hai nhà chức trách đã tìm thấy thêm 1 từ thi banh đã thấy được thêm các chi tiết sau đây:

Khi hiểm điểm lại trong vô khai gần đó ở quận được biết vào nhà số 85/15 có 6 người cư ngụ và chủ nhà là ông Du Hữu. Các người trong gia đình nầy đều tự nạn được trong đêm nhà xảy gần 9 giờ 2 đêm 3 đêm kể là 4 em. Người ta trong đồng cỏ rạch, nhà chức trách tìm thấy được thêm 2 các chất nổ, dưa số người chết đến 1 2 người. Nhà chức trách cũng tìm được rại đồng gạch vụn của nhà số 85/15 gần chỗ Plastic nổ 2 khẩu súng lục và 2 gắp đạn.

Nơi plastic nổ có 2 từ thi gần banh xác và đang đến đồng đồng banh xác. Sau khi giáo nghiệm, nhà chức trách được biết các chết nầy là các Du Hữu (72 tuổi) con trai ông Du Hữu.

Chiều qua, nhà chức trách đã tìm thêm được dưới đống gạch vụn 1 cây cách hai nhà 1 từ thi banh nát ruột, cháy đen, trong mình có cái bọp đựng thẻ căn cước mang tên Trần hữu Đức (18 tuổi), không rõ trú quán gia đình số 85/15 và là người Việt Nam chớ không phải Hoa kiều.

Theo cuộc điều tra của nhà chức trách thì tên Đức là cán bộ đặc công VC đã đến đây chắt bắt và vùng đến nhà Du Hữu để giấu cho ngày 23-5 tên Đức đặc bọp cùng tên Hữu đưa chất nổ ra xe gắt đuôi đem đi phá hoại, nhưng vì xảy làm nổ nên cả hai bị chết banh xác.

Khám phá 2 hầm chứa chất nổ của V.C

Tổng Nha Cảnh sát Quốc gia vừa khám phá tại số 643/95 ấp Cộng Hòa 5 xã HạnhThông Tây. Gò Vấp Gia Định một cái nhà đang làm nhà an toàn cho một tổ chức vô trang Việt Cộng Đặc Khu Ủy Sài-Gòn—Gia Định. Cảnh sát bắt được rất nhiều thứ quân trang, bên trong có tất cả 2 hầm : một trên tầng nhà và một dưới nền nhà, hiện hầm đã được 9m2. Các hầm nầy dùng làm nơi chứa chất nổ phá hoại và cũng là nơi trú ẩn của bọn Việt Cộng không bắt.

Người ta, trong vụ nầy Cảnh sát còn bắt 2 cán bộ Việt Cộng, 1 người 1 nữ chính là chủ căn nhà trên.

SAIGON

3 lựu đạn bên đường

SAIGON.— Chiều 24-5, người ta phát giác 3 quả lựu đạn loại M-26 nằm bên đường Trần Hưng Đạo Giang. Trưa 23-5, Cảnh sát Gia Định đã tịch thu 2 lựu đạn cũng loại M-26 đã bắt bỏ bên đường Nguyễn Du (Gia Định).

Cướp can cô sống

SAIGON.— Lúc 9 giờ 45 tối 24-5, bà Huỳnh thị Sang 29 tuổi, buôn bán, nhà ở đường Lê Lợi, đi tới đường Cường Để thăm bà con, khi tới đến đường bị một người hiểu dung ăng vụ hiệp cướp số bạc 37 ngàn đồng. Bà Sang trị bọ lên. Cảnh sát truy theo bắt được tên cướp can là BL 24 tuổi.

Trôm đu đăng Bàn Cờ bị bắt

SAIGON.— Cảm gây khu BàsCờ có nhiều tên du đãng xuất hiện, bàn đến đón người đi đường gây đồng bỗ, bớp và tiền bạc. Nhà chức trách được tin liên phát nhận viên an ninh theo dõi, và đến 24-5 bắt được tên Nguyễn Năm 21 tuổi trùm du đăng và 6 đồng lõa đưa về bốt điều tra.

Xúi giục bài thị bị bắt

SAIGON.— Như tin đã loan, vào lúc 9 giờ sáng 25-5, một thanh niên vào chợ Thái Bình bàn đọc bao bài bàng bạc, nhưng không ai nghe theo, hắn liền tung lựu đạn khói giữa chợ. Cảnh sát bắt được tên này đặt nổ bốt, hắn khai tên là Nguyễn văn Thanh 18 tuổi.

Bọc dao gâm trong mình

SAIGON.— Hồi 10g đêm 24-5, nhân viên cảnh sát tuần tiễu trên đường Pétrus Ký có đón xét 1 thiếu niên bắt gặp cậu nầy mang trong mình 1 dao gâm. Thiếu niên tên Trần Hữu Phước 17 tuổi, ngụ đường Pétrus Ký bị bắt đưa về bốt.

Bắt tên trộm xe gắn máy

SAIGON.— Hồi 10g sáng 25-5, nhân viên cảnh sát Quận Nhất bắt được tên Trần văn Khánh 28 tuổi vì gia cự, chuyên trộm xe gắn máy. Trong mình hắn có 1 xác chìa khóa giả. Khánh đã khai cho biết chỗ giấu chứa tị ở tha 2 chiếc xe gắn máy.

Chung quanh vụ anh Nguyễn văn Ngọc bị lạc đạn

SAIGON.— Theo một cơ quan có thẩm quyền thì sau cuộc điều tra về vụ anh Nguyễn văn Ngọc, trung sĩ Địa Phương Quân bị lạc đạn chết, người ta đã được biết tên người Mỹ đã vô ý bắn trúng anh Ngọc. Đó là ba sĩ nhớt Johnson.

Người tin tức cho biết là nhiều biện pháp thích nghi đã được áp dụng về trường hợp của bà ở Mỹ vậy.

Nga - Mỹ giảm bớt

CUỘC THI ĐUA KHÍ GIỚI NGUYÊN TỬ CÓ TẠM HOẠT ĐỘNG LỚN ?

HOA THỊNH ĐỐN, 25-5 (UPI).— Nếu nguồn tin ẩnh bảo Hoa Kỳ đúng, thì cả Nga và Hoa Kỳ đã giảm bớt một cách đáng kể cuộc thi đua khí giới nguyên tử có tầm hoạt động lớn.

Người ta cho rằng Nga sẽ đã có chừng 300 hỏa tiễn liên lục địa có đầu đạn nguyên tử sẵn sàng để phóng đi, so với 270 hỏa tiễn cách đây một năm.

Do việc Hoa Kỳ bỏ bớt các hỏa tiễn kiểu cũ như Atlas và Titan I, tổng số hỏa tiễn liên lục địa (ICBM) đã được đặt lên giàn phóng cũng đã tăng lên khoảng chừng 900 tới 904 hỏa tiễn.

Một viên chức Hoa Kỳ cho các kỹ giả biết hôm thứ ba rằng Nga sẽ đã gia tăng các hỏa tiễn liên lục địa từ năm 1965. Nhưng các viên chức không cho biết số lượng.

Tuy nhiên các viên chức nói rằng tỷ lệ trung đối 3 hoặc 4-1 ngã về phía Hoa Kỳ về số lượng hỏa tiễn liên lục địa vẫn không thay đổi.

THỦ TRƯỞNG KINH TẾ MANN KÊU GỌI Sửa đổi lệnh cấm bán thực phẩm

Hoa Kỳ cho các nước giao thương với Bắc Việt

HOA THỊNH ĐỐN 24-5 (AP).— Hôm thứ Ba, một viên chức cao cấp tại bộ ngoại giao Hoa Kỳ đề nghị các thương nghị sĩ sửa đổi lệnh cấm bán thực phẩm cho các nước giao thương với BắcViệt. Lệnh này đã được Hạ nghị viện chấp thuận.

Thương nghị sĩ Dan chỉ Spessard L. Holland, tiểu bang Florida, cho biết rằng ông Thomas C. Mann thứ trưởng ngoại giao chuyên trách về kinh tế sự vụ, đã yêu cầu xem xét các việc hạn chế thực phẩm thăng du và chỉ nên áp dụng biện pháp này đối với các loại hàng chiến lược hay các chiến cụ.

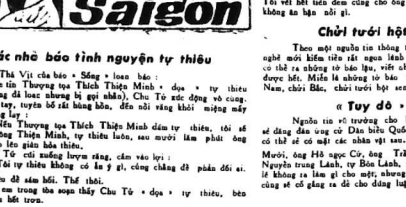
Ông Mann cũng yêu cầu Tổng thống Johnson linh động trong việc bắc các tàu hàng, nếu khi ông thấy việc này có lợi cho quốc gia.

Phát ngôn viên bộ Ngoại giao đã từ chối bình luận trong một phiên họp kín.

Lệnh cấm này của Hạ nghị viện Hoa kỳ sẽ cấm đưng mọi ngân khoản để tài trợ cho việc bán hay chuyển cho quà tặng các nước Bắc Việt, trừ các loại lương thực, vật liệu hay cơ tàu cho hàng cho Bắc Việt mặt khi vùng này con bị Cộng sản thống trị.

Đại tá Phan Trọng Chính, Tư lệnh Sư đoàn 25 vinh thăng Chuẩn tướng

Tuần rồi, nhân cuộc thị sát Tây Ninh, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ đã gắn cấp bực Chuẩn tướng cho Đại tá Phan Trọng Chính, Tư lệnh Sư đoàn 25.



Các nhà báo tính nguyện tự thiêu

Ao Thắ Vit cho báo « Sống » loan báo :

Nghe tin Thượng tọa Thích Thiện Minh « dọa » tự thiêu (tin xấy Sống đã loan nhưng bị gọi nhầm), Chu Tử xúc động vô cùng. Anh ta đơ tay, tuyên bố sẽ hùng hồn, đến nỗi vắng khỏi miệng mấy cái xăng lung lay :

— Nếu Thượng tọa Thích Thiện Minh đám tự thiêu, tôi sẽ nơi gương ông Thiện Minh, tự thiêu luôn, sau mười lăm phút ông Thiện Minh lên giàn hỏa thiêu.

Chu Tử cứ xuống lưng xăng, cầm vào lửa :

— Tôi tự thiêu không có ăn ý gì, cũng chẳng đã phản đối ai.

Tôi tự thiêu để sám hối. Thế thôi.

Anh em trong tòa soạn thấy Chu Tử « dọa » tự thiêu, bèn đón tự thiêu liền tới nơi.

— Tôi hoan nghênh lập trường của đồng bạn Chu Tử vô cùng. Tôi cũng có mui gương ông bạn, xin tự thiêu 13 phút sau bạn Chu Tử, nghĩa là sau T.T. Thích Thiện Minh nữa giờ.

Nhưng tôi yêu cầu T.T. Thích Thiện Minh, nếu có tự thiêu xin chọn vào chiều chứa nhựt để cho tôi đi Trường Đua Đua. Tôi vẫn hết tiền đem cùng cho ông Tổ Phù Thọ rồi có tự thiêu cũng không ăn bận nổi gì.

Chửi tưới hột sen là ăn tiền

Theo một nguồn tin thông thạo thì tại Saigon lại vừa có một nghề mới kiếm tiền rất ăn ngon lành : đó là người bán báo lậu. Người ta có thể ra những tờ báo lậu, viết chăng viết cuối thế nào cũng bán được hết. Miễn là những tờ báo nầy chửi Đông, chửi Tây, chửi Nam, chửi Bắc, chửi tưới hột sen là ăn tiền.

« Tuy đó » tuyên cử

Người tin vô trường cho hay trong số các nam nữ nhân vật sẽ đăng đàn ứng cử Đưa biểu Quốc hội ở đơn vị Quận 11 Saigon có có thể sẽ có mặt các nhân vật sau. bà Trần kim Thoa, bà Trần thị Mười, ông Hồ ngọc Cẩn, ông Trần quang Huy. Ông Thiều Tất Nguyện trung Lanh, tự Bốn Lành, biệt hiệu « Con cuông » đã lên kế hoạch ra làm gì cho một, nhưng thấy có..., đưa bà chúc chơi, nên cũng sẽ cố gắng ra để cho đúng luật lắm.

LÊ VIT

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Những mối tình sân khấu

PHÒNG SỰ của NGỌC-KIỀU

BÍCH-NGỌC : Thần Tượng SÂN KHẤU

◈ *Thành thực cầu hôn, sĩ quan Vũ bị chối từ*

(TIẾP THEO)

— Nói gì kia ?

— Hư ! Nói chuyện hôi này anh nói với em đó.

Bích Ngọc nhẹ liu dìu mát. Trong đôi mắt đen huyền kia phản ánh sự bất mãn rõ ràng.

Nàng thở dài và nhẹ tay tao tay cho Vũ. Anh nây nâm lấy tay người đẹp siết chặt thật lâu. Cả hai không còn nói đặng thêm câu gì. Rồi đột ngột, Vũ thả lỏng tay ra, quay lại di nhanh như con người nhà vô vừa nhận lịch. Bích Ngọc theo ra đến cửa, cho cho Vũ gọi được tác ai rồi nàng mới khép cửa trở vào, ngồi người lên đi vào tới mà Vũ nâm bàn xây, mắt lim dim, tư tưởng...

●

Không có số tiếng phong thanh nào thế nào đó mà nây hôm nay Vũ lại xe jeep lui tới tòa soạn báo Con Vịt tìm Kỳ Đà mãi.

Lâu thì người ta bảo rằng anh ký giả nây bận đi bộp báo ở Bộ Thông Tin, lúc lại nói anh ta mắc đi làm phóng viên mặt trận. Nhưng Vũ không chán. Vì anh muốn biết mặt Kỳ Đà, để nhân dịp làm quen và tâm sự. Và chiều nay, Vũ được toại nguyện.

Trong cái bài tay dài tiêu, mặt nhìn mặt, viên sĩ quan trẻ đã cũ câu tình ngay với anh chàng ký giả tác cao.

— Hão hanh gặp anh. Kiếm anh nhiều lần rồi, được biết tên anh trên báo, đọc bài anh luôn. Nhưng vẫn ký thính bái gặp ký binh. Mới anh cùng tôi tìm chỗ nhậu chơi.

Kỳ Đà chín trân trối Vũ. Anh tự hỏi phải có chuyện gì mà viên Thiếu úy trẻ nây tìm mình. Là độc giả ái mộ chăng đến nỗi thế. Tuy nhiên, đã đối xử với cô chi đẹp của vị sĩ quan nây, Kỳ Đà cười tươi :

—Cám ơn Thiếu úy. Chưng như tôi đã gặp Thiếu úy ở đâu đây mới lần rồi.

Kỳ Đà cố moi lại trong đầu óc mình xem qua bao nhiêu cuộc bộp báo gần đây ở Tổng thâm mưu, ở bộ Tư lịnh nào mà có gương mặt nây. Vẫn với từng vị tướng tá anh chàng nây là người của ai. Không, anh vẫn không nghĩ ra. Trong khi đó thì Vũ cười nửa miệng :

— Không đâu. Anh bao chưa gặp tôi lần nào. Nhưng chúng mình là anh em đã thông cảm nhau, nhất là giới trẻ.

Rồi ngừng một chút để chờ xem thái độ của Kỳ Đà ra sao, đoạn Vũ tiếp :

— Thế nào, mình đi nhé. Anh đã rỗi rảnh rồi chứ ?

Kỳ Đà gật đầu đáp ứng, nhưng anh lại nói thêm :

— Thưa Thiếu úy, thật ra tôi không biết uống rượu à ? Thế mà tôi vẫn tưởng các anh ai cũng phải sành điệu thập bát ban võ nghệ liết cả đây chứ. Thôi được, chúng mình đi ăn kem vậy.

Chàng sĩ quan lên xe trước, mở máy và mời Kỳ Đà ngồi cạnh mình.

(*Còn nữa*)

Đặc-biệt của Quyết tiến

TẠI SAO TÔI YÊU THÍCH NGHỀ TƯỚNG SỐ ?

ĐIỀU TẬN LƯƠNG CUNG TÀN

hay là trò « vắt chanh bỏ vỏ »

Của HUỲNH-LIÊN

(TIẾP THEO)

Thâm chí có lần Tướng quốc Tiêu Hà cùng với Đặng Công cả 2 xin lấy thủ cấp mình làm vật hào đâm nếu Hàn Tín làm không nên chuyện nhưng cuối cùng Lưu Bang cùng cái dùng Hàn Tín vào một chức vụ «coi khu vân không có nhác với Hạng Võ dùng họ Hàn làm đội lính gác (chấp kích lang).

Cuối cùng Hàn Tín cũng bỏ Hán đi.

Nếu không có Tiêu Hà và Đặng Công cản ngựa chạy theo mời trở lại thì Hàn Tín cũng lại một lần ra bỏ Lưu Bang đi như đã bỏ Hạng Võ đi lúc trước. Sở dĩ Lưu Bang đùng được Hàn Tín là nhờ sự giới thiệu của Trương Lương qua bức «giác thư», vì chưng lẽ trên nên chúng tôi qua quyết nói nên rằng với trường hợp Hàn Tín, Lưu Bang vẫn là người bất tri nhân. Bất tri nhân nhưng cuối cùng dùng được họ Hàn, người những yếu tố khác đã giúp ông thi yếu tố «năng thính» của ông cũng cần phải kể tới cho hợp lẽ công bình.

*

Nói về Hàn Tín sau khi được Lưu Bang trong đùng làm Đại Tướng với chức vụ «Phá Sở Nguyên Nhung» trong khi ông ta đang luyện binh mã, mua sắm khí giới, tích trữ quân lương thì được tin ở người Trung Nguyên cho hay là Hạng Võ bổ thủ đô Hàm Dương. Thiên đô về Bình Thành là một điều hết sức thân sách mà họ Tăng đã bao nhiêu lần khổ giản họ Hạng nhưng họ Hạng không chịu nghe lời.

Cơ hội tốt đã đến, ông bèn mật tấu với Lưu Bang, phong Phàn Khoái làm Tổng Giám Đốc Công Binh đem quân dân đi tu bổ San Đạo.

Trong công tác nây họ Hàn có hai chiến lược rất thân diệu:

1.— Nếu cao tu bổ lại San Đạo cốt để dẫnh lạc hướng cho Hạng Võ hiểu lầm : đường San Đạo dài 300 cây số, có hàng trăm chiếc cầu, tu bổ xong cũng phải hàng mấy năm. Hạng Võ yên tâm như vậy mà không còn nghi sự quân Hán có thể kéo ra một con đường tắt vào khác.

2.— Bố trí kế hoạch cho Phàn Khoái, cho một số cán bộ nội tuyến của ông lọt vào hàng ngũ quân đội Sở bằng biện pháp trang tục những người dân phu bị bắt đi đắp đường, bắt cầu bị hành hạ đánh đập, bỗ uổn ra Bách Thành đầu hàng Hạng Võ. Quả nhiên Hạng Võ trúng kế, rồi sổ cán bộ đó nâm lý cho mất tới khi Hạng Võ chết, họ mới hoàn tất nhiệm vụ.

Chiến lược chiến thuật của Hàn Tín rõ ràng là thế nây đó gần hai ngàn năm, nhưng ta vẫn thấy rất mới đối thời đại.

Một tay mánh tướng đây mưu lược như vậy nên ta không lạ khi thấy ông xuất quân ra khỏi Bao Trung dành Sở, rồi đâu như ở đó không người. Lược định Tam Tân, bắt Đức Công Binh đem quân dân đi tu bổ San Đạo.

Trong công tác nây họ Hàn có hai chiến lược rất thân diệu:

1.— Nếu cao tu bổ lại San Đạo cốt để dẫnh lạc hướng cho Hạng Võ hiểu lầm : đường San Đạo dài 300 cây số, có hàng trăm chiếc cầu, tu bổ xong cũng phải hàng mấy năm. Hạng Võ yên tâm như vậy mà không còn nghi sự quân Hán có thể kéo ra một con đường tắt vào khác.

2.— Bố trí kế hoạch cho Phàn Khoái, cho một số cán bộ nội tuyến của ông lọt vào hàng ngũ quân đội Sở bằng biện pháp trang tục những người dân phu bị bắt đi đắp đường, bắt cầu bị hành hạ đánh đập, bỗ uổn ra Bách Thành đầu hàng Hạng Võ. Quả nhiên Hạng Võ trúng kế, rồi sổ cán bộ đó nâm lý cho mất tới khi Hạng Võ chết, họ mới hoàn tất nhiệm vụ.

Tất nhất, 3 tay chiến La Mã chớ các kho tàng ấy bị chôm giữa đường. Những tượng đồng nâm dưới đáy sâu cho đến khi các chuyên viên lặn và dánh cá tìm ra. Có nhiều tượng đồng rất đẹp. Tượng Zeus đắc theo kiểu các tượng cổ trên hiện trang đường tòa nhà Liên Hiệp Quốc tại New-York.

Tuy nhiên, theo sự nhận xét của nhà khảo cổ, một khối đồng cổ nâm vượt qua sông Rhin. Khi nhìn những đoàn binh hình Anh-Mỹ tiến lên trùng trùng, điệp điệp như từng đàn kiến có lốc nhớ Thủ tướng Churchill quay sang nói với Eisenhower :

— Thưa đại tướng, quân Đức quốc xã thua mất. Chúng ta thắng hẳn.

Chỉ có một tuần lễ !

Cuộc hành quân vĩ đại của quân đội Đồng Minh mới cử hành trong vòng một tuần lễ đầu, các quân đoàn tiến phong đã bao vây được chiến khu cuối cùng của quân đội Đức quốc xã từ các hướng Tây, Bắc, Đông miền Rhur, trung tâm kỹ nghệ Đức, một khu-vực được phòng vệ chắc chắn nhất đối với các mặt trận khác.

Trong kế hoạch tổng tấn công toàn diện, cuộc tiến quân qua sông Rhin và chiếm cứ bạt Rhur vẫn được coi là các công tác trọng tâm nhưng bộ tham mưu Đồng Minh, trước đó, lại tính là sẽ phải gặp rất nhiều chuyện khó khăn. Miền mỏ than Rhur với các xưởng lọc dầu, các lò đúc thép, các xưởng chế tạo vũ khí, bao gồm một diện tích dài lối 110 cây số, ngang 90 cây số, tổng số vào khoảng 10.000 cây số vuông.

Thoạt tiên, người ta tưởng phải hành quân liên tiếp mất vài tháng mới thu được thắng lợi. Nhưng quân Đức thất bại ngay khi đụng độ tận đầu ở miền sông Rhin. Sau khi bạt Rhar rơi vào tay quân Đồng Minh rồi, số phận Đức quốc coi như là đã được định đoạt.

Trong vòng một 3 ngày, đã tại quân đội giáp của Mỹ đã tiến được trên 80 cây số theo suốt đọc miền Nam bạt Rhur. Ngày 28-3, tướng Wheeler Merriam cho các thiết giáp xa của ông dùng rải các trên một đường xe lửa chạy dài từ hướng Đông qua hướng Tây. Bằng cơ một đoàn xe lửa chở đầy quân lính Đức với các toa bọc sắt mang theo các ổ súng đại bác, tàn nhẫn chạy về hướng Tây một cách rất ngang nhiên giữa các tàm súng của quân Mỹ. Tại cả những người Đức và Mỹ ở đây thấy thế, ai cũng lấy làm lạ cho đoàn xe chở quân Đức tại sao lại điều lao mình vào chỗ chết như một con quái vật sắt con điên khùng !

Quân Mỹ còn chờ xem đoàn xe làm gì rồi cuối cùng, tướng Merriam ra lịnh sẵn phát. Một loạt đại bác của đội phóng binh 92 cất đoi đoàn xe ra làm hai khúc. Một số đông quân sĩ Đức bị bắt liền tù binh. Họ thở thật nặng họ vẫn tưởng rằng đại quân Đồng Minh hãy chưa ở bờ phía bên kia sông Rhin chớ chưa tiến sang đến bên này nên đoàn xe lửa mới dám chạy về hướng Tây đi tiếp.

Vài mẩu chuyện lý thú

Ngày 28-3, một cuộc oanh kích nữa bắt phá thủ đô Bá Linh. Các giàn súng cao sa Đức chống trả kịch liệt bao bao giờ hết. Chỉ bên đông bà liên bắn. Có điều khác là lần nây, các phi cơ lại xuất hiện từ hướng Đông ! Không phải phi cơ Mỹ. Thường ngày các phi đoàn Mỹ nếu bom xong ở gần xông rồi vào buổi trưa và phi cơ xuất hiện từ hướng Tây. Lần nây cả mấy chục chiếc nay bay Nga sẽ trống nả sang liên thanh như mưa rào xuống đường phố, nhà cửa.

Trên các lộ, mọi người chạy trốn ngược, xuôi, không cho biết chỗ nào là thoát nạn. Nhiều người đang đứng nói đuôi cho mua thực phẩm tiếp tế, nghe chỉ bạo động.

Trên các lộ, mọi người chạy trốn ngược, xuôi, không cho biết chỗ nào là thoát nạn. Nhiều người đang đứng nói đuôi cho mua thực phẩm tiếp tế, nghe chỉ bạo động.

Tại nơi đó, người ta thấy rất nhiều chuyện thú vị. Một cặp vợ chồng già nhăng chiếc khác nhích.

Hai ông bà nây nhất định đứng trước mặt tiệm chạp phô và nhỉ sang nắm quân "Nga" trên vào thì đó thì ở hai vợ chồng cùng tự vấn. Con hiệu tại thì hai người bây chờ mua thêm khẩu phần thực phẩm, có ý đề dành dân cho đó đường và bột làm bánh mùng lễ Giáng Sinh.

Tuy nhiên người lo sự, hài hùng trong các cuộc oanh tạc nhưng cũng có người lại đùa rỡn với bom đạn. Như chu bé Rudell Reschke, đầu đội chiếc nón cối bằng giấy quân lính, chạy lăng xăng giữa đường, do tay khiêu khích các phi cơ đang bay thấp là là trên các nóc nhà. Một phi cơ bay nhào vào phía chú bé Rudell và nã cho một tràng liên thanh, phá tan cả cửa hè nơi chú bé vừa chạy. Thoát qua một chết khác.

Với tuổi 14, Rudell rất sợ nước, thích thú thấy chiến sự bùng nổ chung quanh.

Từng đoàn phi cơ nây qua đoàn phi cơ khác tấn công xuống Bá Linh. Sự thiệt hại đã rất lớn lao lại cùng thêm lửa cháy lan khắp. Rất nhiều thường dân ở thủ đô không kịp trăng bom đạn của máy bay địch mà lại bị tử thương hoặc trọng thương do những mảnh đạn đại bác của súng cao sa phòng vệ.

Vì phi cơ địch bay là là sát xuống các mái nhà nên súng cao sa phải ha ngang tầm súng để bắn nếu có thể trúng được mục tiêu, nhưng cũng do đó, các miếng đạn đó rực rỡ từ tung trên thủ đô, vào các nhà cửa, cơ sở, đoanh trại, dân chúng khiếp cho nhiều nơi bị bốc cháy và nhiều người bị nạn.

Mối lân oanh tạc trong, dân chúng lại kéo ra đi lại, mua bán đông tấp nập chỉ lành thực phẩm tiếp tế như thường lệ !

Quân Nga tiến vào phía Đông Đức

Tại mặt trận phía Đông Đức, đại quân Nga số công tiến vào lãnh thổ Đức trên trăng trăng, điệp điệp.

Sông Oder là một trở lực đáng kể. Hồng quân phải vượt qua Oder dưới trời mưa tuyết. Lúc đó, tuyết bây cho nhiều, nhiều đoạn sông bây cho đông đặc. Đó đây, công cuộc phòng thủ của quân đội Đức cũng rất kiên cố :

Nhiều phòng đài xây chìm dưới đất, các hồ chống chiến xa, các đường chôn mìn bí mật.

(*Còn nữa*)

NHỮNG TÀI LIỆU BÍ MẬT NHẤT CHƯA TỪNG ĐƯỢC PHANH PHUI VỀ TRẬN ĐÁNH LỊCH SỬ TẠI BÁ-LINH, THỦ ĐÔ ĐỨC-QUỐC, VỚI NHỮNG CẢNH TƯỢNG TÀN PHÁ VÔ CÙNG KHỦNG KHIẾP CỦA CHIẾN TRANH !

CAO XẠ BỨC BẮN CẢ DÂN BÁ-LINH !

(*Tiếp theo*)

Các kế hoạch của đại tướng Eisenhower được bộ Tham mưu hồn hợp chấp thuận vào tháng giêng năm 1945, định liệu trước là các quân đoàn của đại tướng Montgomery sẽ mở một trận chính, đánh thẳng qua sông Rhin và phía Bắc bạt Rhur. Các quân đoàn nây tổng số gồm trên 1 triệu binh sĩ chia ra làm 35 sư đoàn, kể cả quân đoàn 9 của Mỹ sáp nhập.

Tại mặt trận phía Nam, các quân đoàn Mỹ sẽ tiến qua sông và đợi nhập vào vùng Frankfort. Trục tiến quân nây cách xa bạt Rhur không cùng có thể tới nơi trực chỉ chốt nếu cuộc hành binh của tướng Montgomery không thu được kết quả mỹ mãn.

Ngày 23-3, Thủ tướng Winston Churchill bay sang Đức để cùng Đại tướng Eisenhower thị sát mặt trận và cuộc tiến quân mở đầu

✱ QUÂN ĐỒNG MINH ANH-MỸ TIẾN QUÂN QUA SÔNG RHIN, VÀO ĐẤT ĐỨC QUÁ MAU LẸ KHIẾN CHO QUÂN ĐỨC KHÔNG NGỜ VÀ TIẾN QUÂN NGAY TRƯỚC HỌNG SÚNG CỦA ĐOÀN THIỆT GIÁP XA CỦA MỸ.

✱ Tại sao Hồng quân không được lịnh của Staline tấn công Đức ở mặt trận phía Đông, trong khi quân Đồng Minh đã vào sâu nội địa Đức và có thể tới chiếm thủ đô Bá Linh trước Hồng quân ?

GIẢI ĐÁP Pháp Luật

(*Tiếp theo 5 trang 5*)

ra trừ nợ thì là xong ! Cái nhà cho mướn phải đặt dưới luật lệ, cho đâu phải như là đồ nữ trang?!

Bây giờ nếu bà X muốn bán nhà mà không báo tin (theo luật) cho bà biết, thì ngày nào hai người làm giấy mua bán nhà ở quận, thì sao nhân viên bánh chánh hữu trách cũng bắt buộc phải có sự hiện diện của người muốn phá (là bà) để bà làm giấy xác nhận là bà đã được biết về việc bà X bán phá nhưng bà không mua, nên những quyền ưu tiên lại cho bà Y.

Trong trường hợp nây, bà sẽ có đụp buộc bà X phải bồi thường số tiền 25000đ (ưu chiêu) và trả luôn 24.000đ kể chưa nữa (có nhận đã tiền, bà mới kỳ tên vào tờ bán phá).

Nhận xong 2 số tiền, đã cho hai đồng làm tô đoạn mất, bà vẫn tiếp tục ở lại trong căn phố cho bà Y đưa bà ra Tòa trực xuất.

Như vậy bà sẽ ở lại một thời gian nữa. Chớ bà Y không có quyền lấy phá lại liền, bắt buộc bằng cách gì. Nếu bà Y vô nhà bà là lối làm đọa thì bà mới thưa phải lại đến lấy xi bằng để thưa bà Y về tội xâm nhập gia cư (và hãm đọa nữa, nếu có). Thờ xem coi bà Y làm nhân viên công lực ra mà bà ấy nói là hiểu luật nhiều — có lẽn gì đâu ta không.

Chung tôi khuyên bà đừng thách thức ai hết không có lợi. (Nếu bà đuổi khi thương xưng đây và cố thể kiếm được nhà để đọn đi, thì thách thức bà làm chi. Người lại nếu bà bị áp bức gì gấm, thì bà sẽ áp dụng theo lối mạch của chúng tôi vừa nói trên, để ở lại vài năm nữa (như ý muốn của bà phải không).

KHÁM PHÁ QUÁ KHỨ XA XẦM DƯỚI BIỂN SÂU

✱ *Khoa khảo cổ dưới đáy biển là chìa khóa thần của kho tàng nằm yên dưới đáy biển.*

(TIẾP THEO)

Di tích của một nền văn minh cổ

Trái với những chuyện viển thiên hiểm khác dưới đáy biển, nhà khảo cổ không quan tâm đến giá trị vật chất của vật tìm được.

Nhà khảo cổ chỉ muốn khám phá một giai đoạn lịch sử thuở xưa.

Đây là 3 cuộc khám phá vào những năm 1900, 1928 ở ngoài khơi Hy Lạp và năm 1907 ở ngoài khơi Tunisie nói lên 2 quan niệm thâm hiểm dưới biển.

Cách đây gần 2000 năm, người La mã chiếm ở Hy lạp, nhưng khó tìm hiểu nơi 1.900, về giá trị, là một thứ máy móc được xử Hy Lạp ở xứ đông Mỹ vẫn cho biết những chuyện động của các hành tinh trong thái dương hệ.

Một công tác khó khăn vẫn tốn kém

Những tìm kiếm dưới đáy biển rất chập chạp, phải khiêu và tốn kém 10 lần hơn trên mặt đất. Đã tiêu năm qua, người ta nghiên cứu về một chiếc tàu chìm dài 30m, rộng 15m và công việc kỹ vẫn tiếp tục. Biển càng sâu, áp lực nước càng mạnh.

Một chuyên viên lặn ở lâu dưới đáy bị áp lực nước làm cho chất nitrogen vào máu và các cơ tổ chức rồi thể làm nguy hại đến tánh mạng. Dưới độ 45m sâu, người ta có thể làm việc trên 18 phút buổi sáng và 13 phút buổi chiều cùng ngày.

Một dụng cụ rất cần thiết cho những cuộc thám hiểm dưới đáy biển là máy bơm : máy nay rất lớn đùng để rút lên một nước cát, bùn và các vật dụng nhỏ. Tất cả được lọc và để tìm thấy những vật có giá trị. Những vật nhỏ được kéo lên bằng thùng, vật lớn để trong bao bằng « plastic » bơm hơi, lần lần nổi lên như trái cầu.

Tuy nhiên không khi bên người có thể làm tan vỡ những tảng vật vào nguyên vẹn dưới đáy biển tối mấy ngàn năm. Các chai rượu bằng pha le đã khi bị nghiền nát khi lên đến mặt nước. Thiếc có thể biến thành bột trắng.

Đây nơi tan thành bụi hoặc biến thành bột nhão. Cây gỗ lên đến mặt nước gần bớt 273 thể tích hoặc hoàn toàn tan rã. Đó là trở ngại lớn lao nhất. Không bao chưng tìm ra giải pháp giữ gìn các tảng vật ấy, mặc dầu những lớp bọc «plastic» cho nhiều hy vọng. Khi chiếc Vasa được trục lên khỏi mặt nước, thì được tưới nước ngày và đêm.

Các tảng vật nằm lặn dưới đáy biển không có cát và bùn che chở được một lớp giống như « bê tông » bao bọc dày từ 15 đến 20cm.

(*Còn nữa*)

Đặc-biệt của Quyết tiến

LUCY Thuốc trị vú sưng đỏ, chảy sệ. Bụng khỏi nứt, nhân khi sanh đẻ. Có bán tại nhà thuốc tây và hiệu Mỹ phẩm (Beta).

THUỐC NGÂM RƯỢU

PHONG THẤP (Số 38)

(NHÂN HIỆU CON BÒ — HIỆU TÔN TÂM TẾ)

Trị bịnh nhức gân đau lưng, nhức bắp đùi vế, phong thấp, người mỏi mệt uống thuốc ngâm rượu này thì gân cốt được mạnh, ăn ngon, ngủ được và trị bịnh rất hay, phù thũng.

(Có bán khắp các tiệm Thuốc Bắc Hoa Việt)

K.N. № : 622 BYT ngày 15-5-65

XIN CHÚ Ý,

Mỗi ngày có Ô. CHÂU HOÀNG cui mạch trị bịnh Phong Thấp và các bịnh người đi nổi mục đây mình, ngứa, đau lưng, đau bắp cô gái kinh nguyệt không đúng ngày, cơn nít đau bụng nóng ho.

Tại nhà thuốc TÔN TÂM TẾ № 38 đường Nguyễn văn Thành Saigon

K.N. № 625-B.Y.T. 18-12-1963

555 CÓ HỒ ĐỪNG CÓ LO PHÉ TRUNG BỬU

THUỐC NƯỚC VÀ THUỐC HOÀN

(Nhân hiệu ba số 555)

Chuyên trị các chứng ho gió, ho đàm, ho siễu, ho rang ngực, ho xác hăng, hoặc ho lâu ngày đem ho nhiều, ngày ho 0, hoặc khạc đàm có chất máu, ho có đàm xanh đàm trắng, cùng đau bắt ho sau bữa, uống thuốc ho «Phế Trung Bửu» Vạn Hóa Đường trừ đàm bổ phổi trị ho rất hiệu.

Nhà thuốc VẠN HÓA ĐƯỜNG

Đường Được sĩ QUÁCH PHÁI

Số 203, đường Lương-nhơ-Hồc, CHOLON

K.N. số 1259 BYT ngày 31-10-65 (Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt)

Bạn đọc chú ý

Sau tết liu của HUỲNH LIÊN, «QUYẾT TIẾN» đang tiếp thiên ưu khác lý kỳ về

LUÂN HỒI ÂN OÁN

của HẢI ÂU TỬ

THUỐC VIÊN và GÓI

VITASULFAN

NGƯỜI LỚN TRẺ EM

DUYÊT

Trị : ỈA CHẢY - ĐI KIẾT! ĐAU RUỘT - ĐAU BỤNG SÌNH BỤNG - ĐẦY HƠI NHIỄM TRÙNG TRONG RUỘT

Laboratoires DUYET 193 TRẦN QUANG KHẢI - SAIGON

1020 BYT 20-10-64

SỮA BỘT SIMILAC

Dùng sữa SIMILAC Không sợ khan hiếm và mua dễ dàng

ABBOTT : VIỆN BÀO CHẾ ROSS LÀ MỘT PHẦN BỘ CỦA VIỆN BÀO CHẾ ABBOTT U.S.A.

THUỐC BỔ BỔ HUYẾT LINH

Nhân hiệu (Kỳ Lân) trị được khí huyết, tinh thần mỏi mệt, thịt suy. Tiêu thiêu hao kém, thận suy, đau lưng, «m nữ thanh niên, ăng gái, bà lão, già cả bổ huyết, trai tráng bổ thận, đàn bà con gái bổ huyết điều kinh, chóng mặt, hồi hộp, chán đờn mệt mỏi, ít ngủ, biếng ăn.

Trường phụ: thuốc Bổ Huyết Linh kết quả lành mạnh.

Nhà thuốc NHƠN HÒA 214 đ. Phùng Hưng (Cholon) Lý Nam (có bán khắp các tiệm Thuốc Bắc).

K.N. số 809 BYT 16-4-64

ANH-VĂN NGUYỄN-NGỌC-LINH

KHÓA HÈ 66

49 BÀ HUYỆN THANH QUAN—SAIGON Đ.T. 25.318

1-6-66 KHAI GIẢNG SÁNG - CHIỀU - TỐI

CÁC LỚP CĂN BẢN : SƠ ĐẲNG — CẤP TỐC — TRUNG ĐẲNG THỰC HÀNH — CAO ĐẲNG

CÁC LỚP ĐẶC BIỆT : THÔNG DỊCH VIÊN — VĂN PHẠM — LOWER CERTIFICATE

(Trình độ bổ túc các lớp : ĐỆ THẤT, LỤC, NGŨ, TỨ TAM, NHỊ, NHẤT)

Sorbitol delalande

bổ dưỡng GAN MẬT điều hòa tiêu hóa

KHIẾN MỌI NGƯỜI VUI VẺ YÊU ĐỜI

VIỆN BÀO CHẾ DELALANDE PHÁP QUỐC

BÀN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

NGÀN quốc có là số Tử Vi trọn đời ?

NGÀN quốc biết tương lai quyết-định ?

NGÀN quốc biết đường đời hạn vận

Hãy đến văn phòng 632, Phan thanh Giản (cầu Bà Lớn) Saigon, hỏi nhà

CHIÊM TINH - GIA HUỲNH LIÊN

30 NĂM KINH NGHIỆM

Chuyên nhận xem TỬ VI, CHỈ TAY. Đoán quẻ bói TAROT theo phương pháp Ai-Cập. Không không nhận tiền thù lao. Việc XÁY ĐÊM cần giấy tờ bảo đảm chắc chắn.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

BẠN ĐỌC viết

Trên 20 gia đình ở tỉnh ly Trúc Giang

xin được ở lại đất cũ hoặc mua lại đất với giá phải chăng

Kính thưa Ông Chủ nhiệm,

Chúng tôi là các gia đình ở đường Nguyễn huỳnh Đức và Nguyễn Huệ của thành ly Trúc Giang, nên trong đên xin Ông Chủ nhiệm vui lòng đọc đặt nguyện vọng chúng tôi như sau :

Trên đưới 30 năm, chúng tôi đã thuê đất cất nhà ở trong khu nầy. Chúng tôi đã bỏ hết bạc đầu tư, sửa sọạn nhà của người một khung trang và những hình thức tốt nào đến giờ không có việc gì xảy ra.

Nay bỗng nhiên có một hai đêu với chúng tôi là bắt đã mua cong lô đất nầy và ra giá bán là 500 đồng một thước vuông. Nếu chúng tôi không mua thì bắt sẽ bán cho người khác và chúng tôi sẽ bị giải tiếp đời nhà đi nơi khác.

Chúng tôi cũng nhận rằng, thật sự nếu bắt nầy đã mua được đất, nay muốn bán, bắt có đánh cho chúng tôi quyền tiên mãi, nhưng bắt ra giá 500đ thước vuông thì đưa nghèo chúng tôi làm sao mua nổi. Vì lại nhà của chúng tôi đã cất trên đưới 30 năm thì chúng tôi vẫn được sự cho chỗ của Dụ số 17 cấm đưới nhà cất trước tháng 7-1947.

Như vậy, việc giải tỏa nhà chúng tôi cũng khó mà thực hiện được.

Tuy nhiên, là những chúng dân tôi trong luật pháp và quyền tư hữu của người khác, chúng tôi mong rằng có sự can thiệp của Chánh quyền để những ai trong chúng tôi có phương tiện được quyền ưu tiên mua lại đất với giá phải chăng.

Con số của lại, vì quá nghèo không mua nổi đất thì được quyền ở lại trả tiền đất với giá biểu phải chăng cho chủ đất mới.

Có như vậy, chúng tôi mới được yên ổn làm ăn và không bao giờ đem quấy rối Chánh quyền đã bênh vực dân nghèo chúng tôi.

Chúng tôi xin thành thật cảm ơn ông Chủ nhiệm.

GIẢI ĐÁP PHÁP LUẬT

NHÀ PHỐ

BÀ NGỌC HOA (Bà Cô Saigon)

HỎI : Từ năm 1962, tôi có mướn căn nhà của bà X mỗi tháng 3000 và bà đưa ra 24.000đ. Trong giấy tay bà X nhận tiền, có nói nếu muốn lấy nhà lại, bà sẽ cho hay trước ba tháng và bà sẽ trả tiền lẻ chưa kịa lại cho tôi (không có thị thực chữ ký ở quận). Xin hỏi ý rằng khi tôi đến mướn thì căn nhà bư xập nhiều chỗ, nên tôi phải bỏ tiền sửa chữa tổng cộng 25.000đ. Bà X cũng biết chuyện sửa chữa bao tiền ấy và ở bên (miệng) nói sẽ trả đọn đi thì bà sẽ trả lại số tiền cho tôi.

Nay bỗng nhiên bà X. đòi đến bà Y. bảo tôi phải đọn đi giao nhà cho người mới đó bà X mới ưa ý (?). Tôi bảo bà X. đưa đi giao căn nhà cho bà sẩy để trả nợ. Cơ bà bà X nghĩ đến cái nhà cũng phải thế gian một quên đã nữ trang, cớ đưa nó ra khỏi nhà. Rồi bà Y la lối hăng dọa con nhỏ, nói con bà là nhân viên công lực, bà biết luật nhiều nên tôi không đọn đi.

Như vậy, nếu bà Y lấy nhà trả nợ thì tôi có thể ở lại bao lâu ? Tôi có quyền đòi thiệt hại không ? Bà Y có quyền và nhà thì là lối bắn đọn không ?

ĐÁP : Chuyện của bà thường xảy ra lắm : Người chủ phố có khi bưa với người mướn phố, là sẽ khấu trừ số tiền sửa chữa vào tiền phố hằng tháng, nhưng về sau, chủ phố có thấy tiền phố rẻ hơn như trước, không trừ khấu một xu nào cả. Người mướn phố cũng đành chịu thua thôi, vì là khâu thiệt rồi bằng !

Theo luật nhà phố, người chủ phố mới, nếu muốn đổi lại phố thì phải đợi tối thiểu là ba năm, tối đa là mười năm, chớ không phải bắt mua được phố thì trực xuất người mướn phố được liền đâu.

Bà X không trả lại số tiền bà sửa chữa căn nhà, đã đành là bà phải chịu thua rồi, nay chỉ còn vấn đề lưu cư của bà thôi.

Bà X muốn bán phố cho bà Y là ra phải báo tin cho bà biết, nhường quyền ưu tiên cho bà.

Nhưng bà X không ưa bà Y, cớ đâu bà Y đến và đưnh giao căn nhà cho bà sẩy để trả nợ. Cơ bà bà X nghĩ đến cái nhà cũng phải thế gian một quên đã nữ trang, cớ đưa nó

(Xem tiếp 5 trang 4)

BÔN PHƯƠNG

THÙY-DƯƠNG phụ trách

MỘT ĐỘC GIẢ ĐÀ NẴNG

Em một thiếu trai vừa 19 Tuổi đang nghiệp thất học, ra đời sớm. Bao năm lưu lạc sống theo nghề « vẫn tiền ». Tay trắng vốn là tay trắng. Những đêm buồn nhất là vẫn lẳng tình yêu bắc như quá ngắn.

Bây giờ em đã nó vô Đà Nẵng (quê hương). Sống ở đây, em vẫn sẽ bỏ cho chị nghe một chuyện tình, xin chị đừng cười cho, vì đây là mối tình chân tế.

Ở đây theo thói gian, em yêu một người con gái, Lần đầu em sự quá, chẳng đêm tổ tình (buồn hoa gió lá người con gái) cùng chung nhà, đồng nghiệp). Chẳng hiểu, du lượn trong nhà « tung ra » và người là mình nhu nhau mối tình giữa lứa tự đay lòng. Vẫn đề «Nhân tâm» em không chiếm được đa số. Dĩ nhiên em bị mọi người nói xấu chẳng cái không tối của em cho « người ta » ngăn, vì người con gái, tại sao có những cô ấy khiêm nhà ?! Vì sự quyết liệt của bọn, vẫn đề « cô ta » cũng chết bẩn trong lòng.

Rồi cũng có lúc người con gái tả ra rất đỗ thương — vì chị ơi bắt đầu từ đó bị có những cử chỉ, lời nói thô đoạn tâm lý quá. Lúc như bắt hiểu, khinh bỉ và cũng có lúc trái lại.

Tuy là chưa tỏ, nhưng em tin bộ cũng hiểu nổi lòng của em, vì tự ái của đưa con trai và đối lúc em cũng tỏ cử chỉ là « cóc cần » Nhưng chị ơi ! Em làm bộ lạnh lùng, xa lánh lại là lúc nhớ thương muốn gần gũi và em dự tính sẽ « nói dại », Lúc muốn lại trông thấy nét giận dữ, buồn nơn.

Rồi đêm chán, lúc đang ngồi nghĩ cho sự vô lý của thằng ti tinh thì người con gái « xuất hiện » với tất cả nét diễu hiền.

Chị thử nghĩ coi cảm quá, tên chị hiền cho vì muốn giữ mối tình sẽ đẹp mãi đã trong mộng tưởng—. Xin chị giúp em, em đang rối loạn và phải bình động thế nào ? Sẽ đã « người đẹp » ra khỏi tâm tay ? Hoặc tiếp hoặc lui ?

Vì sao sự lạnh lùng gần như ác làm muốn « tăng » em ? Xét ra em không đến nỗi nào để người ta nhẫn tâm vậy !

Trên tình trường đay lại là bước đầu, nhưng tất cả sự gian khổ hay « vao sự khôi đầu sao ». Em tin rằng chỉ sẽ thông cảm em hơn ai hết. Chỉ đợi đến lúc chỉ giúp em tất cả sự hiết em chân thành. Chúc chị vui, khỏe để phục vụ cho độc giả. Thân mến.

ĐÁP.— Ở trong một nhà thì đó có gì khó. Hãy chào lúc sáng và về em tìm lời đó uốn xa xôi nên nàng trả lời thế nào hãy giờ sẽ liệu thế thế nào tiếp hay nên thôi. Chưa mở lời qua cửi lại ngay thì cũng... xoàng.

Chẳng có nếp tế cơ xông hòa, nói phép để mong phục thì cũng đó. Em nói chuyện một cách tế tiêu, đáng hoàng được để đánh, đó câu chuyện không hợp ý người ta cũng phải tạ lỗi từ tế, đâu có nắng mà được em mà !

Ô, NGUYỄN-NG-T.— Tôi xa gia đình vợ con hơn hai năm, không bắt được tin tức gì về gia đình cả. Tôi chính là người Quảng-Ngãi, nhưng hôm nay thì anh nông hết ở Trảng Bom. Vì thế nhận thấy tháo cả đạo cùng bắc Cô đến khi tôi cũng chưa vận đã vợ con. Vì tôi thường gặp những người không tốt. Cho tiền thì cho vợ, mà bắt tiền thì vợ bắt đi, bởi vậy mà hơn hai năm tôi không đã ý một người đàn bà nào.

Mới đây tôi có thương một người chồng chết, có 3 đứa con. Năng nay 31 tuổi, thì 36 tuổi, tôi xa cách đã thăng cảm nhau. Và năng đồng ý xây dựng với tôi, nhưng tôi hiểu sẽ bắc đâm nàng cho tuyn một đời. Thưa cô ! Vì tôi nhận thấy sống vì bạn khi bết tiền bạn cũng vy, mà tôi vợ nhỏ tuổi hơn cũng vy, thà là kiếm người vợ nhỏ hơn tới 5 tuổi, vì nàng đã có con riêng, không lý nào nàng phụ rẫy với tôi chăng ? Thưa cô nhưng hai bên nay nàng nghe lời kiếm người nên nàng không tuyc tiếp đến tôi, chẳng như nào, thân. Với những người đàn ông phản bội với tình, thì theo ý tôi nàng nhận định như vậy cũng phải, nhưng tại sao nàng lại phụ bạc với tôi vậy ?

ĐÁP.— Nếu nàng không đến đàng, tại sao ông không đến kiếm nàng ? Tìm hiểu rõ lòng người là một sự khó khăn, có lẽ nàng đã hiểu lầm gì chăng ? Mọi cố điều gì không hợp ý nàng chăng ?

Ông cần tìm hỏi tiếng người nàng mà tôi đã phân tích nếu nàng là người tôi rất vy hiểu biết và bao hợp. Nếu nàng có nhất định quyt đi thì cũng đến thôi vô tìm tiếng người khác.

Họp thư Y-HỌC

TRẦN TH. NH. (THỦ ĐỨC)

Tôi là một thanh niên cũng chưc 32 tuổi, có vợ 29 tuổi. Chúng tôi lấy gia đình đã trên 4 năm nay và mặc dầu tất mang mái có con, vợ tôi vẫn chưa bao giờ có cảm hiệu thai nghén gì cả.

Chúng tôi có đến 1 bịnh viện nhờ khám bịnh và sau khi thử tinh dịch thấy vợ tôi bị bệnh sinh dục lại nữa ở viện Pasteur thì cũng được biết quả như thế.

ĐÁP.— Sau khi làm thử nghiệm, tôi cũng cho biết vợ không con là do ở ông. Kết quả thử nghiệm cho hay tinh khí của ông không có tinh trùng vậy làm sao có thể thụ thai được. Trường hợp ông rất ít hi vọng chữa trị vì bịnh quá lâu đã thành bẩm bẩm không thể tiêu diệt hoàn toàn được. Nếu ông muốn có con thì nên nhận con nuôi.

bạn gái – bạn gái – bạn gái – bạn gái

Một quan-điểm rất tế nhị trong gia-đình V.N.: coi trọng cha mẹ đôi bên hay coi trọng tình vợ chồng?

NHẤT VỢ NHẤT TRỜI?

V.— Bài hôm nay, chúng tôi trình bày vẻ « điều tâm niệm thứ 6» để bảo vệ hạnh phúc gia đình.

Vấn đề phân tích dưới đây rất quan hệ, nhất là ở trong gia đình Việt Nam. Theo tục lệ cũ, cô nhân thường quan niệm :

Nhất em nhất thế chân tay,
Vợ chồng như áo, cởi ngay tức thì.

Nói như vậy tức là khuyên bảo vợ chồng hãy coi tình vợ chồng (anh, chị em, cha mẹ đôi) đáng coi trọng hơn tình vợ chồng. Rồi lại nghe có những câu nói bao hàm ý nghĩa khen hiền « nhất vợ, nhì Trời » để mà mai những ông chồng coi vợ là quý hơn cả cha mẹ, anh em.

Thật là một vấn đề vô cùng tế nhị !

Theo tư tưởng Á Đông thì như vậy. Nhưng nếu ta nhớ lại thời Thượng Đế bảo Adam trong lúc ký thác cho chàng xum hợp với nàng Eve rằng : « Vì con người sẽ rời bỏ cha, mẹ mình và sẽ thân thiết với vợ, và họ sẽ trở nên cùng một da thịt ».

(C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et ils deviendront une seule chair).

Hôn nhân bắt đầu từ đó.

Trong hôn nhân, hầu không ai phủ nhận là người chồng tế vô là mình nên thương vợ hơn bết đã đối với ai ở trên đời, vì, người lại, người vợ cũng tế tình nên thương đối với chồng như vậy.

Có điều quan niệm thế là đúng với tình vợ chồng « sống gối chết gối xương », nhưng sự « yêu thương hơn cả bết đã » có phải là tình !

Phải tùy theo từng hoàn cảnh từng trường hợp của mỗi gia đình mà vợ chồng khuyên bảo, bàn luận với nhau cách ăn, ở ở đối với đại gia đình.

Vì dụ khi người chồng (hay vợ) bước phải mối cha mẹ mình (cha mẹ chồng hay cha mẹ vợ) và chưng sống đồng mặt mà hai thì như vậy không phải vì lòng tử thiện, thương nơi một đứa gái, bà gái nhưng cũng phải coi đó là « bổn phận chung » kính trọng phụng dưỡng cha mẹ.

Thương Đế đã bảo : « Vợ chồng sẽ rời bỏ cha hay mẹ của bọn, điều đó, có ý nghĩa khuyên bảo là kinh nghiệm cho thấy rằng vợ chồng sống ở riêng mới hợp tình, hợp lý.

Thực ra, cha mẹ nào cũng muốn đứng vợ, gả chồng cho con rồi cho ra ở riêng để lập nghiệp, kiếm tạo thành một gia đình khác, nối tiếp nhịp giống và sự hội Cả Hôn Đông Tây cùng có nếp sống vun bồi đó.

Vậy, trong những trường hợp ngoại lệ, những hoàn cảnh đặc biệt vợ chồng (như con trưởng, hoặc cha mẹ vợ có một con gái, một chàng (?), không đủ sức nuôi vì lý ở thương, vì lòng tử thiện mà đón rể với cha mẹ vợ. Vợ chồng cảnh vào bổn phận chung, tuy nhiên không vì thế mà bỏ qua « quyền ưu tiên » về tình thương yêu giữa vợ chồng.

Nếu vì do một người chồng thiếu vợ khéo léo, không biết cân nhắc cho hợp tình, hợp lý, lại tỏ rõ rệt thiên lệch vợ hình trong cha mẹ mình đã đánh nhưng lại yêu thương riêng cha mẹ bên mình quên, không yêu thương vợ (hoặc bắt hắt, trút quyền) thì a tự mình làm tan vỡ hạnh phúc gia đình. Người trưởng hợp vợ chồng là con một, con trẻ dại, và cũng thêm thuận thì nên dành quyền ưu tiên cho cha mẹ (vợ hay chồng) điều khiển việc chắt. Cho thì bao giờ cũng phải ở chung với cha mẹ (vợ hay chồng) cũng đừng để mất quyền của vợ, và luôn luôn tỏ rõ tình yêu thương vợ. Của phần tích thương vợ.

Đừng làm lần lại điều đó coi là một lẽ đã đặt vấn đề nếu người vợ chỉ chăm lo đến quyền lợi cha mẹ đã cho vợ, săn sóc, thương mến cha mẹ để của vợ hơn là mà sẽ đến hạnh phúc của chồng... thì chắc chắn người chồng không thể thương yêu thành thật người vợ mất mát (Người trở trường hợp hai vợ chồng cùng thôn hiệp cư xử như vậy).

Chúng tôi đã thấy nhiều ông chồng để mọi mình trách mình vợ gia đình, không đành lòng gì vào việc nhà, cũng không để cho vợ liên hệ đến việc nội tự, việc làm ăn trong nội bộ nhà mình và rồi sau đều xảy ra những chuyện xích mích. Lẽ thường ở đời, người vợ thì lấy chồng, ở riêng đều muốn làm quyền làm nội trợ. Đó cũng là một thiên năng một tình tình tự nhiên của người vợ đó quả thật thương chồng con hết lòng, muốn tạo lập một cân bằng gia đình vẻ lâu, vẻ dài. Vì phần người chồng cũng vậy. Không phải vợ chồng ích lợi chỉ chăm lo đến quyền lợi riêng nhưng đó là bổn phận phải đáo tạo nên cơ cấu riêng cho một tập thể (vợ chồng, con rồi cháu).

Cha mẹ, nếu vẫn đang là cha mẹ, chỉ trong nhà con (trai cũng như gái) khi lập gia đình rồi mà trường chánh để trở nên một cặp vợ chồng ở trường hợp các được việc nhau, giữ được hạnh phúc. Không mấy khi cha mẹ nuôi con, đang vợ, gả chồng cho con rồi lại « bắt buộc » chồng phải đến ăn nhà nghỉn. Việc đến tan, trả nghĩa là bổn phận của cha con.

Nước mắt chảy xuôi ». Cau ngày gả đó gọi lên một bổn phận thông thường của cha mẹ đối với con cùng như bổn phận cấp vợ chồng ở quân một tiếu gia đình. Vợ chồng nếu tiếp bổn phận mà cha mẹ mình đã dạy, đã giúp vợ đáng là việc nuôi dưỡng con cái cho thành người, trở nên phương trưởng mai sau.

Chính đó mới là ý nghĩa thường lắng con cái của cha mẹ chồng cùng chung đưới một mái gia đình. Nếu cặp vợ chồng nào cư xử lệch lạc, sai đường lối để thì tóc là bị gả đi không « đồng lòng cầu tạo một cơ sở chung, xây dựng hạnh phúc chung » đúng đúng nghĩa « sống gối thịt, chết gối xương ».

Thực vậy, người ta thường thấy một số vợ chồng đã không thật lòng ăn ở, xum hợp với nhau, dành « quyền ưu tiên » trong tình thương yêu, chẳng những hướng về cha mẹ, mà cả cha mẹ vợ và hội Cả Hôn Đông Tây cùng có nếp sống vun bồi đó.

Những trường hợp này nên để phòng. Nếu vì tình mà vợ (hay chồng) coi người ngoài hơn thì là tiếng chuông cảnh báo ! Hãy xem lại nếp sống ! Vì vì cô chồng lợi mà vợ (hay chồng) coi người ngoài hơn thì sớm muộn cũng đi tới ngoại tình hay vợ chồng bất tín, bất nghĩa với nhau !

Trong cuộc sống gia đình, tình vợ chồng hòa giữ cùng phụng dưỡng trị trung tiến bết vẻ hơn hết. Chỉ có sự thành tín như vậy mới xây dựng được hạnh phúc gia đình lâu dài, bảo vệ thân lịch vợ hình trong cha mẹ mình đã đánh nhưng lại yêu thương riêng cha mẹ bên mình quên, không yêu thương vợ (Cần nữa)

TÌNH VỢ CHỒNG «SỐNG GỐI THỊT, CHẾT GỐI XƯƠNG», NHƯNG SỰ YÊU THƯƠNG NHAU HƠN AI HẾT ĐÂY SẼ GẶP KHÓ KHĂN KHI ĐỐI CHIẾU VỚI TÌNH CHA MẸ «RỨT RUỘT SANH RA» VÀ TÌNH «ANH, CHỊ, EM MÁU CHẢY RUỘT MỀM »...

** Nếu vì tình mà vợ (hay chồng) coi người ngoài hơn thì là tiếng chuông cảnh báo ! Nếu vì lợi mà vợ (hay chồng) coi người ngoài hơn thì sớm, muộn cũng đi tới ngoại tình hay vợ chồng bất tín, bất nghĩa với nhau.*

THƠI TRANG

MỚI NHẤT

Tuần bảo « Candide » (Pháp) vừa tung ra mắt loại kiểu áo mà chúng tác bao, chưng có cô được gió « dợt song mới » hoan nghênh hay không không chúng tôi cũng vừa đã buy các bạn đọc, quyết định.

NGUYÊN - NHÂN CỦA HẠNH - PHÚC

và vai trò người đàn bà trong gia đình

Ta hãy góp ý một nửa kiến thức VÀ HIỂU LỌ TẤT CẢ TÂM HỒN

Bài dịch của THÙY-DƯƠNG

Nguyên tác của B. Staffe

(Tiếp theo)

Sau nữa, người đàn ông yêu người vợ hiền biết đặt đôi mắt cách dây để đã giúp đỡ họ, có thể nói chuyện với họ, chứ đừng đối công, đến cái đây đây đây là trước vợ cũng của họ ; một người vợ có thể nói một lời an ủi, bình tĩnh mà người chồng, và có cái nhìn cảm động nếu có vụ buồn rầu xảy đến cho... « vị chồng nhân » yêu quý ấy.

Người đàn ông hơi vị ký, tôi nói nhỏ với các chị thôi.

Để bù vào đây đáng Tạo hóa đã khiến chúng ta đụng và tạo tâm.

Chúng ta vì hạnh phúc của họ và hạnh phúc của chúng ta nên rèn luyện lấy các đức tính, nếu ta hành động khác đi thì mọi sự sẽ tức đó đã tạ hại.

Và lại, tôi nói những tính đó phải của người đàn ông, chứ phần nhiều người chồng thường có giá trị hơn.

Tôi nghĩ bà quá phụ có quan trọng hơn vấn đề, có làm to thêm những bong đen. Nhưng tôi cứ thuật lại những lời của bà vì tôi thấm rằng : Ta cũng nên thực hành cai triết lý ấy. Đây là cách hay nhất để đối phó với các việc xảy ra bất thiên tính người đàn đau.

Triết lý của đàn bà

Thêm vào đức hạnh của mình một chút triết lý, người đàn bà sẽ được lợi nhiều.

Nếu người ta chưa cho biết những vụ thực ở đời, có có thể tự bắt lấy bằng cách quan sát, suy nghĩ và kiểm chế những thiên tính của mình. Bây giờ có sẽ thích hợp với hoàn cảnh, cũng nhờ người đời theo thực tại và đem lại tài cả những điều có thể giúp ích cho tâm tình người khác.

Tôi quan mặt người thiếu phụ lấy làm tiếc giận về cách đối đãi khiến khuyên bảo. Bà ta nói : « Nhà tôi không chết » ngại khi đến trước mắt tôi với một bộ quần áo lôi thôi, bẩn thỉu, mái tóc rối bù, râu rậu lởm chởm. Họ không biết một tự gì về cách lịch sự của người đàn ông : như thế can gì tôi lại

Các bạn Thanh niên, Sinh viên số Phật tử hãy tìm đọc
VẠN-HẠNH
tạp chí nghiên cứu phát huy văn hóa Phật giáo và Dân tộc.
SỐ ĐẶC BIỆT KỶ NIỆM PHẬT ĐẢN 2510
Nhiều bài biên khảo, sáng tác giá trị của học hàn nổi tiếng, tác giả lớn tuổi cùng tác, một nội dung phong phú, dày 300 trang.
Đặc biệt trong số này hai nhạc phẩm mới nhất của hai nhạc sỹ : THẨM OÁNH — PHẠM DUY.
HÌNH BÌA : Họa phẩm «Diệu Liên Hoa» của họa sĩ Hà Uyên, in Sérigraphie bốn màu. Và nhiều hình ảnh mỹ thuật thuộc khảo cổ học Ấn Độ.
Phát hành ngày 8-4 ở.l (2)-5-1966)

VĂN NGHỆ × VĂN NGHỆ × VĂN NGHỆ

Văn nghệ QUỐC TẾ

Quách mạt Nhược tự thủ

Bắc Kinh hiện đang lo sự một cuộc cách mạng sẽ bùng nổ tại Trung Hoa lục địa như đã từng xảy ra ở Hung Gia Lợi năm 1956, trong các phần tử chống đảng không hoàn toàn bị tiêu diệt.

Sự lo sợ ấy đã tỏ rõ trong một bài phê bình gián tiếp thuộc Trung Hoa đăng trên tờ « Bắc phòng Quân Báo ».

Trong bài xã thuyết, báo ấy viết rằng : « Mọi sự rực rịch chống cách mạng đều bắt đầu trong lãnh vực tư thức ». Bài báo nguyên bố tăng giới trí thức là thủ phạm gây ra cuộc cách mạng ở Hung Gia Lợi cùng ở Ba Lan năm 1956, trong các phần tử chống đảng không hoàn toàn bị tiêu diệt.

Bài xã thuyết, báo ấy viết rằng : « Mọi sự rực rịch chống cách mạng đều bắt đầu trong lãnh vực tư thức ». Bài báo nguyên bố tăng giới trí thức là thủ phạm gây ra cuộc cách mạng ở Hung Gia Lợi cùng ở Ba Lan năm 1956, trong các phần tử chống đảng không hoàn toàn bị tiêu diệt.

Tờ «Giải phóng Quân báo» cho rằng ở Trung Cộng cũng như ở ngoài quốc đều có sự liên tục giữa các phần tử trí thức ở khai và các lực lượng chống đối Bắc kinh. Tờ báo các nhận : « Những hoạt động chống đảng ấy không phải là một hiện tượng đơn độc hay ngẫu nhiên ». Nhật báo trên xem việc đương đầu với các lực lượng chống đảng là một vấn đề sống chết và tuyên bố rằng Đảng « phải diệt trừ hết thảy những thứ cá đại hiểu độc và khuất phục mọi loài ác quỷ».

Những lời chỉ trích trên đây xuất hiện sau vụ công khai tố khổ một trong những nhà trí thức nổi tiếng nhất của Đảng Cộng sản, Đó là Quách Mạt Nhược năm nay 73 tuổi, hiện giữ chức Chủ Tịch Hàn Lâm viện Khoa học Trung Cộng và là một trong những phó Chủ Tịch Ủy ban thường trực Quốc hội Trung Cộng.

Đáp lại những điều bước tội mà nói đang chưa tiết lộ, chỉ thì ấy tức đành kiểm vô gia ở Trung Hoa đã thể nhận rằng ông ta lấy làm hối hận vì cũng mà nhìn nhận rằng mình đã không bảo vệ tốt lý giáng những giáo thuyết của Mao Trạch Đông, đồng chủ Chủ tịch về đó của Trung Cộng Sau đó, Quách Mạt Nhược đã hứa sẽ « chỉ tạo tự tưởng ».

Cũng công kích các nhà trí thức năm trong khuôn khổ « chiến dịch chống hiểu » của Trung Cộng phát động từ 3 năm nay. Đó là cả một sự lực tâm tự của Trung Cộng để lôi cuốn mọi phần tử chống đối vào theo lối đy của Mao Chủ tịch.

Chiến dịch tuyên truyền này nhằm mục đích chính là bảo đảm vững sau khi Mao và những nhân vật thân cận qua đời, nhằm đưn Trung Cộng vẫn tiếp tục áp dụng đường lối Cộng sản do bộ Mao truyền dạy.

XIN LƯU Ý 1 MỘT NƠI ĐÁNG TÍN NHIỆM
TRƯỜNG DẠY LÁI XE HƠI
(SAIGÒN-AUTO ÉCOLE)— 91 Lê văn Duyệt ngang vườn Tao đàn
«SÁNG LẬP NĂM 1947»
Nhân dịp kỷ niệm năm thứ 19 Bổn trường cố đã lượt xe mới để quý vị thực tập ngay chiếc thành.
Đặc biệt dại hạ giá 1 tháng cho giới lao động học phí rẻ nhất, thì đến đi lịch sáng thêm đầu Vespa. Bảo đảm thi đậu lấy bằng mau lẹ. Giám đốc chỉ dạy lấy công lao lối. Học viên ở xa đến có chỗ ăn ở miễn phí.

thuốc ĐAU LƯNG HỒNG-NGUYÊN
Gọi thận suy đau lưng
Tay chân nhức mỏi
phong thấp
gân xương đau nhức
Nhà thuốc Hồng-Nguyên
246 Nguyễn Hoàng Đô Lớn

Thơ

Tâm sự cho anh

Tặng T.L.

Tôi không viết những bài thơ dang dở
Sợ anh hờn, giận mắng : « Bé kỳ ghê !
Cô làm thơ nhắc mãi chuyện quên thề,
Anh hợp sắc lắc lẽo giờ, em kể rõ »
Không hợp sắc mà lại quên lời hứa ?
Không quên thề sao nỡ lánh xa em ?
Không chung tình nên anh mới dám đem,
Tình cảm ấy, tặng trao người xa lạ
Em biết lắm nên buồn nhiều anh ơi !
Em ghen hờn nên mới tỏ lời anh
Kỷ niệm xưa trong lòng bài ngày xanh
Chỉ đã cả tài nhanh vô qua khứ...
Chuyện ngày xưa cô mới nông xuân nữ
Nghèo bạc tiền, nhưng giàu tình thương
Mặt xấu xa không đẹp tựa liên nương
Nhưng ngu dại vào đường yêu quá sớm
Hy hắt hát buồn vô cả khinh lớm
Mặc nàng sầu nhưng chẳng đám trách ai !
Chuyện ngày nay cô chuyện ở trong lai
Cô mặt người chẳng bắt nhớ nhung ai,
Mà hay kể những chuyện buồn con gái

KH. KHÁNH DUNG

Nhận định của H.N. : Thơ Kh. Khánh Dung là thơ thơ nói về thân phận và tình yêu của người con gái. Kỹ thuật chưa tinh chuốt.

Đã phát hành
Khung trời tưởng nhớ
Thi phẩm thơ ba của HOÀNG NGỌC LIÊN

TRỊ BỆNH :
YẾU GAN - YẾU MẬT
YẾU THẬN - BAN NGỨA
TÁO BÓN — THIẾU MÁU — GẦY CÔM
THUỐC ĐÔNG DƯỢC
CYNAR
Gồm có : NƯỚC CỐT GAN TƯƠI
NƯỚC CỐT ARTICHAUT
CHẤT CHLORURE de MAGNÉSIUM
SINH-T.D.D

BỆNH THẦN KINH và ĐẦU ÓC!
Bệnh Thần kinh và đầu óc chóng bàng biếu chóng mặt, mất ngủ, hay quên, Vậy ai có chứng bệnh : Nhức nửa bên, hoặc cả đầu, nhức giựt gió khi giựt xuống mặt mũi tai ráng, nhức đầu đi mửa xây xẩm, nhức đầu đông, đau máng cổ, nhức hai thái dương, nhức nửa bên bỗ, nhức đầu hay quên, nhức đầu thì mệt nay nghỉ, bệnh đầu do vô thức khác hơn 60 chứng. Không đủ kể ra đây. Vậy bắt cứ đau lâu năm hay mới phát, biếu chứng thế nào, xin mời đến : 582C Phan thanh-Giản (Gia Định)
ĐÔNG Y SỸ NGUYỄN GIA THƯỢC

BỆNH MẮT NÃO CỐN TRỊ ĐƯỢC ?
Những mắt chói sáng, mắt hột, quáng gà, lóng quýnh, ghèn, (dử), chảy nước mắt, mọng thịt, nhảy máng vảy cá, mắt nhức đầu nhức, các chứng nhức đầu nhức mắt vì bao trái chợp hậu lâu mỏi, mỏi mắt, mắt nung, mắt yếu lần lần sinh ra cận thị, viễn thị, loạn thị, mắt có những hình lớn vòn, hoặc như ánh sáng mặt trời, đang từ chỗ hoặc lớn ra, mắt lé, nhắm cầu lỗi ra hoặc thật rõ, và các chứng cườm non.
ĐÔNG Y SỸ NGUYỄN - GIA - THƯỢC
582C. Phan thanh-Giản (Saigon), gần chùa Giác Minh
K.N. 886 B.Y-T 24-9-65—1971—25-10-65.

THUỐC MẠNH ĐẠI-QUANG
BỔ THẬN - BỔ HUYẾT
TRỊ : Lưng suy đau lưng, thiếu máu ốm yếu, ăn ngủ không được, tai ù mắt hoa, tay chơn bải hoải, làm việc hay mệt, tinh thần suy yếu
Tổng phát hành : NHÀ THUỐC ĐẠI - QUANG
56 B7, Đại lộ Tổng-Đốc Phương — CHOLON
K.N. số 547 ngày 20-11-63 — Các tiệm thuốc Bắc đều có bán

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

TIẾP THEO TRANG NHỨT – TIẾP THEO TRANG NHỨT

Tiếp theo 12 trang 1

Tiếp theo 7 trang 1

Thiếu tướng Westmoreland, Tư lịnh quân lực Hoa Kỳ tại VN, hồi 17 giờ chiều qua tại Phủ Chủ tịch.

Buổi tiếp kiến kéo dài trong lối đồng hồ, nội dung không được biết rõ.

Tiếp theo 3 trang 1

Genève là không bên nào được xâm phạm lãnh thổ bên nào. Việt Nam Cộng Hòa không dính líu gì khác hơn. Thi hành đúng theo hiệp định Genève thì Việt Cộng phải rút quân ra khỏi miền Nam và chấm dứt chiến tranh phá hoại tại miền Nam.

Về giải phóng trung lập ở hòn của De Gaulle

HỎI : Tổng thống Pháp Charles de Gaulle đã đề nghị trung lập hóa VN. Xin Ngoại trưởng cho biết ý kiến về đề nghị này ?

ĐÁP : Cần cứ theo hiện tình ở Lào, tôi đâm quá quyết rằng chính ông De Gaulle cũng không đưa tin trường nơi giả thuyết trung lập hóa Bắc Việt», cũng như không có một ai có thể nghĩ đến giả thuyết trung lập hóa Bắc Hàn và Đông Đức.

Trong tình thế đó, đề chuyện trung lập hóa miền Nam Việt Nam là một chuyện vô nghĩa.

Khi De Gaulle đưa ra giải pháp trung lập hóa miền Nam, ông chỉ có nghĩ đến trường hợp người Mỹ phải rút quân khỏi miền Nam mà trường hợp đó không phải là một yêu tố chủ tọa hòa bình, song đó chỉ là một thí dụ của tổng thể De Gaulle nhằm thanh toán một nỗi niềm bất mãn cố nhân chưa lăng dịu được với thời gian.

Có thật sự bầu cử Quốc hội đúng kỳ không ?

HỎI : Chánh phủ VNCH đã cam kết tổ chức tổng tuyển cử Quốc hội trong vòng 3 đến 5 tháng. Sự chuẩn bị cho cuộc tuyển cử đường như tiến hành chậm chạp. Ngoại trưởng có nghĩ rằng có thể tổ chức tuyển cử trong thời gian đã hứa ?

ĐÁP : Trở phi những trường hợp bất khả kháng không thể biết trước được, tôi không thấy có lý do gì khác để cuộc tuyển cử này không thể tiến hành theo thời gian qui định.

Về các biến cố mới đây

HỎI : Các cuộc biểu tình mới đây, có hiểu là khuynh hướng chống chiến tranh và chống Mỹ tiếp tục quan tâm, Ngoại trưởng có nghĩ rằng sự kiện này đã lan rộng trong dân chúng hay chưa.

ĐÁP : Chống chiến tranh không phải là muốn hòa bình với cái giá một giá nào, đây chỉ muốn mau chấm dứt chiến tranh.

« Khuynh hướng chống Mỹ » chỉ là do một thiểu số không đáng kể bị Cộng sản chi phối, Thượng tọa Trí Quang, Trung tướng Thi chẳng hạn đã tuyên bố rất rõ rệt : « VN cần sự giúp đỡ của Hoa Kỳ để chiến thắng Cộng sản ».

Tiếp theo 5 trang 1

cho hay những sự tiếp tay với các kẻ mưu toan gây rối sẽ bị nghiêm trị.

Bất được nhiều người

Trong ngày qua, tại Quảng 2 và 3, nhân viên công ích đã bắt được một số người xách động bạo loạn. Cuộc thẩm vấn đang tiến hành.

Sẽ đưa ra Tòa án Quân sự

Các đương sự có thể bị đưa ra tòa án quân sự về tội phá rối trị an trong thời kỳ tình trạng chiến tranh được công bố.

Tiếp theo 1 trang 1

nhân viên bị cảnh sát mới vỡ bắt.

14 giờ, Chợ Bến thành, bắn súng hoàng đồng các bạo hàng đóng cửa lên nhau vỡ.

14giờ30 Phật tử miền Vĩnh nghiệm tập trung tại chùa Phước Hòa. Phật tử Giáo hội Nguyên Thủy Thêravada tập trung tại Kỳ viên tự, Phật tử miền Nam tập trung tại chùa Ấn quang. Phật tử tăng quận tập trung tại trụ sở các ban đại diện Phường Khánh.

14 giờ 40 phút tất cả các toán biểu tình từ địa điểm xuất phát lần đường Đuôi biểu tình tập trung ở chùa Ấn Quang đông chừng trên 2 ngàn Phật tử có gần một trăm tăng ni hướng dẫn đã đi xuống Saigon đến đường Phan đình Phùng để gặp đoàn Kỳ viên Tự và đoàn Phước Hòa.

Đoàn biểu tình đến ngã tư Hàng Thập Tự Lê văn Duyệt thì đương sách sẵn đã chiếm và quản đó.

Cảnh sát đã chiếm và quản đó, phòng lựu đạn cay giải tán đám biểu tình này. Đoàn biểu tình bị chặn lại nên đoàn tăng ni phải chạy xuống khu chợ Bến Thành. Trong khi, tại khu Tân Định, tại Phú Nhuận tại Hòa Hưng, tại Khánh Hội cũng có nhiều đoàn biểu tình xuống đường nhưng Đoàn biểu tình ở Tân định mặc dầu bị giải tán nhiều lần cứng đã kéo đến đường Tự do và đường Lê Lợi mới tan rã hẳn.

Khi đoàn biểu tình ở gần đường Hàng thập Tự và Lê văn Duyệt phân tán thành nhiều toán nhỏ thì đợt nhiều một đám biểu tình từ trong Chợ Bến Thành đi ra. Đám biểu tình này vừa lớn vừa khó chạy thì bị thủy quân lục chiến đùng lựu đạn cay ngăn chặn lại.

Từ 15g30 tới 17g, khu trung tâm thành phố Saigon mù mịt khói lựu đạn cay. quân đội cảnh sát liên quan đều nhận lại chạy đến kia để tăng lực đạn nhằm các đám biểu tình.

17 giờ 30 đa số những người biểu tình đã rút về nhà đóc chừng tại các đường Gia Long, Thủ Khoa Huân, Nguyễn Ác Ninh, Phan Bội Châu, Phan Chu Trinh, Hai Lan, Lê Lợi và sau đó tản dần về khu Bến Cơ.

Dịu lần...

18 giờ, tình hình tại khu trung tâm thành phố đã bớt sôi nổi.

Đến các đường Lê Lợi, Phan bội Châu, Phan chu Trinh.

18 giờ 30, tại khu các đường Phan đình Phùng, Phan thanh Giản, Nguyễn thiện Thuật, Cao Thắng, Hai bà Trưng, nhiều toán biểu tình nhỏ xuất hiện.

19 giờ, cảnh sát đã chiếm lấy lại khắp đân vùng xây quanh khu vực Bến cảng.

Từ 20 giờ tới 22, giờ cảnh sát đã chiếm và những đoàn biểu tình nhỏ vòng nhau như vòng vuốt lựu đạn cay nổ.

23 giờ, tất cả các nhóm biểu tình nhỏ tập hợp thành đoàn biểu tình lớn đi tuần hành trong khu vực chưa bị quản đội tiến tới rồi sau đó tự động giải tán vì chế nghỉ vào lúc 23 giờ 30 phút.

Không có nhân viên nào bị bắt ?

SAIGON 25.5.— Theo nguồn tin sinh viên (phái biểu trong bản tin cần sinh viên) cho biết trong đêm qua chính quyền đã bắt giữ anh Phan Đình Vy, chủ tịch Hiệp hội bảo chữ sinh viên, Cả Hồng Khắc Kim Mai ủy viên xã hội của Ủy ban Sinh viên học xích Cộng một số đông sinh viên khác có mặt tại trụ sở Tổng Hội Sinh Viên trong khi lực lượng an ninh tới Trụ Sở Tổng Hội.

Nhưng một viên chức cao cấp thuộc cục An ninh đã cho VTX biết : cả quan an ninh và Cảnh sát Đô thành không hề bắt giữ một

Tiếp theo 6 trang 1

bại cùng kiểu chiến tranh đó ở Hy Lạp 19 năm trước đây.

Vấn đề cần cứ Mỹ ở VN

Đề ủng hộ chính sách Mỹ ở Việt Nam chống lại những kẻ chủ trích đã nêu vấn đề cần cứ hợp pháp của Mỹ ở Việt Nam, Ngoại Trưởng Rusk tuyên bố rằng các Bộ trưởng trong Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á hồi năm 1964 đã tuyên bố rằng cuộc tấn công ở Nam Việt Nam là một cuộc xâm lăng do Bắc Việt chủ trương, tiếp tế và ủng hộ và đó là phạm vi áng vệ thêo ước Geneve.

Ngoại trưởng nhắc lại rằng các Bộ trưởng trong tổ chức SEATO cũng tuyên bố rằng việc đánh bại chiến dịch của Cộng sản rất «đặc biệt». Và các hội viên của tổ chức ước Pháp là không thang đự vào lời tuyên bố nói trên.

Chỉ trích De Gaulle

Đây là lần thứ nhứt Ngoại trưởng Mỹ đã chắc đích danh đến Pháp, vì có lời yêu cầu rút lui các tổ chức của khối Bắc Đại Tây Dương của Tổng thống De Gaulle.

Ông Rusk có vẻ muốn tỏ cáo TT De Gaulle về việc đã cố « đoạt lại những danh dự đã mất ».

Vấ các cuộc tuyển cử ở Việt Nam

NỮU ƯỚC 25-2 (Reuter).— Ngoại trưởng Hoa Kỳ Dean Rusk cho biết ông không nghĩ rằng một chánh phủ tự do công cử tại miền Nam Việt Nam sẽ yêu cầu Hoa Kỳ rút ra khỏi quốc gia đó. Ngoại trưởng Dean Rusk tuyên bố tại Nữu Ước rằng «tuy nhiên, chúng ta phải chọn nhận các hậu quả của các cuộc tuyển cử tự do, du các Cuộc tuyển cử do như thế nào».

Ngoại trưởng Rusk đã trả lời các câu hỏi như vậy trong một đề tựa, đăng qua (24-5) của Hội đồng Ngoại giao Nữu ước

Tiếp theo 9 trang 1

một sự thắng lợi. Ông Fulbright giải thích như sau :

Nhưng trong những lý do là việc đúng sự việc trợ vay lại bằng chứng cho cuộc can thiệp quân sự và công cuộc ngoại viện đã đưa đến sự can thiệp tiếp diễn của Mỹ ở V.N. một điều mà tôi không tán thành ».

Tiếp theo 13 trang 1

Đàm quang Yến, Tư lịnh Trung đoàn Thủ Điển nhóm ly khai chống chính phủ đã bị bắt tại Đà Nẵng cùng một số quan chức mưu của Quân đoàn I là Thi'u tá Tôn thất Tường.

Đại tá Đàm quang Yến và ông Tôn thất Tường đã bị giải về Saigon chiều ngày 25-5-66.

Trường hợp ông Tôn thất Tường

Theo nguồn tin AP, ông Tường cựu ủy quan tại Bộ Tham Mưu Quân đoàn I ở Đà Nẵng trước đó đã tiến thoái ưỡng nhi sau lại ký ra đầu hàng các chiếu thư Tư.

Tướng Nguyễn hữu Có nói rằng ông đã ra lệnh cho ông Yến là phải tuân ta không ngày hôm thứ tư thì ông ta bị coi là đào ngũ. Trong sáu ngày vừa qua, ông Yến đã ở trong bộ chỉ huy của Thủy quân lục chiến Mỹ, Chính giới Mỹ giải thích sở dĩ ông Yến ở tại đây vì ông ta đang nghỉ phép.

Đã cử hành các đám tăng đầu tiên

ĐÀ NẴNG (AFP) 25.5.— Sáng nay, các đám tăng đầu tiên của những người tự sát vì vụ Đã Phật Giáo đã được cử hành tại phố Đà Nẵng để đền các nghĩa địa của Phật Giáo. Chỉ có những người trong tăng ngày vì sở hữu đạo sinh Phật giáo đã theo các đám tang

Trung tá Cường Tân Thị trưởng Đà Nẵng đã áp dụng nhiều biện pháp để phòng ngừa việc các đám tăng biến thành cuộc tuần hành của đầu chống.

Bộ mặt mới của Đà Nẵng

Đã đầu Đà Nẵng đã trở lại trạng thái bình thường. Thương cảng đã hoạt động trở lại và các chợ đã cố đây đủ phẩm vật hơn trước kia. Các tiệm buôn đã mở cửa.

Đó vậy, trong thành phố, quân đội vẫn tiếp tục tuần tiễu. Trong đêm qua và sáng nay các chiến xa M.113 vẫn còn tác trực tại vị trí gần Tòa Thị Chính đọc theo sông Hàn.

Tình hình thị xã Quảng Ngãi

QUẢNG NGÃI (VTX) 25-5 — Khoảng 2.000 người gồm Tăng Ni Quảng nhau, công tư chức và đồng bào Phật tử đã biểu tình tuần hành trong thành phố vào hồm 22-5.

Đoàn biểu tình đã bị nhiều khẩu hiệu chống việc «đàn áp» Phật tử Đà Nẵng, đã đảo Cộng sản phụ hoại và ghi ơn quân đội đồng minh Hoa Kỳ.

Cũng trong ngày nói trên tại thị xã chợ Không hợp, các phố xá đều đóng cửa.

Không có sự gì đáng tiếc xảy ra.

Tình hình Phan thiết

PHAN THIẾT 26.5 — Nguồn tin từ Phan Thiết cho biết tình hình tuần tra, tự đây vẫn bình thường, mặc dầu Ủy ban Tranh thủ Hòa bình tỉnh Bình Thuận hôm qua bắt thị đình công ngày 24-5. Đã số đồng bào Phan Thiết vẫn mở cửa hàng buôn bán. Hồi nơi Phan Thiết vẫn mở cửa hàng buôn bán và hồi nơi Hòa Hiệp Trung Bộ đã bắt bán (theo VTX).

Tiếp theo 9 trang 1

quan đã bảo vệ cho lãnh sự quán Hoa Kỳ. Các binh sĩ thuộc đệ nhứt sư đoàn bộ binh đặt dưới quyền chỉ huy của của Chuẩn tướng Phan Sơn Nhân bảo vệ phòng thông tin Hoa Kỳ tại Huế.

Biểu tình trên bờ sông Hương

Tối thứ ba 24-5, 7000 người đã biểu tình nơi tả ngạn sông Hương. Đây là lần đầu tiên từ một tháng nay, người ta nhận thấy những khẩu hiệu bài Mỹ lại xuất hiện như : Đả đảo việc Hoa Kỳ ủng hộ Thiếu tướng Kỳ. «Các sinh viên phản đối những lời tuyên bố xúc lăm của Tổng thống Johnson

Trường hợp Tướng Nhuận

Thiếu tướng Nhuận từ chối không tuyên bố gì với báo chí.

Nhắc lại theo nguồn tin của chính phủ người ta được biết hồm thứ ba 24-5 vừa đây nhứt sự đoàn bộ binh đã biện minh với C.P và tự lịnh của sư đoàn bộ binh Chuẩn tướng Phan Xuân Nhuận đã gửi cho Thiếu tướng Kỳ một bức điện tín chung tỏ rằng Chuẩn tướng vẫn trung thành với Chính phủ.

Trung tướng Cô xác nhận ông Nhuận là một người tốt

Trung tướng Nguyễn hữu Có, Ủy viên Quốc phòng kiêm Ủy viên Chiến tranh và Xây dựng đã xác nhận với báo chí Saigon rằng Phan xuân Nhuận gởi một điện tín đăng bộ chính phủ Nguyễn cao Kỳ.

Trung tướng Cô nói : Chuẩn tướng Nhuận « không mạnh » nhưng ông ta là một người tốt».

Giáo Hội Phật Giáo Thống Nhứt Việt Nam tại Ba Lê kêu gọi Hoa Kỳ

BA LÊ (TV) 26-5.— Hòa quả, Giáo Hội Phật Giáo Thống Nhứt Việt Nam tại Ba Lê cho hay : các Phật tử Việt Nam tại Ba Lê đã đến tiếng kêu gọi Tổng thống Johnson :

Lợi kêu gọi, dưới kỳ tiếp ông Tổng thống kỳ các hiệp hội Nguyên Thái, Vô vân Ái, nói rằng : Hoa Kỳ hãy đặt thành các đề » đặ vị của Giáo hội Phật giáo VN TN ». bởi từ đây bắt người đứng như các đủ bắt ở người vụng của đân tộc VN. Vì đây cũng là chương trình

Tiếp theo 8 trang 1

thảo các luật tổ chức và bầu cử Quốc hội Lập hiến đã biểu quyết để nghị Hồng điều kiện soạn bầu cử trong vòng có nhiệm vụ quyết định chung thẩm về tư cách ứng cử viên và giải quyết mọi khiếu nại của các ứng cử viên trước ngày bầu cử.

Trong phiên họp khoáng đại buổi chiều, Ủy Ban mới biểu quyết về nhiệm vụ của Hội đồng nói trên và chọn chấp thuận đề nghị thành phần của Ủy ban.

Hội đồng xét danh sách cử tri

Người ta cũng trong buổi họp chiều hôm qua, Ủy ban đã biểu quyết việc thành lập một Hội đồng xét danh sách ứng cử viên địa phương gồm sáu vị. Trong số đó có một chánh thẩm hay thẩm phán làm Chủ tịch, hai đại diện Hội đồng dân cử (không phải là ứng cử viên), hai đại diện cử tri (không phải ứng cử viên). Đều làm theo đề nghị của đại diện bình quân (không có quyền biểu quyết) làm thư ký.

Thêm vào đó, Ủy ban cũng đã đồng ý để nghị cho các đại diện ứng cử viên hợp thành một Ủy ban kiểm soát việc bầu bán. Ủy ban này cũng có quyền lập biên bản khác xác tư trường hợp vi phạm lúc bỏ thăm.

Các dự án sẽ xong trước ngày 5-6-66

SAIGON 26-5 — Ông Lê Tài Hoa, Tổng Thư Ký chỉ tọa đoàn Ủy ban soạn thảo Sắc luật Tổ chức bầu cử Quốc Hội Lập Hiến cho biết Ủy ban sẽ soạn thảo xong các dự án trước ngày 5-6-1966

TIN TỨC CỦA QUYẾT TIẾN
MẠU LỆ VÀ ĐẦY ĐỦ NHỨT

rao vặt – rao vặt – rao vặt – rao vặt – rao vặt – rao vặt

GIÁ TIỀN RAO VẶT
4 giòng đầu : 60 đồng
Mỗi giòng sau : 10 đồng

Sẵn huê lợi

HOTEL BUILDING APPTS Nguyễn Du và Lê Lợi P EDEN villa lầu 240m2 và đất riêng B.L Cách Mạng, Giao trăng và thau hue lợi do MYKIM, 8 Ngô tùng Châu—Saigon. ĐT 23.989.

Cần gấp

nhiều tài xế xe van, xe xin, cần tực mới. Làm việc trong ngày và Đêm hành. Lương hậu, hỏi 29 Yec Đề S.G Điện thoại : 25.997

OPEL

record, LD 5 cửa radio Vauxhall, 101 mới. Peugeot 403 NBW — Volkwagen EC.4 Concesse 1300 mới — Floride L.A. có radio — Vauxhall EC.8 trang thái tốt — tất cả đều có sẵn tại 222 Trần quang Khải.
MUA : Opel Mercedes Convai.

BÁN

1 xe 3 cửa ED 61. Mới chạy 500km. Hỏi 151 Cô Bắc Saigon.

Cần

1 anh đi bộ bán mối ngày từ 2 đến 3 giờ. Mức lương 900đ. Hỏi 118/A1 đường Lục lình xáo bước chính.

Bán

Vespa Y — Lambretta — Sachs — Puch — Mobylette — Gorfel — Sears Tel Salon Phạm Thanh 396 Phan đình Phùng — Saigon.
MUA : Vespa — Lambretta — xe gắn máy.

MOBYLETTE

AV 85 xanh — mới vỏ — Gorbel — Sachs, hàng TỰ LỰC Bán giá rẻ Hồi 448, Tôn Thất Đạm, Phú Lâm tỉ 19/a

Gởi hàng đi Pháp

Xin lưu ý quý khách, ngày 30 5 và 10.6 có 2 chuyến tàu sẽ chạy qua Pháp. Xin quý khách hãy đem hàng qúy đến hàng chung tôi Hàng ECLAIR-TRANSIT ở 242 Công Quỳnh, Saigon — Tel : 22.906

Cần mua nhà

Ai có nhà ở luôn đã muốn bán xin cho biết tại 32C, Thủ khoa Huân Saigon (trước đây trái cây của Bắc chợ Saigon).

Cần

Cần gấp Tài xế lái xe xét (Fordsedi) lương thang 5 000đ 00 Làm đến về trễ có lương thêm riêng, rảnh tại 7 Hàm Nghi Saigon.

ĐỊA ỐC CUỘC

Trần-quang-Huy

35 Võ Tánh—Saigon—ĐT.22.477

VILLA BÁN :
— Lý trần Quán luôn đất 988m2 Giá 6.800.000đ — Trường minh Ký 300m2, Giá 2.800.000đ — Phan đình Phùng Saigon bán 5.500.000đ — Bùi thị Xuân (Gia Định) giá 2.800.000đ.

VILLA CHO THUÊ
— Chi Lăng (Phú Nhuận) 3 phòng ngủ đủ tiện nghi 80.000đ, một tháng — Chi Lăng 6 phòng 180.000đ một tháng — Đặng Dung meublé 3 phòng ngủ 40.000đ một tháng — Nguyễn thiện Thuật (Gia Định) 50.000đ một tháng v...

PHỐ LẦU TRỆT : Nhiều căn phố lầu, trệt bán và cho thuê.

ĐẤT TRỐNG BÁN :
— Vườn cây Lái Thiêu 6 500m2 huê lợi sẵn. Giá 520.000đ — Nguyễn minh Chiêu (Phú Nhuận) 452m2 bán 6 000đ 1m2 — Phú Lâm sát lộ 40.000m2 bán 500đ 1m2 — Đất công sản Nguyễn thái Học Vũng Tàu, cần người hợp tác để làm cần bán cho mướn hoặc hành nghề thầu khoán, bán vật liệu xây cất.

MUA BÁN :
— Xe các loại : cũ mới, nhân làm thế tục sang tên, đóng thuế xe Honda...v...

CẦN :
Người kiếu cần thuê một biệt thự tiện để mở văn phòng, ước lượng chung 10 hay 15 phòng tại các đường Pasteur, Công Lý... hay trung tâm thành phố Saigon.

Hiệp Hưng Địa ốc

282, Công Quỳnh — Saigon
ĐT : 90.309

VILLA BÁN :
— Bà Lê Gorbel = 625m2
— Nguyễn phi Khanh 400m2
— Phan đình Phùng 250m2
— Tuyên sinh Thế 700m2

PHỐ BÁN :
— Phan thanh Giản 134m2
— Cô Bắc 3 tầng 4mX11m
— Chu An Bình 3 lầu 4mX17m
— Trần Tuấn 4 tầng 3mX18m
— Cô vô Thanh 3 lầu 3mX11m

ĐẤT BÁN :
— Hàng Xanh (Thị Nghệ) 15 000m2
— Tân sơn Nhứt 9.000m2
— Bến Vân Đồn 5 700m2
— Xa lộ 6 mẫu (mặt trước) 3 mẫu rưỡi gần hàng đợi Vimitex
— Phú thọ Hòa 4.000m2.

Dùng sữa tươi nguyên chất :
LE LAIT FRAIS NATURAL
171 Nguyễn công Trứ Saigon Bổ khoẻ như uống sâm nhung.

Trường máy chữ «Nguyễn Vỏ»

Thành công nhất, 40 máy Việt Pháp-Anh : hoạt động suốt ngày 3 năm đều được chiến giải kỳ thanh Quốc Quân (1962 — 1963) có lớp Hàm Thụ.
Phòng in RONEO luôn luôn các tiếng kỹ thuật, chú trọng : Làm ĐẸP, KỸ, BUNG HẸN.
Quý vị rất bác lòng tin :
221 Phạm ngũ Lão Saigon

NHÀ CHIÊM TINH HỌC

Thái Lan

— Quyết đoán mọi dự định... Thành hay Bại.
—Giải gỡ những điều thắc mắc, buồn khổ v...
Tình, Tiền, Công danh và việc làm ăn.
CHÚ Ý : Người nghèo được ưu tiên xem giúp.
Xin mời đến : 181 đường Trần quốc Toản, giữa Việt Hóa Đạo và Việt Quốc Gia Hành Chánh.
Ở xa gởi 200đ kèm theo chữ ký ngày tháng năm sanh Dương hay Âm lịch. 1 tuần sau có bản trên đoán lý mỹ. Bưu phiếu đề tên Quảng lý : Nguyễn-thị-Thuật.

Lớp dạy cơm tây VÀ BÁNH TÂY

Làm theo thứ quả bằng hột đậu phụng. Nấu đồ Tàu và đồ Việt Nam.
HỌC PHÍ BÌNH DÂN
Giáo viên của Trường Bách Khoa Bình Dân chỉ dẫn bảo đảm cách nghề trong 2 tháng.

PHƯƠNG NGA

56 106 Phạm-ngũ-Lão—Saigon (Ngang chợ Thái Bình)

Brilliantine Nhựt rất tốt

NHƯNG ĐỂ SO SÁNH XIN DÙNG :
COMFIX 63
Cùng chế tạo bằng chất keo ướt tóc, không bả trắng và bóng rất đẹp

Các bạn muốn giải thoát bệnh nghiện đã có THUỐC CAI
Đông-Kinh
rất hiệu nghiệm
VỐI 4 ĐẶC ĐIỂM :
— Không nấu uống thuốc cai
— Vẫn ăn làm việc như thường
— Không mất ngủ, không nhức xương, không biếng chăng.
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc để uống.
Tổng phát hành :
101 Nguỗ Tông Chân, Saigon
1997 B.YT. 2-12-1965

Minh ơi ! đem nay mình hẹn ở đâu ?
Ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi bạn hò của những tài tử ưa giải trí.
— Là nơi gặp gỡ của những người bạn hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người giải trí.
KHUNG CẢNH
— Hướng ao
— Âm cung
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
417 Võ - Di - Nguy Phú Nhuận

KỸ NGHỆ LẠNH
LÊ THÁI
210 và 983A, Hai Bà Trưng — Saigon ĐT : 23.486
Bửa chửa, mua bán Các loại TỦ LẠNH, MÁY LẠNH, các loại điện cơ, máy phát điện. Nhận đặt và sửa chữa mọi hệ thống điện lực, các máy máy, cơ xưởng v...
LƯU Ý QUÝ VỊ : Xin máy điều hòa và tủ lạnh, bền hàng có nhận bảo đảm mọi sự hư hỏng hàng hàng và hàng năm.

SAIGON TOURS

Hàng giải tôi hàng máy, xin xuất mỗi ngày 3.000 bộ. Giao hàng trong 3 ngày Giá rẻ hơn các nơi. Văn phòng 10 Tự Do. Tel. 25837. Xưởng giải 12 Hoàng Diệu Khánh Hội và Bình Hòa và Gia Định. Cần nhiều người lái.

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA Bảo và các các loại bình bột mousse và CO2 99A Bùi thị Xuân—Saigon.

Kỹ Nghệ Lạnh TÂN ĐỊNH

Do một nhóm chuyên viên lối lão đảm trách, đã từng thực hiện lắp nhà máy nước đá trị giá bạc triệu, phòng lạnh để chế tác được, tất được tin nhiệm. Nguyện đem hết khả năng để phục vụ quý khách về ngành lạnh.
XIN MỜI LẠI 216 HAI BÀ TRƯNG SAIGON, có xe lại nhà lãnh sửa máy lạnh, tủ lạnh, cơ máy CHỢ MƯỚN. Bán mua đồ đã qui máy lạnh.

Quách Chín

11, Nguyễn Trãi—Saigon khu Chợ Quan
Lớp khiêu vũ chuyên nghiệp 25 năm được tin nhiệm. Dạy bảo đầm thuộc nhuần trong từng người có cá lớp thực tập chung với nhiều nam nữ hoàn luyện viên lành nghề đủ đát. Giấy phép số 2737 HCNVII.

cours de vacances

ouverture le 1-4-1966 De la classe maternelle à la classe de 7ème. S'adresser à l'institution
Thái - San
356 Phan Thanh Giản Saigon

100 l.

Trắng hơn xà bông BỘT GIẶT nguyên chất 90đ 100 gr
NGỌC THẠCH 134 Trần quang Khải Tân Định Saigon.
— (Bán sỉ giá riêng) —

Có bạn Mỹ

muốn nghề đầu tương lai, Quý Vị nơi lưu đang hoặc sắp có thể, mà đã có can nhưng hiện là trong tình trạng khó khăn. Xin mời đến
Điện Sự Cuộc LEMON 213 Tự Do (lầu 4). Để lập hồ sơ đối chứng quyền lợi của Quý Vị đang được hưởng thụ.

Ho lao, thận suy, tim lớn : đau bao tử, tử cung, mau buyết thai sẩy phong thấp, gan, lâu ngày : mời lại nhà thuốc
Kim - Khuê
Tổng phát hành : 3 Tăng đốc Phương Chợ lớn.
Tổng cuộc : 300 Hai Bà Trưng Saigon.
Cô Đông Y Sỹ coi mạch tính vị và điều trị Bao chung.
K.N 101049.0 3 1

Cty. Vệ Sinh tư

Độc chỉ cần ghi nhớ :
Có xe chuyên rút Hầm Cầu Tiêu Khi Hầm cầu đầy hoặc nghẹt : Số 82 Lê Lai Saigon, 180-A Lê Quang Định Gia Định, 46 Khổng Tử Cholon.
Ông CHÁI tọa Bàn Hưng Bình Hòa.
ĐT 23976

Coi Tay Tướng Số

MAISTRE KHÁNH-SƠN 184/7

Yên Đỗ 30 năm trước ở Hà Nội, đã chữa cho Tuan Quyền Pasquier và cựu Hoàng Bảo-Đại Khói cần quảng cáo vì được và khoác lác.

Chuyên môn bao gồm nồm hàn !
Thiệp cưới Đức Tín
đẹp, mới, vừa, giá rẻ. Mình, Danh Thiệp mỹ thuật. Có bọc sẵn. Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh).

KHI BỊ —→ ĐAU ỐM

Đông cơ thường bệnh Nhơi, Đau Tim hay mệt, rối mất ngủ, kém ăn bỏ hết công việc thường sinh ra chán nản. Mới tới ngày nhà thuốc
Kim-Tân
311 Hai Bà Trưng Tân Định
ĐT. : 24.478
Có thầy coi mạch, đung thuốc bổ, bổ tiền mất tật mang.
Nhà thuốc KIM-TÂN trước cửa chợ Tân-Định Đường Trần văn Thách trông thẳng vào quầy hàng có treo cái kỉ-niệm vàng Nữ-Kỉ.
K.N. số 670 17-1-65

ĐAU NHỨC
nhức răng
GARDAN
DOCTERY & SON
BẠN TÂT CẦN NHÀ THUỐC TỐT

1-6-66 Sáng chiều

KHAI GIẢNG
Luyện thi Tú Tài 1 AB 66-Chuyên luyện Toán Lý Hóa. Giải rau bổ giáo khoa và bài tập thi (lớp học ít học sinh, giảng giải tỉ kỹ). Giá rẻ tại : Trường HOÀNG NGUYÊN Ông, Võ Tánh (ngay ngã sáu) Saigon.

Giới hào hoa hẹn nhau tại
LỚP KHIÊU VŨ
KIM HƯƠNG
78, Bùi Viện — Saigon
TRANG NHÀ — LỊCH SỰ

NHÀ THUỐC TÂY GÁC
PHẠM HỒNG THÁI
10, Lê văn Duyệt nối đài trước nhà giây thép gần Gia đình đã mở cửa từ 1-5-1966

Hàm cầu đầy

Liên lạc : 365 Hai Bà Trưng Tân Định, 151 Lê văn Duyệt, 24 Pasteur Saigon, 65 Nguyễn Trãi, 265 Nhựa Vị Chợ Lớn.
Điện Thoại 22.403

ANH NGỮ

CÂN BẰN THỰC HÀNH
G.S HOÀNG NAM
Trình độ : SƠ CẤP
TRUNG CẤP ĐÀM THOẠI
— Lớp : Sáng, Chiều, Tối
— Chú trọng về cách phát âm
— Chuyên về Đàm Thoại...
— Học riêng trong nhóm.
Đặc biệt : LỚP CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (Khóa 3 tháng)
— Đành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ thường đàm trong 3 tháng để đi làm, bán hàng hay giao dịch với người Mỹ.
— Có máy luyện giọng. Phương pháp thích thị tối tân khác hẳn với lối điều giảng của G.S. Mỹ.
— Bảo đảm kết quả chắc chắn.
CHI TIẾN : 72A Phát Diệm SAIGON (Gần Nhà Thờ Cầu Kho ngoài Hòa Sơn Tân Sơn).
LỚP MỚI : 1-6-66

ĐÃ PHÁT HÀNH :
Văn Nghệ Tiền Phong
(SỐ 353)
Gồm các bài vở hoàn toàn chọn lọc :
— Khoa học : Thời tiết là gì Việt Nam.
— Điệp báo : Khi người Cách mạng Việt Nam làm điệp báo.
— Y học : Joseph Lister, người đầu tiên tìm ra thuốc sát trùng.
— Siêu hình : Đâu là sự thật về gái quan thân sau ?
— Nội trợ : Cách sử dụng và giữ gìn tủ lạnh.
— Bàn trà : Làm sao sơ chuyện bao nhiêu phục tùng ?
— Hỏi và đáp : Thảo luận về mấy mẩu tuổi.
và những mục thường khác.
Văn nghệ Tiền phong
Tờ báo văn nghệ của mọi gia đình trí, không thể thiếu trong tủ sách đẹp của các bạn.

Muốn nhà đẹp và mỹ thuật chỉ có bàn ghế ở hãng :
PHAN-VĂN-NHỊ
Nệm năm ngồi êm như bên Pháp.
Làm bằng mây tốt lắm, mau lẹ bền chắc và bảo đảm.
Có nhiều bàn ghế đặt tiền chưng bày tại số 73A Hồng thập Tự Saigon. ĐT. 20.743. Đã có đồi lấy đồ mới.

Bà sẻ vừa ý
NHÀ MAY ÁO DÀI
Việt Nam
329 Phan-đình-Phùng Saigon (Gần Chợ Vườn Chuối)
Vì đã gửi tiếng chúng tôi luôn luôn tóm thế giới nhất thuyên may áo dài cổ áo đẹp để phục vụ quý Bà. Khái thức.

TRƯỜNG ANH NGỮ TRẦN-GIA-ĐỘ
420 Trần quý Cáp — Saigon
Trường chuyên khoa mở đầu tiên được tin nhiệm nhất Nam Việt.
Mỗi đầu tháng có mở lớp mới, các lớp đều trình độ Sáng Chiều, Tối. Có lớp 5 giờ Việt 5 giờ Anh-Mỹ G.S. ANH-MỸ, VIỆT, Luyện đi thi và đi làm. Có lớp đàm thoại thực hành.
Đặc biệt Lớp Hết đủ trình độ.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

VÕ HIỆP KỲ TÌNH
TRƯỜNG THIÊN TIỂU THUYẾT

— 7 —

II.— Bí mật dưới sơn cốc

Hạn Thiên Ông nhìn theo cho tới khi hút bóng chàng mới quay đầu lại nói với Lưu Vân Tiên Tử rằng :

— Tạ Tiên Tử, nhân phẩm và võ công của vị biểu đệ của Tiên Tử có thể nói là song tuyệt, với Ôn cô nương đây thực là một đôi trai tài gái sắc, trăm năm mới có một của giới võ lâm chúng ta.

Dật Tư mỉm cười đáp :

— Độc Cô biểu đệ rất tốt số, được Không Môn Quái Hiệp Đại Bi Đầu Đà thâu làm đồ đệ từ hồi còn nhỏ, nên võ nghệ của chàng ta mới cao siêu như thế.

Liễu Trần đại sư người chưởng môn của phái thiếu Lâm nghe Lưu Vân Tiên Tử nói như vậy, liền cả kinh xen lời nói :

— Đại Bi thượng nhân là Không Môn quái kiệt đương thời có tới ba thông thiên tuyệt địa, Độc Cô lão đệ được ông ta nhận làm đồ đệ mà huấn luyện cho từ hồi nhỏ như vậy, thực là may mắn vô cùng, ít ai có được duyên phận ấy.

Ông ta vừa nói tới đó, trên vách núi lại có bóng người xuất hiện. Thì ra người đó chính là Độc Cô Sách, bỗng vội vàng quay trở lại. Lưu Vân Tiên Tử ngạc nhiên vô cùng vội hỏi :

— Độc Cô biểu đệ...

Độc Cô Sá h ngừng chân ở chỗ cách mọi người hơn trượng, mặt đỏ bừng ngập ngừng cướp lời đáp :

— Biểu tỷ, đệ.. có câu này muốn nói riêng với biểu tỷ.

Dật Tư thấy chàng ăn nói có vẻ bí mật vội tiến tới gần ch ng khẽ hỏi :

— Chuyện gì thế :

Độc Cô Sách nhìn Ôn Băng đang nằm ở trong tay Dật Tư, khẽ đáp :

— Tiểu đệ nhận thấy Ôn cô nương là hiệp nữ nhất thời, mặt đã đẹp, võ nghệ lại cao siêu như thế, mà cô ta dùng ngoại hiệu là Ngọc Thi như vậy hơi khó nghe một chút và cũng không hợp với thân phận của cô ta nữa.

Dật Tư gật đầu đáp :

— Phải, hai chữ Ngọc Thi ấy thực không đẹp tý nào. Biểu đệ là người văn võ kiêm toàn tài hoa xuất chúng, sao không đặt hộ cô ta một cái biệt hiệu khác ?

Độc Cô Sách ngắm nhìn Ôn Băng một hồi, rồi mỉm cười đáp :

— Người đã như ngọc, mặt lại đẹp như hoa, nên tiểu đệ muốn đặt cho cô ta biệt hiệu là Ngọc Mỹ Nhân.

Dật Tư mỉm cười khen ngợi :

— Cái tên Ngọc Mỹ Nhân thực rất xứng với Ôn cô nương, cổ nhân đã nói «Không phải là oan gia không tụ đầu», sự thể đêm nay có lẽ là nhân họa đắc phúc, thế nào ngu tỷ cũng giúp tiểu đệ kết thành mối lương duyên này. Nhưng chỉ mong biểu đệ sớm ngày bắt song được Bách Phát Quỷ Mẫu.

Độc Cô Sách thấy chị họ nói như vậy, hai má đỏ bừng lên, không dám nghe tiếp nữa, vội vái chào một vái rồi rút lui luôn. Chàng nhanh nhẹn như con vượn, chỉ trong nháy mắt đã lên tới trên đỉnh núi Hàn Dương.

Lúc ấy Hưng nhi, tên thư đồng tinh nghịch đang ngồi ở chỗ cũ đợi chàng.

Độc Cô Sách liền xầm nét mặt lại lạnh lùng hỏi :

— Hưng nhi, lúc Ôn cô nương lên tìm kiếm thì ngươi đi đâu ?

Hưng nhi thấy sắc mặt của Độc Cô Sách hơi khác, y không hiểu ra sao, cứ cúi đầu buông suôi hai tay xuống đáp :

— Cháu nghe lời dặn bảo của tướng công, chui ngay vào trong bụi cây ẩn núp. Tha hồ Ôn cô nương kêu gọi thế nào, cháu cũng không trả lời và không ló mặt ra.

Độc Cô Sách nghe thằng nhỏ nói câu «Theo lời dặn bảo của tướng công», chàng không sao tức giận được nữa, liền tủm tỉm cười và hỏi tiếp :

— Ngoài Ôn cô nương ra, ngươi còn trông thấy ai nữa không ?

Hưng nhi gật đầu đáp :

— Cháu còn thấy một bà cụ tóc bạc với một người đàn bà mặc áo xanh trông rất xinh đẹp. Thoạt tiên cháu lại tưởng hai người đó là người của tướng công vừa cứu thoát, nhưng chờ tới khi họ đi rồi, cháu mới sực nhớ trong sâu vị cao nhân làm gì có hai người đàn bà có hình dáng như vậy ? Cháu định nhảy ra ngăn cản và xét hỏi, nhưng đã muộn, họ đã đi mất dạng rồi.

Độc Cô Sách dùng giọng mũi kêu «hừ» một tiếng, rồi cau mày lại hỏi tiếng :

— Họ đi về phía nào ?

Hưng nhi đáp :

— Phía Đông Nam, hình như cháu nghe thấy họ bảo đi núi Điềm Thương để tìm thanh kiếm cổ tên là Thanh Bình gì đó.

Độc Cô Sách hớn hở nói :

— Họ đi núi Điềm Thương tìm bảo kiếm Thanh Bình ư ? Ngươi nghe được cái này rất có giá trị, công lao của ngươi không nhỏ.

Hưng nhi thấy chủ nhân khen ngợi khoái trí cười khúc khích và nói :

— Tướng công, cháu ở trên đỉnh núi trơ trọi một mình, bị rét mướt hàng nửa đêm trời, bây giờ tiểu nhân đã có chút công lao như vậy, đáng lẽ tướng công phải luận công ban thưởng mới phải ?

III.— Người áo xanh trong núi Điềm Thương

Độc Cô Sách sợ Ngọc Mỹ Nhân Ôn Băng lại tỉnh rồi sẽ đuổi theo chất vấn mình tại sao lại phá hoại mưu kế trả thù của nàng, thì lúc ấy biết trả lời ra sao, nên chàng vội dẫn Hưng nhi rời khỏi núi Hàn Dương và định đi núi Điềm Thương để theo dõi Điền Thủy Thủy với Bạch phát Quỷ Mẫu. Chàng liền nói với Hưng nhi :

— Cổ nhân vẫn thường nói, hoàng đế không bao giờ điều khiển quân lính đói. Phen này ngươi đã lập công lớn như vậy, tất nhiên ta phải có thưởng...

Hưng nhi nghe thấy chủ nhân bảo có thưởng đã hớn hở nói ngay :

— Xin tướng công thưởng cho tiểu nhân được học một hai thức trong Đại Bi Cửu Thức, là tiểu nhân mong mỏi nhất.

Độc Cô Sách nhìn mặt Hưng nhi một hồi rồi cười đáp :

— Thằng nhỏ này người nhỏ mà trí không nhỏ chút nào. Với nỏa hầu của ngươi bây giờ, làm gì có tư cách học hỏi được Đại Bi Cửu Thức cơ chứ ?

Thấy chủ nhân không chịu truyền thụ pho võ công ấy cho mình, Hưng nhi chẩu mỏi hờm hực :

— Tướng công đã không chịu truyền thụ Đại Bi Cửu Thức, thì cháu cũng chả muốn lãnh phần thưởng gì khác hết.

Hưng nhi theo hầu Độc Cô Sách từ hồi còn nhỏ, y rất thông minh khôn ngoan, cho nên rất được lòng Độc Cô Sách. Thấy thằng nhỏ có vẻ bất mãn, Độc Cô Sách vừa cười vừa nói :

— Tiểu quỷ này càng ngày càng vô lễ, dám làm nũng với chủ nhân như vậy. Ta muốn thưởng cho ngươi thanh Hàn Tê nhuyễn kiếm, chả lẽ ngươi không thèm thanh bảo kiếm ấy hay sao ?

Hưng nhi không dám tin lời nói đó là thực, mặt đỏ bừng ngập ngừng hỏi lại :

— Sao tiểu nhân lại không muốn được thanh bảo kiếm ấy... là vật chí bảu để phòng thân của tướng công...

Độc Cô Sách cởi thanh nhuyễn kiếm ra đưa cho Hưng Nhi, nói tiếp :

— Từ khi ta được ân sư truyền thụ cho Đại Bi Thần Công đến giờ, dù có dùng cành trúc ba thước cũng có thể địch nổi bảo kiếm nghìn năm của đối phương. Đây, ta thưởng cho ngươi đấy.

Hưng nhi đỡ lấy thanh nhuyễn kiếm, mừng rỡ đến suýt tí nữa thì té ngã. Y vội dồn chân lực vào bàn tay, thanh kiếm mềm nhũng đã cứng như một thanh kiếm gang vậy.

Độc Cô Sách thấy công lực của Hưng nhi tiến bộ nhanh chóng như thế rất hài lòng chàng nói :

— Ngươi ngày đêm chịu khó học hỏi cho tiến bộ..

Không đợi chàng nói dứt Hưng nhi đã vội đỡ lời :

— Chủ nào tớ nấy, tướng công có võ công cao siêu như vậy, nếu Hưng nhi lười biếng có phải là làm mất thể diện của tướng công không ?

— Vì duy trì thể diện của ta, từ nay trở đi ta sẽ truyền thụ cả pho Thập Bát La Hán kiếm pháp cho ngươi.

— Tướng công khỏi phải dạy bảo nữa, tiểu nhân đã học lỏm được rồi.

Độc Cô Sách kêu «ồ» một tiếng, có vẻ không tin vội bảo Hưng nhi múa thử pho kiếm ấy cho ình xem.

Hưng nhi vội đứng lấy thế và biểu diễn ngay pho «Thập Bát La Hán kiếm pháp» mà y đã học lỏm được cho Độc Cô Sách xem, không ngờ kiếm pháp của y đã luyện tới mức tinh thục rồi. Độc Cô Sách xem xong, trong lòng rất vui mừng, nhưng vẫn làm ra vẻ giận dữ trầm giọng nói :

— Những cái gì học lỏm dù sao cũng không được toàn vẹn, thế kiếm thứ ba với thế thứ mười tám của ngươi vẫn chưa học hỏi được hết những tinh túy của nó.

Nhưng nhi rất biết phục thiện vội đáp :

—Tướng công nói rất đúng, tiểu nhân múa tới hai thế đó còn cảm thấy ngượng tay vô cùng

— Hai thế kiếm ấy là hai thế rất tinh hoa của pho Thập Bát La Hán kiếm pháp, biến trong biến hóa vô cùng. Ngươi phải cận thận để ý thể hội, vì chuyến đi núi Điềm Thương này thế nào cũng gặp cường địch. Nhân đây ta truyền thụ nốt hai thế kiếm ấy cho ngươi, phải để ý nhìn kỹ mới được.

Nói xong, chàng truyền thụ ngay hai thế kiếm tuyệt học ấy cho Hưng nhi.

Học xong, Hưng nhi bỗng chặt một cành cây Độc Cô Sách ngạc nhiên hỏi :

— Ngươi chặt cành cây để làm gì ?

Hưng nhi chỉ cười chứ không trả lời, dùng Nhuyễn kiếm đẽo cành cây ấy thành một thanh kiếm, rồi y cung kính đưa cho Độc Cô Sách và nói;

— Tướng công đã ban cho tiểu nhân thanh bảo kiếm, nên tiểu nhân xin làm ngay một thanh kiếm gỗ để tướng công ứng dụng.

(CÒN NỮA)

TRUYỆN DÀI

— 39 —

PHẦN IV

Ông đạo thường nói đùa rằng sự gặp gỡ một người đàn bà còn hên xui hơn cả sự mua vé số, vì khi người đàn bà đi ngoài đường trông điệm dứa thế nhưng biết đâu lúc ngủ bà chẳng nghiến răng keng két nghe như tiếng xương người chết treo cổ bị gió thổi chạm vào nhau.

Bọt mép hai bên chảy dài thành từng vệt khô lại như vệt phấn viết bảng quẹt lên mồm, rồi bà ngáy khò khò bà đạp thình thình, lúc thức giấc dậy bà bẻ xương răng rắc. Thật là đại nguy đấy còn chưa kể là trên mái tóc bóng bẩy thơm tho của bà dung túng một sư đoàn chí kềnh chí méo, ngủ một đêm với bà được bà thân tặng cho vài con thì bệnh phục sẽ tiêu ma còn chi mô nữa.

Nguyệt chỉ là vợ lẽ dụng ý cốt để cho người đàn ông giải quyết vấn đề sinh lý khỏi phải đi tìm đâu xa, sự ngủ ngáy không cần lắm. Ông đạo đâu có ý định tìm ở Nguyệt một người bạn, chỉ tìm ở người đàn bà ấy một cái máy lộn xộn nên cũng chẳng đòi hỏi nhiều.

Nguyệt vừa thấy ông đạo đã nhoẻn miệng cười, đôi mắt liếc đi liếc lại rất tình tứ, tin chắc rằng phần thắng lợi phải về mình. Nguyệt đã biết tất cả những mánh khóe để khiêu khích người đàn ông ấy.

— Nguyệt nói chi để con Mai nó kiện đó ?

Giọng người đàn ông nghiêm trang hỏi. Lúc này chính người đàn ông tỏ ra mình có sức tề gia hay không, chính là lúc ông Thuấn tỏ cho ông Nghiêu rằng mình có đảm nhiệm được cả một nước lớn, có thể thay ông Nghiêu mà trị quốc được không. Bà đạo ngồi yên lặng để quan sát, trong lòng cảm thấy hơi vui, cái tính nghịch ngợm của thời con gái như trở về lại. Ngày xưa còn con gái bà hay có óc nhận xét, thích nhận xét để rồi cười một mình hoặc kể lại cho các em nghe để cùng cười.

Nguyệt thấy giọng ông đạo không có vẻ ngọt ngào với mình, nàng hơi bực tức nên cũng xẳng giọng trả lời:

— Con nhỏ nớ hỗn lắm, không chịu nổi, thương thì ở không thương thì đi chứ làm dâu cả nhà từ trên xuống dưới không ai làm cho được.

Nguyệt định nói dối như thế chắc người đàn ông sẽ sợ mình dối thật mà bỏ đi nên sẽ phải bênh vực mình. Nghĩ đến những kỷ niệm ân ái của mấy đêm hôm qua hôm kia, những cái hôn dài tháo cả cuộn chỉ không muốn dứt, những cái vuốt ve của Nguyệt làm cho ông đạo như bị tra điện.

Vấn đề thể xác cũng như vấn đề trang điểm, trời đã sinh ra như thế, có những kẻ không cần được ai dạy bảo, không cần đọc sách vở mà rồi cũng thông thạo ngay. Nguyệt ở vào loại người ấy.

Trong đêm khuya ông đạo tỏ ra mình là một nhân tình say đắm, đam mê chứ không phải là một người chồng bệ vệ, một ông quan nghiêm nghị mà mọi người vẫn trông thấy hằng ngày.

Cái ghế mệnh phụ nếu Nguyệt khéo tay chắc sẽ có cơ dành được vì với người đàn ông khi đã làm chủ họ trên vấn đề thể xác thì những vấn đề khác đ u có khó. Nguyệt vừa lên được chức mệnh phụ thì cha mẹ Nguyệt sẽ kiêu hãnh biết bao nhiêu, thế nào ông đạo chẳng tư về bộ xin cho chút phẩm hàm để làm vui lòng cô vợ trẻ.

Nguyệt ngạc nhiên khi thấy ông đạo vẫn giữ nét mặt nghiêm nghị sau câu nói dọa dẫm cứng rắn của mình.

— Mai, lúc nãy con làm chi để dì cho là hỗn ?

— Con với Lan với Út chơi đá cầu, tới giữa chừng dì chửng con tới lấy dì nói đồ quỷ vật, con ngó dì thì dì còn nói thêm mi cũng rứa, con tức con lên kiện mạ. Con không có nói láo, cậu mạ không tin cứ kêu hết chú Thập, chú Cửu, chị Sen, chị Châu, chú Bếp ra đây mà hỏi.

Bà đạo lắc đầu, con Mai cũng sừng sỏ không vừa, chỉ có nó mới dám là địch thủ của Nguyệt trong nhà này.

Nguyệt hét lên :

— Hỗn hỗn lắm, tui không chịu được thì tui nói đó ai làm chi tui thì làm.

— Không ai làm chi Nguyệt cả, nếu Nguyệt còn giữ cái giọng xấc láo đó thì Nguyệt muốn đi mô cứ đi, ở đây không thiếu người.

Nguyệt chết điếng, đứng lặng người tưởng bị ai ôm mình vứt xuống giếng, nhưng vẫn còn tin rằng ông đạo chỉ đóng kịch trước mặt vợ con. Đã thế nàng xách va li ra đi cho biết tay rồi vài hôm lại không nhớ điên nhớ cuồng lên ấy à.

— Tôi đi.

Nói xong Nguyệt vùng vằng đi xuống phòng riêng lấy quần áo, tưởng lấy vài hôm rồi ông đạo sẽ cho người ra dỗ dành Nguyệt không ngờ lần đi thứ nhất này lại là lần đi mãi.. Nếu biết ông đạo là một người đàn ông kỳ lạ không yêu bóng vía chắc Nguyệt chẳng dám tỏ thái độ cứng rắn hỗn láo khinh thị cả nhà. Ngờ rằng sau những đêm nồng nhiệt ấy thì chắc đến cả giang sơn tổ tiên cũng cúng bỏ theo mình chứ có đâu lại còn giữ được sự thăng bằng không mất lý trí như thế.

Nguyệt tưởng mình đi tức thì ông đạo sẽ nhớ và sẽ tổ chức thăm lén để đến thăm mình, những loại ân ái vụng trộm còn thú vị hơn và dễ lung lạc hơn, cái ghế mệnh phụ biết đâu lại chẳng đến với mình dễ dàng hơn.

Bà đạo vẫn ngồi yên ngơ ngác nhìn mọi người, bà nháy mắt ra hiệu bảo con Mai đi xuống nhà chơi với các em, không muốn cho nó dự nhiều đến những chuyện người lớn. Ngờ rằng thế nào cũng dàn xếp được ngay, Nguyệt sẽ khóc bù lu bù loa rồi ông đạo sẽ đưa vào phòng dỗ dành, bà cũng sẽ khuyên bảo vài câu để cho từ nay đừng xảy ra những chuyện đáng tiếc như câu chuyện hôm nay nữa. Không ngờ Nguyệt lại làm dữ hơn.

(CÒN NỮA)

Tiểu thuyết gián điệp
CỦA
NGƯỜI THỨ TÁM

— 47 —

(TIẾP THEO)

V.— Một cuộc đuổi bắt

Hai gã vào phòng chàng đêm nay gần giống tên ăn trộm bị hẹn trong câu chuyện trào phúng của Nguyễn Hương. Chúng lẻn vào bệnh viện, bắt cóc Caclốt, một nhân viên quan trọng, mà lại kể cả bàn tán, chưa chịu hành động. Tuy chúng thì thào, ai đứng ngoài hàng lang cũng nghe rõ mồn một.

Nằm trên giường, chàng cảm thấy sốt ruột. Một viên giám thị sĩ tình có có thể tạt qua khu ngoại thương để tán gẫu với Rôsita và sẽ bắt gặp bọn gian. Kế hoạch của chúng sẽ hỏng bét. Chàng càng sốt ruột thêm khi thấy một tên đánh diêm, châm thuốc lá. Văn Bình nuốt nước bọt. Mùi Salem thơm ngát từ từ len vào mũi chàng rồi luồn vào hai lá phổi. Mang Salem, thứ thuốc tri kỷ của chàng, đến hút vào lúc chàng thèm nhất, quả thật hai thằng phải gió này không coi Z 28 ra gì nữa !

Tên hút thuốc suýt soa :

— Thuốc Salem ngon quá mày nhỉ ?

Tên kia chép miệng :

— Chuyện ! Salem thì nhất rồi.

Trong làng thuốc thơm, Salem là thứ thơm lâu và xa nhất. Thuận chiều gió, thì cách người hút trăm thước cũng nhận được mùi Salem dộc đáo. Trong bệnh viện tĩnh mịch, hút Salem là một cách tự tố giác mà bọn gián điệp tập sự kia không biết.

Một tên thở dài :

— Lâu quá !

Văn Bình giật mình đánh thót. Chàng chợt hiểu tại sao chúng rềnh rang chưa chịu bắt chàng. Thậm chí việc cần làm nhất, việc soi đèn để nhận diện chàng là Caclốt hay không, chúng cũng không thèm lưu ý tới. Có lẽ chúng đang chờ một người nào khác ? Người ấy là ai ?

Sự thật hiện ra trong óc chàng như cuốn phim quay chậm. Thảo nào ! Thảo nào chúng khệnh khạng ngoài hành lang chưa chịu vào ! Thảo nào chúng hút thuốc Salem thơm lừng khu ngoại thương, rồi bàn cãi về sự thơm ngon của loại thuốc bạc hà này nữa.

Nếu không nghe được câu buột miệng này, Văn Bình đã lầm. Hai tên gian này không phải là tay mơ. Mục đích của chúng là kéo dài thời giờ. Chắc còn một tổ chức bí mật khác định bắt Caclốt trong đêm nay. Bọn gian cố tình hành động vụng về để đưa đối phương vào xiếc.

Lời căn dặn của ông Hoàng còn sang sảng bên tai chàng. Phi công Vitô lái chiếc Caraven thương mãi từ Hôngkông đến Mani. Ramirê, nhân viên dài kiểm soát, lừa cho phi cơ hạ thấp xuống để gây ra tai nạn. Ramirê phục vụ cho đám người chống lại Cộng sản Huk. Những người này sắp tới bệnh viện bắt Caclốt. Và sẽ dụng đầu nhân viên Huk.

Đầu Văn Bình nhức như búa bổ. Vốn quen Loạt động, chàng không chịu được cái cảnh nằm ép hàng giờ, tứ chi ê ẩm. Chàng liên tưởng đến hai người sung sướng : cô y tá xinh xẻo Rosita chắc đang đóng kịch trong phòng trực, chờ bọn người bí mật đến bắt mang đi, và Lê Diệp đang lảng vảng ngoài vườn. Cái thân hình sếu vườn này có một đặc tài không ai theo kịp, đó là thu nhỏ lại, núp gọn sau bụi cây, mắt sáng như điện xuyên qua màn tối dày đặc. Chắc Lê Diệp đang kéo cao cổ áo dưới trời gió lộng, thì thầm rủa Văn Bình khi không rước họa vào thân.

Thật vậy, ông Hoàng cho chàng toàn quyền định đoạt, muốn dấn vào vụ Caclốt hay rút lui tùy ý. Và chàng đã khẩn cầu ông Hoàng để đội lốt Caclốt, dầu biết sẽ gặp nhiều nguy hiểm.

Một tiếng sáo miệng nho nhỏ làm Văn Bình tỉnh mộng. Trong bóng tối, chàng nín hơi chờ đợi. Tên hút thuốc vội rút điếu Salem chảy non cửa khỏi miệng, ném xuống đất, dí gót giày lên. Tên kia xán lại giường, cúi xuống, nhấc bổng Văn Bình lên, mang lại góc, đặt chàng nằm dài trên đất. Trong khi đó, tên hút thuốc lá trèo lên giường, kéo mền lên trùm kín mít.

Tiếng chân người bước nhè nhẹ bên ngoài, Văn Bình vẫn thở đều đặn, tỏ vẻ ngủ say. Một người ăn mặc đồ đen lẻn vào. Hắn đứng yên một phút sau cửa, như để quan sát, Văn Bình nằm trong góc tối, khuất sau tủ quần áo nên hắn không nhìn thấy.

Bóng đen thủ trong tay phải một con dao sáng loáng. Trong tay trái là cây đèn bấm tí hon, như bút máy, loại dành riêng cho điệp viên. Sức sáng của nó có thể xuyên qua những lùm tối dày đặc. Một tia sáng xanh lè đảo đi đảo lại trên giường. Bóng đen đã thấy người nằm. Hắn nở nụ cười đắc thắng. Cắt đèn bấm, hắn lấy trong túi ra một cái khăn nhỏ. Không cần ngửi mùi hăng hắc từ cái mùi soa toát ra, Văn Bình đã biết là thuốc mê.

Bóng đen chụp khăn thuốc mê vào mũi người nằm trên giường. Hắn đang lom khom thì miếng đòn cực hiểm đánh bằng sống bàn tay từ dưới chém lên yết hầu quật hắn ngã vùi xuống sàn nhà, không kịp kêu la. Tên hút thuốc Salem tung mền vùng vậy gọi bạn :

— Santô ?

Santô tra súng vào vỏ, reo lên :

— Hoan hô, Anbinô.

Anbinô hỏi :

— Liệu bên ngoài còn ai nữa không ? Không có lý nó đi một mình.

Santô cười đáp :

— Nếu có, đã nghe tiếng huýt sáo. Thôi, anh ra trước, để tôi xốc cái của nợ này ra sau.

Anbinô ghé vai đỡ kẻ bị đánh nằm sóng sượt lên, rồi nhanh nhẹn ra hành lang. Mặt trăng vừa khuất sau đám mây đen lớn. Vạn vật tối om. Một người hiện ra :

— Tôi đây, Anbinô.

Anbinô hất hàm :

— Xong chưa ?

Người kia đáp :

— Xong rồi. Chỉ có một đứa vào.

(CÒN NỮA)

KIẾM HIỆP MỚI NHẤT CỦA KIM DUNG VÀ NHẠC XUYÊN

— 87 —

TIỀN PHONG dịch

XI.— Tiền sinh oan nghiệp !

Y vừa nói vừa chìa năm ngón tay ra tóm lấy ngực Thiên Cương. Thấy đối phương chộp ngực mình Thiên Cương vội lui về phía sau tránh. Lão Tam chộp không trúng, lại ra tay chộp cái thứ hai. Thiên Cương thấy thế nghĩ bụng :

«Nếu ta không phản kháng thì không biết phen này sẽ kết quả ra sao ? »

Chàng vừa nghĩ vừa thò tay vào túi rút con dao găm cho chó ra.

Con dao găm ấy vừa ngắn vừa nhỏ, bàn tay của chàng che lấp nên Lão Tam không trông thấy rõ, y vẫn giơ tay ra chộp cái thứ hai.

Thiên Cương liền quát lớn :

— Người đừng có hà hiếp người ta quá đỗi như thế

Chàng vừa nói vừa giơ tay lên chống đỡ, lưỡi dao loé ra một luồng ánh sáng thấp thoáng nhằm Lão Tam đâm luôn. Nhưng thân pháp của Lão Tam nhanh kỳ lạ, Thiên Cương vừa múa dao đâm tới, thì y đã phất tay áo một cái, người lui về phía sau hơn trượng ngay.

Thiên Cương quát lớn :

— Nếu ngươi còn điên điên rồ rồ, quấy rầy tại hạ như thế nữa, bắt buộc tại hạ phải đấu thí mạng với ngươi ngay.

Lần này Lão Tam không thèm đếm xỉa đến lời nói của chàng mà cứ ti hí mắt nhìn vào con dao găm ở trong tay chàng.

Hai người cùng đứng đờ ra một hồi, Lỗ Lão Tam mới la lớn :

— Con của ta ơi, khí giới này sắc bén lắm, quả thực là một bảo đao.

Tuy lời nói của y rất kinh dị, nhưng y vẫn không quên cầu lợi.

Thiên Cương lạnh lùng đáp :

— Tất nhiên là bảo đao có thể chém vàng chặt ngọc được, và có thể đâm thủng bất cứ vật gì cứng rắn đến đâu. Nếu ngươi không đi ngay thì buộc tại hạ phải đấu thí mạng với ngươi ngay.

Lỗ Lão Tam lắc đầu đáp :

— Ngươi hà tất phải giận dữ như thế ? Con dao găm này có phải ngươi đào ở dưới mộ mà lấy được đấy không ?

— Bậy nào.

Lão Tam cười rất dòn nói tiếp :

— Được, ngươi cứ bảo đó là vật của ngươi, vậy người phải biết tên của nó chứ ? Lão phu hãy hỏi ngươi con dao này tên là gì nào ?

Thiên Cương ngẩn người ra nghĩ bụng :

« Người nọ không nói cho ta biết được con dao này tên là gì ? »

Nghĩ như vậy chàng không biết trả lời ra sao chỉ đáp :

— Cứ biết nó là một thanh bảo đao từ đời thượng cổ đến giờ, chứ ai cần biết tên của nó làm chi ? Nay nó ở trong tay của tại hạ thì không phải là vật của tại hạ lại là vật của người họ Lỗ hay sao ?

Lỗ Lão Tam gật đầu đáp :

— À, mỗ hiểu rồi, ra là thế đấy !

Y vừa nói dứt đột nhiên nhảy lại giơ hai ngón tay lên nhằm mắt của Thiên Cương đâm luôn.

Bắt buộc Thiên Cương phải giơ dao lên chặt vào cổ tay của đối phương, nhưng động tác của Lão Tam rất nhanh, y đã giơ tả chưởng lên đập xuống kêu đến «bộp» một tiếng đã trúng ngay vào mu bàn tay của Thiên Cương tức thì, Thiên Cương không sao cầm vững được nữa, đành phải để cho con dao rớt xuống đất. Lão Tam vơ tay ra chộp luôn lấy con dao rồi vừa cười vừa lui ngay về phía sau.

(CÒN NỮA)

SỐ 83

CHƯƠNG IV

Ông Nguyễn Đức xua tay thúc giục ;

— Ừ, đi ngay đi. Nhớ để chìa khoá xe lại cho tao. Xong việc về mau nghen không ? Ở nhà tao trông lắm đó.

— Chìa khoá con để trong xe. Con sẽ trở về ngay khi vừa hoàn thành công tác của ông giao phó.

Giọng nói anh ta có vẻ trang trọng quá khiến ông Nguyễn Đức cảm thấy yên lòng. Hiện giờ điều làm cho ông lo ngại nhứt là cơn giận của Thủy. Ông sợ Thủy sẽ có thái độ trả đũa phũ phàng đối với ông vì câu chuyện đáng tiếc vừa qua. tình yêu tha thiết của ông đã lỡ trao hết cho Thủy rồi thì đời ông sẽ không còn nghĩa lý gì nữa nếu ông mất Thủy.

Ông sẵn sàng đánh đổi cả sản nghiệp này hoặc nhúng tay vào tội ác tày trời, thậm chí nếu quá sức chịu đựng ông sẽ làm thương tồn đến cốt nhục giữa ông và Hoàng, để chọn lấy một người, một tình yêu say đắm cuối cùng của đời ông. Đó là Thủy, lẽ sống duy nhất của ông hiện tại.

Hai Pháo vừa cúi chào ông, ôm gói bạc quay lưng bước ra sân, ông vội vàng bỏ chạy lên lầu, đi thẳng vào buồng tìm Thủy. Ông sẽ làm tan cơn hờn dỗi của Thủy với bất cứ giá nào. Ông không thể nào xa được Thủy. Ông đã cương quyết chọn lấy con đường duy nhứt đó. Không sức mạnh nào lay chuyển được lòng ông !

Hai Pháo lách mình ra ngoài rào, quay lại nhìn vào trong nhà. Anh cất giọng buồn hiu:

— Vĩnh biệt ông chủ ! Vĩnh biệt cô Thủy !

Đoạn anh nhìn chiếc D.S.19 nói với nó một lời trìu mến.

— Ở lại mạnh giỏi nghen con ! Ráng ở lại phục vụ ông Nguyễn Đức. Tao vĩnh biệt mầy ! Vĩnh biệt !

Anh đưa tay lên trán chào vật vô tri một lần chót rồi đi thẳng. Gói bạc cộm cứng bên hông anh ta !

CHƯƠNG V

Đạm bị sanh cầm trong một ngôi nhà hoang ở giữa rừng già. Nằm dưới hầm chứa đồ cũ ẩm ướt, Đạm thường lắng tai nghe động tịnh ở phía trên, nhưng chàng không nghe tiếng ai khác lạ ngoài tiếng đùa giỡn lả lối của Tú và Lân. Chàng cảm tưởng suốt năm, không có người lạ đặt chân đến nơi này.

Trong suốt tháng đầu, Đạm cố tìm hiểu lý do tại sao mình bị cướp đoạt tiền bạc mà lại không bị giết ? Tại sao Lân và Tú lại bỏ công cầm nuôi cơm mình ngày hai bữa chi cho mất thì giờ giữ vậy ? Họ có dụng ý gì và họ sẽ xử trí với mình như thế nào trong một tương lai gần đây ?

Nhưng rốt cuộc, Đạm chịu phép không thể nào hiểu nổi dụng ý của hai tên cướp ấy. Chàng đoán rằng có lẽ vì sợ mang tội với phép luật khi phải hành quyết chàng hoặc phóng sanh chàng mà họ phải giam giữ chàng lâu như thế này.

Thế rồi, chàng lại sợ run lên khi nghĩ đến một ngày nào đó, Lân và Tú sẽ bỏ rơi chàng mà đi hoặc giết chàng chết đi cho rảnh nợ đời. Tại sao họ không dám hành động như thế chớ ? Không ! Họ dám làm như vậy lắm. Bản chất gian ác của họ cho phép họ có thừa can đảm thanh toán kẻ có thể hại ngược lại họ, một khi đã trốn thoát khỏi cảnh giam hãm nầy.

Thời gian lạnh lùng trôi đi. Đạm tưởng chừng mình đã sống qua hằng năm dài lê thê. Mỗi khi ánh nắng rọi xuyên qua nắp hầm, chàng đoán biết đó là một ngày bắt đầu. Và khi căn hầm tối sầm lại là chàng biết ngay đêm đã trở về.

Ngày hai buổi Lân và Tú hé mở nắp hầm thòng dây đưa gào mên cơm xuống cho chàng ăn. Có ngày, họ uống rượu say quên đưa cơm nước xuống cho chàng. Mỗi lần như vậy, chàng ép bao tử, cắn răng chịu đựng cơn đói còn cào hành hạ chớ không dám lên tiếng gọi. Gọi họ sẽ xuống hầm thay phiên đánh dập chàng không chút xót thương. Một lần nọ, chàng chỉ kêu khát giữa lúc họ đang đánh bài mà đã bị họ đánh chửi một trận nhừ tử.

Qua đến tháng thứ hai, Đạm lần mò tìm ra được nguyên nhân vụ cướp bóc, sanh cầm lạ thường này, chàng phân tách, nghiên cứu thật kỹ vấn đề thấy rõ sự vô lý của vụ cướp và sanh cầm.

Chàng bắt đầu nghi ngờ ông Nguyễn Đức và Thủy, nhứt là cử chỉ ve vãn, tán tỉnh của Hảo trong bữa tiệc tiễn đưa chàng ra Tuy Hoà. Có thể đó là âm mưu thâm độc của họ nhằm đẩy chàng rơi xuống bẫy rập. Lòng tốt, sự giúp đỡ tận tình của ông Nguyễn Đức đối với vợ chồng, gia đình chàng vụt hiện nguyên hình ra trước mắt chàng. Chàng thấy rõ chân tướng của những thứ ấy, trong đó dụng tâm của ông Nguyễn Đức và sự sa ngã của Thủy rõ rệt hơn hết.

Nghĩ đến điều chua chót, phũ phàng đó, Đạm nghe tim mình se thắt lại; đau đớn đến tuôn rơi nước mắt. Liên tưởng đến sa ngã của vợ yêu quí, Đạm thấy cuộc đời mình giăng mắc mây mù trở nên tăm tối hơn cả những đêm rét mướt không trăng không sao. Bị giam cầm, đánh dập đau đớn thế mấy, chàng thừa sức chịu đựng và hy vọng được giải thoát một ngày nào đó.

Nhưng, khi vợ đã rơi vào tay kẻ khác rồi thì đời chàng kể như đã hết rồi. Chẳng còn mơ; còn ước gì nữa hết. Nếu có một ngày nào được giải thoát ra khỏi chốn nầy, trở về gặp lại người bạn đời đã cất bước sang ngang thì chàng sẽ hành động thế nào, sẽ xử trí với chủ và vợ như thế nào đây ?

Đạm ôm mặt gục đầu xuống như trốn chạy những hình ảnh, những ý nghĩ gớm ghiếc, kinh dị ấy. Và chàng đã khóc thầm không biết bao nhiêu lần rồi !

(CÒN NỮA)

NGÀY 1-6-1966

Tổng khai giảng nhiều lớp mới :

TAE KWONDO — AIKIDO. JUDO—AKIDO. Những môn võ thích hợp và hữu hiệu nhất để tự vệ. Bất luận Nam Nữ từ 8 tới 50t đều theo học được. Giáo sư Nguyễn Bình Đệ II đẳng TAE KWONDO đệ II đẳng Judo. Huyền đai Aikidô cùng toàn ban đệ II và đệ I đẳng trực tiếp tận tâm chỉ dẫn.

Ghi tên tại OH DO KWAN Saigon, 345 Trần hưng Đạo (sau Cảnh sát Công lộ).

OH DO KWAN Gia Định 57/5 Chi Lăng.

NHẬN ĐƠN từ 20-5-66. Ưu tiên chọn lớp cho các học sinh Chu văn An — P.Ký — Trưng Vương — Gia Long — Ng. Bá Tòng.

CHÚ Ý : Có võ phục bán tại văn phòng.

Do Võ Thị Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

tin cần biết

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Đêi thứ năm 26-5-1966 từ 19 giờ đến 0 giờ sáng thứ sáu)
(Trưa thứ sáu 27-5-1966 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B.S. Tô Đình Phong 132, Tổng Đốc Phương CHOLON
B.S. Nguyễn Thử 20, Huỳnh Quang Tiên SAIGON
B.S. Nguyễn thị Tư 154A, đường Trần quang Khải SAIGON

Trung Tâm Y-Tế trực đêm thuộc Tòa Đô Chánh (miễn phí)

Từ 7 giờ tối đến 7 giờ sáng hôm sau
— Y-Viện Tân Định số 338 Đường Hai Bà Trưng Saigon.
— Y-Viện Khánh Hội (gần đường Hoàng Diệu và Lê Quốc Hưng) Saigon.
— Y-Viện Chợ Lớn số 211 Đại Lộ Hồng Bàng Cholon.

Đồng bào Long An muốn mua xe gắn máy cần biết

TÂN AN.— Tòa Hành Chánh Long An vừa ra Thông cáo cho biết, Bộ Kinh tế sẽ phân phối trong đợt đầu chín nhà 135 xe gắn máy chia ra 4 loại : Velouxlex (57 xe); Mobylettes (28 xe), Sachs và Puchs (mỗi loại 25 xe). Xe này chỉ bán cho công chức và thương điểm. Ai muốn mua xe phải làm đơn kiệt thoa có 1 xe đạp cọc cọc (kể cả xe hai hay xe Lam) có giá trường, liên gia trưởng và chủ tịch xã địa phương kỳ chứng, đóng thời liên đới chịu trách nhiệm nếu xét ra người mua có ý gian dối ; riêng công chức thì có trưởng cơ quan chứng thật. Từ 20-5 đến 4-6-66 hết hạn nhận đơn. Cần 600 đơn nạp trước ngày có thông cáo nầy đều không có giá trị. Mới ký bản sẽ được thành lập để xét đơn và công bố ngày giờ địa điểm bốc thăm mua xe niêm yết sau. Muốn biết thêm chi tiết xin xem Thông cáo số 6.268 KT/I do Tòa Hành chánh niêm yết các nơi công sở từ ngày 20-5-66. (H.T.)

Thi tuyển học sinh độ ngũ Kỹ thuật

SAIGON 25-5.— Bộ Giáo Dục sẽ mở một kỳ thi tuyển học sinh vào lớp Đệ ngũ Kỹ thuật vào ngày thứ Ba 16-8-1966 tại các trường Đà Nẵng, Huế, Qui Nhơn, Nha Trang, Biên Hòa, Bình Dương, Vĩnh Long, Nguyễn Trường Tộ, Cao Thắng và Việt Đức. Ba trường sau cùng ở Saigon.

Thí sinh muốn học trường nào phải nộp đơn và thi tại trường ấy và trong đơn phải ghi rõ dự thi Ban Toán hay Chuyên nghiệp. Các trường sẽ nhận đơn từ 4-7-1966 đến hết ngày 16-7-1966.

Muốn được dự thi thí sinh phải học hết chương trình lớp Đệ Lục hay Trung Học phổ thông. Thí sinh ban kỹ thuật Toán phải ít nhất là 13 tuổi và nhiều nhất là 17 tuổi tính đến ngày 31-12-66 và thí sinh ban chuyên nghiệp phải ít nhất 14 tuổi và nhiều nhất là 17 tuổi tính đến ngày 31-12-66.

Các thí sinh có thể hỏi các chi tiết khác tại các trường kỹ thuật nói trên.

Thông cáo của Trung tâm Khuếch trương Kỹ nghệ

Tiếp theo phiên họp của Ủy Ban Điều Tư ngày 6 tháng 5 năm 1966, Văn phòng Ủy ban Đầu Tư tạm ngưng cấu xét các hồ sơ xin đầu tư sản xuất ống nước bằng chất dẻo PVC, ống thép đen, ống thép tráng kẽm, acide sulfurique và các loại aluns trong thời hạn là 6 tháng kể từ ngày ký thông cáo nay, vì sở dự an được chấp thuận có thể cung cấp đủ cho thị trường.

Thanh minh

Trên trong thanh minh rằng Hội Ban Trẻ Em Việt Nam và Hội Đồng Bảo vệ Tình thần Thanh Thiếu Nhi sông như loại xu Bảo Chanh Thời, Tổng Thư Ký của hai tổ chức nói trên không hề ký tên trong bản tuyên ngôn độ ngày 22-5-1966 nghĩa danh là « thái độ thờ thức trước hình tình đất nước », được phổ biến cho báo chí, mà trong đó có chân danh cá. Hội Đoàn nói trên.

Chúng tôi nghĩ rằng với tư cách cá nhân, nếu cần, chúng ta có thể ký mà thái độ trước thời cuộc. Nhưng thái độ phải được bày tỏ bằng phương cách thẳng thắn và xác tính, chứ không phải bằng cách đưa vào danh nghĩa những cá nhân hay tổ chức không tham dự cuộc tranh luận.

TM. Ông NGUYỄN V. HOÀNH
Chủ Tịch Hội Bạn Trẻ Em V.N.
Loại Sư BÙI CHÁNH THỜI,
Tổng Thư Ký Hội Bạn Trẻ Em và H.Đ.B.V.T.T Thanh Thiếu Nhi

CÁO PHỐ

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân hữu quyến thuộc : Cha, Anh, Chú ; bằng ơn :

Ông HỒ-TRỌNG-QUYNH

Đã đến tuổi vô cùng 20 51966, thọ ngày 11-5 năm Bính Ngọ, hưởng thọ 49 tuổi, và an táng tại Huế.

Các con : HỒ-THỊ-MINH-CHÂU, HỒ-THỊ-MINH-HƯƠNG, HỒ-THỊ-MINH-HOA, HỒ-TRỌNG-GIAO, HỒ-TRỌNG-BÍCH, HỒ-THỊ-MINH-HƯƠNG.

Các em : Ô.Ô. TRẦN-HỮU-LỢI, NGUYỄN-VĂN-ÂU và các con. Các chau : Ô.Ô. HỒ-VIẾT-HUY, HỒ-GIA-THỤ-G và các con, HỒ-VIẾT-TƯƠNG...

Tang gia đồng kính cáo

Trước PHÁP ĐÌNH

MANG VÀNG LẬU, một Đức kiều bị 5 năm cầm cố

SAIGON 25-5.— Tòa án Đặc biệt, trong phiên nhóm sáng nay tại pháp đình Saigon, đã đem ra xét xử vụ Đức kiều Wolfgang Wagner, chuyên viên quan kiến trúc, bị truy tố về tội « nhập cảng vàng rai rơi nguyên tắc hiện hành ».

Phía Tòa xét xử Đức Wolfgang Wagner và hai nhân chứng trong vụ nầy.

Tường thuật nội vụ

Wolfgang Wagner, 24 tuổi, quy tại Francfort (Đức Quốc) là hành khách trên chuyến bay của hãng Air France từ Vũng Tàu (Thái lan) đến Saigon vào ngày 4-5 năm nay. Tại phi trường Tân Sơn Nhứt, nhân viên quan thuế đã khám hành lý trong người bị can 14 thỏi vàng cân nặng 14 kí lô, trị giá chung là 560.000 đồng.

Số vàng nầy trên được đựng trong một ống ống lá lé (gilet) cựt tay vải kaki bị can đang mặc trong người. Chiếc áo nầy có may nhiều túi để đựng vàng.

Bị can khai rằng một người Đức ở Francfort tên Hans đã mua vé phi cơ cho y đi Cerover hồi đầu tháng năm nam nay. Tại đây, y nhận 32 thỏi vàng và một áo dì lé vài ka ki có nhiều túi để mang số vàng nói trên.

Ngày mùng 3, y đến Bangkok, gặp một người Thái Lan, trao cho người nầy 18 thỏi vàng đã đóng trong gói giấy bạc Thái Lan biên nhận. Y có phận sự giao 14 thỏi vàng y con lại cho một người Thái Lan khác hai, nhưng y không tiếp xúc được với người ấy. Đến ngày 4-5, theo vé mua sẵn, y đáp chuyến bay Air France đến Saigon và bị bắt giữ.

Để trả lời ông Chánh thẩm, bị can nói rằng y không có ý định đem số vàng nói trên vào Saigon. Y nhận mình là y không quen ai ở Saigon.

Kết ông Chánh thẩm đưa ra những thỏi vàng và chiếc áo dì lé vàng vật, bị can xác nhận là của y.

Y trình bày rằng nhà chức trách Tân Sơn Nhứt, sau khi đã kê khai số hành lý mang theo trên tờ khai, y nhận thấy quên khai số vàng mang theo nên y có khai miệng bằng tiếng Đức với nhân viên quan thuế vé 14 thỏi vàng để trong túi áo dì lé.

Khi ông Chánh thẩm hỏi bị can đến Saigon làm gì, y cho biết y đến đây với tư cách một du khách.

Bị can khai trước Tòa bằng tiếng Đức. Một đại diện Tòa Đại sứ Đức không dịch ra Pháp ngữ và một thông dịch viên VN phiên dịch ra tiếng Việt.

Nhân chứng Nguyễn văn Quán, nhân viên Ty Hành dịch Quan Thuế, xác nhận rằng khi ông bị ba can có gì khai thêm hay không thì bị can đáp bằng tiếng Anh rằng không có gì để khai thêm cả. Nhân chứng chẻ biết bị can nói tiếng Anh rất sõi.

Để trả lời ông Ủy viên Chính Phủ, nhân chứng Quán cho biết bị can không nói gì cả, ngoài không làm một điệu bộ gì để tỏ ý muốn khai số vàng mang theo.

Khi ông Chánh Thẩm hỏi tại sao nhân chứng lại nghi ngờ mà khám xét bị can, ông Quán trả lời rằng điệu bộ của bị can lúc đó đáng nghi và ông sợ ngược bị can thấy phòng bắn lén.

Luật sư Rochon lên tiếng hỏi nhân chứng Quán về số tiền thưởng mà ông được hưởng trong vụ nầy, ông Quán nói rằng các nhân viên quan thuế được hưởng 40 phần trăm trên số tiền phạt.

Nhân chứng Nguyễn văn Phúc, trưởng ban hành dịch quan thuế, cho biết trong cuộc điều tra ngay sau khi phát giác được số vàng lậu nói trên, bị can đã trả lời bằng tiếng Anh.

Trong cuộc điều tra nầy, có sự hiện diện của hai cô vào Hoa kỳ và ông đại diện tòa Đại sứ Đức tại Việt Nam. Các ông cô vấn Mỹ hỏi bị can bằng tiếng Anh và bị ông đáp bằng tiếng Anh.

Liên đó, ông Chánh thẩm cho đọc vị đại diện Tòa Đại sứ Đức, hiện đang đóng vai trò thông ngôn, ra trước vành móng ngựa để đóng vai chứng chứng. Ông nầy nói rằng, trong cuộc điều tra nhân viên Ty Hành dịch Quan thuế nói trên, một Cô vấn Mỹ có nhờ ông thông dịch đưa các lời khai của bị can vì bị can nói tiếng Anh kém.

Đến đây, phiên Tòa tạm dinh lúc 12 giờ trưa và sẽ tái nhóm chiều nay. Phía Tòa do ông Nguyễn cao Quyền ngồi ghế Chánh Thẩm, hai ông Trần Hoài và Cao chánh Hòa, biện thẩm. Ủy viên chính phủ là ông Nguyễn văn Quế.

Trong phiên xử buổi chiều, Tòa đã truyền phát Wolfgang-Wagner 5 năm cầm cố về tội « nhập cảng vàng trái với nguyên tắc hiện hành».

Ngoài ra, Tòa cũng truyền bị can phải trả một ngân hành 560.000đ và truyền tịch thu tang vật gồm 14 thỏi vàng nặng 14 kí (trị giá 560.000đ).

Vô thẩm quyền về một vụ biển thủ công quỹ

Cũng trong phiên nhóm chiều qua, Tòa án Đặc biệt đã tuyên bố vô thẩm quyền xét xử vụ Thiếu úy Lê văn Hậu, 26 tuổi, đại đội phó kiểm xét quan phát ngân viên tại đại đội 1732 Biệt động quân, bị truy tố về tội « biển thủ công quỹ ».

Ngưng chuyển ngân CHO DU HỌC SINH có hành vi bất hảo

SAIGON 26-5.— Bộ Giáo Dục vừa ra thông cáo cho biết biện ở Pháp, có một số sinh viên Việt Nam theo Cộng đảng tìm cách lôi cuốn những du học sinh nhẹ dạ hoặc mới sang. Theo nguyên tắc, đối với những sinh viên thân Cộng hoặc có hoạt động chánh trị bất hảo, Chính phủ sẽ áp dụng biện pháp ngưng hẳn việc chuyển ngân.

Bộ yêu cầu giới phụ huynh cần dạy bảo nhân nhủ các con em đang du học nên thận trọng, tránh nghe theo những lời dụ dỗ của Việt Cộng.

Ngoài ra, thông cáo còn khuyến cáo những sinh viên đã lầm lạc, có thể gửi thư về Bộ Giáo Dục (qua Sứ quán Việt Nam nơi đó học) để tỏ bày trường hợp của mình.

371 học sinh dự kỳ thi đua Trung Học Toàn Quốc

SAIGON 26-5.— Kết quả kỳ thi đua Trung Học Toàn quốc sẽ được công bố vào ngày 25-5-1966, có 371 học sinh Trung học đã dự kỳ thi đua Trung Học Toàn quốc mở tại Saigon, Cần Thơ, Nha Trang và Huế trong các ngày từ 3-5 đến 7-5-1966.

Kỳ thi nầy mở cho những học sinh xuất sắc của các trường công, tư, đương đầu về mỗi môn và được xếp hạng toàn niên từ hạng nhất đến hạng năm. Các môn thi gồm Triết, Sử Địa, Toán, Lý Hóa, Văn Vật, Anh và Pháp văn.

TIN LAO ĐỘNG

Cuộc tranh chấp TẠI HÃNG DỆT Nam Hòa ĐÃ CHẤM DỨT

SAIGON 25-5.— Cuộc tranh chấp giữa công nhân hãng dệt Nam Hòa tại Thị Nghẻ (Gia Định) đã chấm dứt trong tình thân hoàn toàn thông cảm của cả hai bên chủ và thợ.

Trong phiên họp cuối cùng hôm qua, 24-5, đại diện chủ nhân và đại diện công nhân đã ký kết một thỏa hợp chấm dứt tranh chấp và kể từ ngày mai 25-5-66, tất cả công nhân đều đi làm việc trở lại vào giờ làm việc thường lệ.

Được biết, liên tiếp trong mấy ngày qua, các cơ quan chánh quyền địa phương đã cố gắng giúp đỡ giải quyết vụ tranh chấp nầy đặc biệt là nhà cầm quyền tỉnh Gia Định và Nha Thị Thanh Tra Lao động đã giúp đỡ đôi bên ý nhiều và kêu gọi đến đem lại sự hợp tác chân thành giữa chủ và thợ.

Hiện điện trong buổi lễ ký kết thỏa hiệp hôm qua, người ta thấy có các ông Tô Thanh Tuyền, Nguyễn văn Phong, Chủ Tịch và Phó TổngThư ký hợp Nghiệp đoàn Đô Thành (thuộc hệ thống Tổng liên đoàn Lao Công Việt Nam), ông Nguyễn văn Sang, Giám Đốc Nha Thanh tra Lao động và An ninh xã hội, và ông Đỗ Viết Khánh, Trưởng Ty Lao Động Gia Định.

1 EM GÁI *cô nhi Việt Nam* ĐƯỢC CỨU SỐNG TRONG CUỘC GIẢI PHẪU TIM Ở HOA KỲ

SAIGON 25-5 (VTX)— Cô quan thông tin Hoa kỳ tại Saigon cho biết em bé Nguyễn thị Mai, bốn tuổi, thuộc Cô nhi viện An Lạc Saigon, vừa được các nhà giải phẫu Hoa kỳ cứu sống sau một cuộc giải phẫu tim ở Trung Tâm Y Tế Bưu-mingham thuộc tiểu bang Alabama.

Hiện em Mai đã được coi như bình phục và đang trên đường trở về nước.

Sau năm tuần điều trị tại bịnh viện, em Mai đã bình phục và lên đường hồi hương vào ngày 19-5 bằng phương tiện của không lực Hoa kỳ.

Ông đi với em Mai có một nữ y tá và Đại úy William Will, một sĩ quan quân y của Sứ quán I Bộ Binh Hoa kỳ.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

I) NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 9-6-66 hồi 9 giờ 00 tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định).

II) MỤC TIÊU VIỆC THẦU
Cung cấp sơn và phụ phẩm sơn cho Cục Công Binh trị giá ước lượng là 594.180đ.00. (ĐLS số 033/MD/MU/II/CB ngày 14-5-66).

XIN LƯU Ý : Hồ sơ thầu và mẫu bản phải được ... đồng nhận mẫu hồi 9 giờ ngày 2-6-66

III) NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định).(Phòng Mãi Dịch 1).

KBC 3.528, ngày...
CỤC MÃI DỊCH

NGUYỄN-THANH 65 Pasteur SAIGON — 25 năm chuyên nghiệp — OPTICIEN

DOCÉMINE
VITAMINE B12 DE QUALITÉ
SINH-TỐ B12 TINH-KHIẾT

DOCÉMINE 1.000 GAMMA — DOCÉMINE 100 GAMMA

Công-Ty Esso đổi số điện thoại

Kể từ 7 giờ sáng ngày 27 tháng 5 năm1966, các số điện thoại tự động của Công Ty Esso sẽ đổi như sau đây :
— Văn phòng Chánh, 8 đại lộ Thống Nhứt, Các số 21381, 21382 đổi ra 92911, 92912
" " 21286, 22223 " " 92913, 92914
" " 23211 " " 92915
— Kho Nhà Bè 20704 đổi ra 90704.

ESSO STANDARD EASTERN, INC.

Muốn biết vấn đề « tại sao trẻ em không học được » liên hệ đến mọi gia đình, xin đọc bài « Nguyên nhân hiện tượng chậm học » của Bác sĩ Nguyễn Minh Tân đăng trong

Đồng Nai Văn Nập

tập 5 vừa phát hành toàn quốc

KIM CHUNG 1 TẠI RẠP OLYMPIC

Tối thứ sáu 27-5-66, Long Trọng Khai Trương vở hát mới nhất của soạn giả VanLý

TƠ VƯƠNG CHIỀU BIỆT LY

— Vở hát mang màu sắc Trung Hoa, cốt truyện lý kỳ, kết đến tư đầu tới cuối, trong một ảng thi vận vô cùng chuốt.
— Lại một loạt phong cảnh mới huy hoàng, những y phục Thượng Hải lộng lẫy xa hoa và vô khúc « Rừng Khuya » làm say đắm lòng người.
— Có KIM CHUNG và toàn ban cô mặt trong vở hát nầy.

Vé đã có bán trước cho Lưỡi khai trương.

RESTAURANT — NIGHT CLUB

OLYMPIA

123, ĐẠI LỘ LÊ-LỢI — ĐT : 25.417—SAIGON

Hân hạnh giới thiệu chương trình vũ Quốc tế
Tuần này tại Olympia
THEFANCYDANCERS
từ đất Phù Tang mới Thế Hệ sẽ trình diễn những vũ điệu hay và tuyệt vời.

● đầu bếp TÂY, TÀU HOÀN TOÀN ĐỔI MỚI
— Không khí ấm cúng và lịch sự.

★ THỨ BẢY và CHỦ NHẬT có xuất chiếu từ 15 giờ đến 19 giờ.

Ban Giám Đốc.
Trân trọng kính mời

Nhà cung cấp hàng vải may Âu Phục Mỹ Quốc đã được sự tín nhiệm của tất cả Đại Công Ty và Hợp Tác Xã :

GEORGIA FABRICS INC.
(New York — U.S.A.)

Đại diện duy nhứt tại Việt Nam :

STANDARD TRADING CO., LTD.
(Tín Đạt Công Ty)

49, Pasteur — Đây 506 — ĐT 22.879

Mẫu hàng trưng bày tại địa chỉ trên và tại lầu 2 phòng 209

Xin kính mời quý vị thương gia nhập cảng NC-B đến chọn lựa hàng. Rất nhiều kiểu hàng mới, hợp thời trang đã được ông Phó Chủ Tịch Công Ty GEORGIA FABRICS, INC. từ Hoa Kỳ mang sang Việt Nam đặc biệt cho kỳ thăm khoản ngoại tệ lần nầy.

ĐẶC ĐIỂM : Giao hàng đúng mẫu, đúng hạn, mau lẹ.

CÓ NHẬN COMMANDE CÁC LOẠI XE CHUYÊN CHỞ NẶNG HUÊ KỲ :

INTERNATIONAL

LOẠI CO 1800 8T.
CABINE AVANCÉE
LOẠI CO 1700 7T
CABINE DEMI AVANCÉ
LOẠI CO 1600 6T.
CABINE DEMI AVANCÉ

Hãng HƯNG-ĐẠO Công ty
130, TRẦN-HƯNG-ĐẠO — SAIGON
ĐT : 22.161

Thông cáo

Ngành Sản Xuất Bánh Mì trong Tổng Đoàn Công Kỹ Nghệ Việt Nam, trân trọng thông cáo cùng toàn thể Đoàn Viên trong Ngành được rõ :

Chiếu theo văn thư của Công Ty nhập cảng bột mì số 814/BMCT/66 đề ngày 24-5-66 gửi cho Tổng Đoàn Công Kỹ Nghệ Việt Nam (Ngành San Xuất Bánh Mì) ấn định một thời hạn để lãnh bột mì gấp đôi kể ngày 26-5-1966.

1) Vậy yêu cầu Quý Vị Đoàn Viên đã lãnh phiếu xuất kho từ kỳ 1 đến kỳ 6 mà Ngành đã phân phối xong, xin vui lòng phân lãnh bột ở kho ra trước ngày 26-5-1966 là thời hạn chót. Quá thời hạn kể trên Ngành sẽ không chịu trách nhiệm về số bột mà Ngành đã phân phối xong cho Quý Vị Đoàn Viên.

2) Con một số bột thuộc kỳ 7 và 8, Ngành sẽ phân phối đúng đều cho Đoàn Viên, mỗi lần 4 tấn.

Yêu cầu Đoàn Viên phải đóng tiền cho Ngành để lãnh bột ở kho ra trước ngày 26.5.1966 là thời hạn chót. Quá thời hạn kể trên, Đoàn Viên nào không đóng tiền cho Ngành, Ngành coi như Đoàn Viên đó hoàn thành phần của mình và Ngành sẽ phân phối thêm cho Đoàn Viên nào cần dùng thêm. Mọi sự khiếu nại, Ngành sẽ không chịu trách nhiệm.

ĐẠI DIỆN NGÀNH
TRỊNH PHÚ

Đại Nhạc Hội MIỀN NAM

Do DUY-NGỌC tổ chức

tại rạp QUỐC THANH 3 giờ chiều thứ Bảy 28-5-66

Tổng hợp tài danh vô tuyến truyền hình chương trình tài ngẫu và chiếu thu Bảy tổng hợp tài danh như sau :
— KIM LOAN : Huy Chương Vàng 63, PHƯƠNG DUNG Huy Chương Vàng 66, VÂN HÙNG, THẨM THUY HẰNG, DIỄM THÚY, MINH HIẾU, NHẬT TRƯỜNG, THANH TUYỀN, CHẾ LINH, MARI LINH, TUY PHƯƠNG, TRIỆU MẪN, PHƯƠNG HOÀI TÂM, PHƯƠNG HỒNG HẠNH v....
— Vũ khúc do Nữ Thần THÚY THÚY.
— Ban kịch đoàn mới HCV 66 : KHÁNH BẰNG, PHÚNG TRỌNG.
— Ảo Thuật kỳ quan nghệ thuật : LÊ VĂN QUY.
— Ban Ba bước tế nhị AVI.
— Đọc đao khẩu cầm đo : TÔNG SƠN biểu diễn.
— Ban kịch động nhạc : THE VENDETTA, BLUE STARS.
— Vũ điệu vi đại : Hương Mua Thu.
— Hài kịch : SỢ VỢ LÀ TÂN của PHI THOÀN.
— Vé nhà kịch nông cốt : Hai Thái Cực do ban kịch Hoàng Mai : Thẩm Thúy Hằng, Văn Hùng, Hoàng Mai, Tương Vi và Túy Hồng đồng diễn.

DUY NGỌC kính mời

CHÚ Ý : Vé có bán trước tại rạp QUỐC THANH từ 24-5-66, hồi Đại Nhạc Hội Miền Nam.
XUẤT 3 GIỜ 15 THỨ BẢY

Quyết tiến thể thao

CÔNG CUỘC TỔ CHỨC các giải thể thao Cộng Hòa 1966

SAIGON 26-5.— Theo một công văn của ông Ủy viên Thanh niên vừa rồi gởi cho các cấp thể thao hành, Bộ Thanh niên sắm nay cũng sẽ tự cấp cho các vùng và Đô thành tổ chức các giải thể thao Cộng Hòa 1966 trước ngày 30-9.

Về thể giản, các tỉnh phải tổ chức vùng trước để cho đại hội cấp vùng có thể hoàn tất trước ngày 30-9.

Về trách nhiệm, cấp tỉnh do Trưởng tỉ Thanh niên, cấp vùng do cấp viên Thanh niên và cấp Đô thành do Sở Thanh niên Đô thành.

Về tuy cấp con số đã được định sẵn cho kinh phí tổ chức : 180.000 đồng cho Vùng I, 190.000 đồng cho Vùng 2, 365.000 đồng cho Vùng 3, 450.000 đồng cho Vùng 4 và 150.000 đồng cho Đô thành.

Đặc Ủy viên Vùng toàn quyền xét và đề nghị phân phối cho mỗi Tỷ trực thuộc. Thêm vào đó, mỗi Vùng sẽ được cấp 180.000đ để làm tiền phí tổ chức và giải thưởng và một số chi phí 1m thực cho lực sĩ chia ra như sau : 200.000đ cho Vùng I, 300.000đ cho Vùng II, 300.000đ cho Vùng III và 350.000đ cho Vùng IV.

14 môn thể thao

Công theo công văn của Bộ Thanh niên, chương trình vận động hội toàn quốc năm nay sẽ gồm có 14 môn thể thao sau đây :

1) Đua xe kính (nam nữ)
2) Bơi lội (nam nữ)
3) Bóng tròn
4) Bóng chuyền.
5) Bóng bàn (nam nữ).
6) Vô cầu (nam nữ).
7) Bóng rổ.
8) Quần vợt (nam nữ).
9) Nhu đạo.
10) Xe đạp.
11) Quyền Anh.
12) Kiếm thuật (nam nữ).
13) Cử tạ.
14) Thể vận (nam nữ).

Tổng cộng có 7 môn, trừ ra phần nữ tổng số, có phải mở thêm giải. Theo thể tự ưu tiên thì Sở Thanh niên giao cấp tỉnh phải tổ chức ít nhất 6 bộ môn, cấp vùng ít nhất 8 và Đô thành ít nhất 12.

Mới là bơi bắt là hai môn kiểm thuật và thể vận, vì cuộc phát triển hề rộng chỉ mới bắt đầu mấy tháng sau nầy, riêng môn thể vận vẫn được lập tổng cuộc và chưa liên lạc với quốc tế.

Điều đáng chú ý là vì thành phần lực sĩ, công vận có giải rằng tất cả lực sĩ trong toàn cuộc đều được tham dự. Như thế có nghĩa là những lực sĩ quốc tế của Đô thành cũng được tham dự trái với Quang lý. Vé như thế, trong một vận động hội toàn cuộc không thể nào các vùng sánh kịp với Đô thành.

Anh và Tây - Đức trao đổi quan điểm

về khối Bắc Đại Tây Dương và Âu châu

LUÂN ĐÔN (UPI) 25-5. Hôm thứ ba, Anh và Tây Đức đã trao đổi quan điểm chính sách của hai nước về khối Bắc Đại Tây Dương và Âu Châu.

Thủ tướng Anh Horold Wilson và Thủ tướng Đức Ludwig Erhard đã chia tay sau hai tiếng đồng hồ hội đàm tối thứ ba.

Hai ông đã đồng ý về một thể thức là tiếp tục các cuộc thảo luận với cấp thấp hơn.

Một bản thông cáo tóm tắt kết quả cuộc hội đàm cũng đã được đọc bên cháp thuận, nhưng phải hoãn lại đến 5 giờ chiều hôm thứ tư mới công bố.

Người ta cho biết trong số các vấn đề đang được thảo luận có các vấn đề như sự cần thiết cho công cuộc tiếp tục bệ thống phòng thủ Bắc Đại Tây Dương ; điều kiện cương quyết của Tây Đức cho việc lựa trả các binh sĩ Pháp tại Tây Đức sau khi Pháp rút khỏi Bắc Đại tây dương, sự cần thiết tiếp tục hoạt động cho Anh quốc có mối liên lạc gần gũi hơn với khối thị trường chung Âu châu, việc tăng giá thế lực bắc bán để vá nào hòa với các nước Âu châu và vệ một lập trường cứng rắn về Rhodésie với chính sách của ông Wilson.

Tin Văn

TÂN ĐỀ LY.— Cơn nóng không khoẻ bắt đầu hoành hành tại miền bắc An Độ đã khiến 8 người chết trong chưa đầy bốn tuần.

CĂN CỨ KHÔNG QUÂN VANDENBURG.— Hôm 24-5 một hỏa tiễn liên lục địa «Titan II» đã được phóng đi từ căn cứ Không quân Vandenburg và những tin tức đầu tiên cho biết hỏa tiễn đang bay đến mục tiêu ở Thái Bình Dương. Không quân Hoa Kỳ nói rằng việc phóng hỏa tiễn nầy nằm trong phạm vi một loạt thí nghiệm liên tục.

TRƯỜNG VÔ TUYẾN ĐIỆN TÂN PHÁT

50 Nguyễn-Huệ—SAIGON— 410 Minh-Mạng CHOLON

● LỚP RÁP — SỬA RADIO khóa 125, sẽ khai giảng ngày 1-6-1966. Mãn khóa 4 tháng biết rành 8 loại máy thâu thanh, có lớp cấp tốc 1 tháng rưỡi LỚP TRƯỜNG XƯỞNG VTĐ, sửa Ampli HI-FI, TRANSISTOR và Sửa chữa Ở sa học theo HÀM THỤ với dụng cụ đầy đủ.

● Đã phát hành quyển «VT Đ và Điện Tử Thực hành II» giá 75 đồng và Radio Tubes giá 40đ.

— Đã tìm hiểu hiệu các pan trong máy Transistor, nên dùng máy đo pan Signal Injector giá 400đ. và Signal Tracer 3 đ. giá 3.500đ.

NHÀ HÀNG :
QUEEN BEE
106 Nguyễn Huệ Saigon

Trân trọng xin giới thiệu vũ điệu Quốc Tế :
Nổi tại từ danh tiếng VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH PHI LUẬT TÂN

CÔ TANIA LYNN

ĐỘC QUYỀN DUY NHỨT tại nhà hàng QUEEN BEE sẽ trình diễn nhiều vũ điệu tân kỳ và độc đáo nhất chưa từng có tại Đô Đô.

(Bắt đầu kể từ 19-5-1966)
— Nơi tiếp đón nồng hậu.
— Không khí ấm cúng và sang trọng nhứt.
— Giám nhạc Nguyễn Hậu với các ca sĩ : Lệ Thu, Yến Vỹ, Phương Dung
Vé trường mở cửa từ 7 giờ 30.

Giờ mở cửa Nhà Hàng 10 giờ đêm đến.

NHÀ HÀNG
ĐỒNG-KÁNH
Số 2, ĐẠI LỘ ĐỒNG-KÁNH
CHOLON ĐT. 36.156

QUÝ VỊ ĐẶT TIỆC XIN DÀNH CHỖ TRƯỚC

KẾO HẾT CHỖ

Vì : Ngon, Rẻ và sang trọng hơn những nhà hàng khác

VŨ-TRƯỜNG
(LẦU 5)
GIÁ RẺ HƠN MỌI NƠI KHÁC VÀ LÀ NƠI TIÊU KHIỂN VUI VẺ NHẤT

XIN LƯU Ý : Có bán nhiều nhà, biệt thự, đất tại Cholon và Gia Định.

Quản-Lý : HOÀNG-KỲ-ANH,
Dân-Nguyện, 54, Võ-Tánh Saigon